

# HOJA DE LUNES

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Plaza de las Angustias, 1. Telfs: Centralita, 33 44 00. Dirección, 33 11 33. Precio 15 Ptas.  
Año XIV. N.º 711. Lunes, 5 de Sepbre. de 1977.  
DEPOSITO LEGAL CA-192/1963.

**Comercio, Industria, Agricultura,  
Ganaderia, Ahorro.**  
Ellos son nuestros grandes campeones

**CAJA RURAL PROVINCIAL  
para ahorrar con ventaja**

## Saludo del Rey a los países de habla española

MADRID, 4. (Cifra).— Su Majestad el Rey don Juan Carlos, a través del programa de televisión «300 millones», ha dirigido un saludo a todos los países y a todos los pueblos de habla española con motivo de su próximo periplo por varios países hispanoamericanos.

Don Juan Carlos se refirió al sentimiento persistente de añoranza americana, de sus tierras y de sus gentes y a las emotivas jornadas que les esperan, a él y a la Reina, en su visita a Venezuela, Guatemala, Honduras, El Salvador y Panamá, que iniciarán Sus Majestades el próximo día ocho.

Su Majestad expresó satisfacción por la oportunidad de llegar a los espectadores del programa que se inició con las palabras del Rey, y envió un afectuoso saludo a todos los pueblos hispanoparlantes.

## Aunque con apuros, el Cádiz ganó sus primeros puntos en Primera

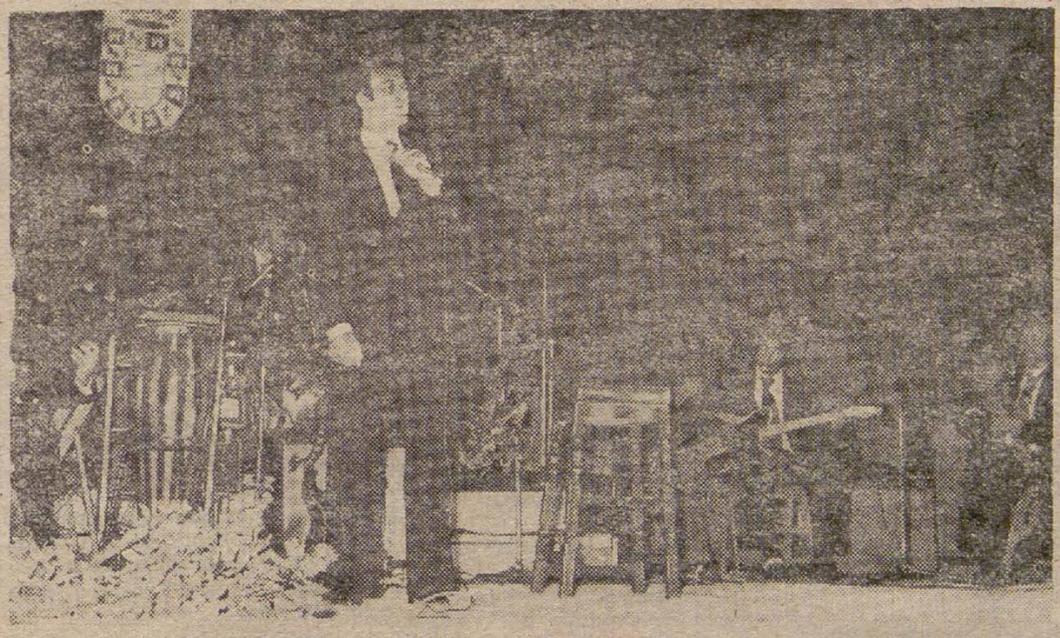
### A punto estuvo el Xerez de sacar un punto en Valencia

Comenzó la Liga. Sus- tos, claro, en todas las divisiones. Y uno, aunque esperado por muchos, ha sido el que el Betis le ha dado al Atlético de Bilbao en el propio San Mamés, tanto para conseguir el primer positivo, como para ratificar que lo del título de campeón de España no fue de suerte. Mientras tanto en el Estadio Ramón de Carranza el Cádiz pasó su primer gran susto. Por minutos sacó adelante el partido. Pero lo sacó que era de lo que se trataba. Cesaraugusto nos relata en crónica especial el desarrollo del debut gaditano en la división de honor.

El Xerez estuvo muy a punto de dar la nota en Valencia. No obstante su derrota, por la mínima, se ha puesto de relieve que los jerezanos están dispuestos a hacer se notar en esta Segunda División B.

Y en Jerez, dentro de la tercera, grupo sexto, fracaso mayúsculo del Jerez Industrial, encajando una severa derrota en ocasión de la visita extremeña.

## JULIO IGLESIAS, EN LA VERBENA DE LA PRENSA



Extraordinaria la actuación de Julio Iglesias en la Verbena de la Prensa, poniendo broche de oro a una gala sencillamente extraordinaria. Los periodistas la organizamos en honor de Jerez y el pueblo de Jerez nos correspondió con entusiasmo, ratificando el gran impacto que la Verbena siempre tiene. Jerez, un año más, hizo posible el éxito pretendido por la Asociación de la Prensa cual no es otro que abrir con todos los honores los actos de la Fiesta de la Vendimia. Gracias a todos. — (Foto Iglesias.)



# BANCO DE JEREZ



## CADA CLIENTE UN AMIGO

# CARTELERA

TEATRO VILLAMARTA. — 6.30. Estreno. Refrigerado. «MADRES SOLTERAS». Mary Francis. Color. (Mayores de 18 años).

CINE RIBA. — 6.30. Refrigerado. «LA MATANZA DE TEXAS». Marilyn Burns. V. O. subtitulada. Color. (Mayores de 18 años).

TERRAZA TEMPUL. — A las 9.45. ¡El arma más sorprendente que un asesino haya usado jamás! «EL DIABLO SOBRE RUEDAS». Dennis Weaver, Jacqueline Scott. Color. (Mayores de 14).

CINE DELICIAS. — A las 5, 7, 9 y 11. «ASIGNATURA PENDIENTE». Color. José Sacristán. (Mayores de 18 años).

CINE JEREZANO. — A las 5, 7, 9 y 11. «LOS PECADOS DE UN ARDIENTE VARON». Color. Aido Maccione. (Mayores de 18 años).

CINE LUZ LEALAS. — A las 5, 7, 9 y 11. «AVENTURAS EN EL MISSISSIPPI». Color. Jeff East. (Menores).

JARDIN CINEMA. — A las 9.30. ¡La más sensacional y trepidante película de acción! «FIEL A SU MANDATO». Enrico M. Salerno, Lee J. Cobb, Luciana Paluzzi. CinemaScope. Color. (Mayores de 18 años).

## TELEVISION

### PROGRAMAS PARA HOY LUNES

#### (PRIMERA CADENA)

- 13.45.—CARTA DE AJUSTE. Recital de guitarra de Sebastián Tapajos.
- 14.00.—PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 14.30.—APERTURA Y PRESENTACION.
- 14.31.—GENTE.
- 15.00.—TELEDIARIO. —Primera edición
- 15.35.—DISNEYLANDIA. «Kill Roy» (II).
- 16.25.—SONATA OP. 130 N.º 1. de Beethoven.
- 16.50.—DESPEDIDA Y CIERRE.
- 18.15.—CARTA DE AJUSTE. Obras para guitarra de Angel Barríos.
- 18.30.—APERTURA Y PRESENTACION.
- 18.31.—BALONCESTO FEMENINO. España-Cuba.
- 20.00.—UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. —Dibujos animados. —El monstruo de Sanchezstein.
- 21.00.—TELEDIARIO. —Segunda edición.
- 21.30.—REPORTAJE.
- 22.30.—ALEXANDER II. «Regreso peligroso» (Grefährliche Heimkehr).
- 23.30.—ULTIMA HORA.
- 23.45.—POESIA E IMAGEN.
- 23.50.—DESPEDIDA Y CIERRE.

#### (SEGUNDA CADENA)

- 19.15.—CARTA DE AJUSTE.
- 19.54.—PRESENTACION Y AVANCES.
- 19.55.—DIBUJOS ANIMADOS. «Gulp» (Núm. 50).
- 20.00.—REDACCION DE NOCHE.
- 20.50.—MUSICAL POP.
- 21.30.—REVISTA DE CINE.
- 23.00.—LA DANZA.
- 23.30.—DESPEDIDA Y CIERRE.

## HOY, TABLAO FLAMENCO DE LA VENDIMIA

### Mañana, toma de posesión del capataz de honor

La Fiesta de la Vendimia en su trigésima edición empieza a tomar aire de fuerza atractiva. Para iniciar su contenido hay que citar que hoy llegarán a Jerez los invitados estadounidenses, que serán huéspedes de honor en nuestra zona vinatera en las fechas inmediatas. Tras este protocolo hay que destacar por su naturaleza popular el hecho de que esta noche comienzan en la plaza de toros, los tablaos flamencos en jornada muy completa en el cartel artístico, que continuará también mañana martes.

Por cierto que al referir la jornada de mañana martes, en la víspera, destacan dos actos de gran relieve. Por la mañana a las diez y media en la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Jerez se celebrará la sesión titulada «Sherry, una imagen de calidad», con información y comentarios sobre nacimiento, crianza y difusión del jerez. Por la tarde, a las siete y cuarto, en la Casa del Vino, toma de posesión del XXVIII Capataz de Honor de la Bodega de San Ginés, don José Joaquín Vergara y Fernández de Bobadilla.

# RAMON ROMERO PRAVIA, PRODUCTOR ESCLARECIDO DE LA XXX FIESTA DE LA VENDIMIA

## «Es necesario agilizar la tramitación de los vinos para incrementar las ventas»

### Lleva trabajando 51 años en la bodega José Pemartín

—He dedicado toda mi vida a los vinos de Jerez y aunque ya he tenido ocasión de jubilarme, he seguido trabajando porque es mi vocación.

Estas breves líneas describen la total entrega de D. Ramón Romero Pravia a la producción del primer género jerezano. Este leal cumplimiento del deber ha sido recompensado ahora con el título de productor esclarecido, máxima distinción de los concursos laborales celebrados con motivo de la XXX Fiesta de la Vendimia. Don Ramón como explicará más tarde no tenía noticia de este preciado galardón ya que varios compañeros de la bodega José Pemartín donde trabaja, le propusieron en secreto al jurado. El título se concede según el criterio valorativo del comportamiento de la persona propuesta, en una triple dimensión que el ganador de esta edición, don Ramón Romero cumple holgadamente.

Es pues el espléndido comportamiento social, moral y profesional lo que inclinó al jurado a su elección.

Don Ramón dignos su trayectoria como productor.

—Sobre 1926 entré de merito en la bodega José Pemartín. Recordó que ganaba 40 pesetas mensuales y al poco tiempo, tres o cuatro meses ya, trabajaba como empleado con la consiguiente subida de sueldo. Con los años fui ocupando ascendentemente diversos puestos administrativos.

—¿Por qué los vinos?

—Esa ha sido y será siempre mi afición; la prueba es que he podido jubilarme a los sesenta años pero he optado por continuar en mi trabajo porque es una especie de vocación, y tengo plenas facultades.

Recuerdo los magníficos compañeros que he conocido en la bodega como por ejemplo el recientemente fallecido don Antonio Mateos Mancilla y Juan Colliado en tiempos de la República.

—¿Continuó trabajando durante la guerra?

—No porque fui movilizado al frente de Córdoba por lo que

me concedieron tres medallas por méritos en campaña. Después regresé a la misma bodega trabajando de ayudante en el cuarto de muestras y de ahí a jefe técnico de la empresa. En el año 45 realicé unos cursos y obtuve el título de técnico en Enología.



En la actualidad tengo de 30 a 70 obreros a mi cargo, cifra que oscila por temporadas y mi relación con ellos es de franca amistad.

—¿Alguna otra actividad paralela al trabajo en los vinos, quizá por necesidades económicas?

—Pues sí, porque el sueldo era insuficiente en los años cuarenta y me tuve que dedicar al pluriempleo. Fui fabricante de jabón y representante; como anécdota me pagaban las comisiones en pipas de girasol que después vendía. Creo que fue la primera vez que circuló este artículo por Jerez.

—Ha sido ingrato su trabajo?

—Realmente no, porque ya digo que es mi vida pero recuerdo que yo era el único técnico en la empresa en los años 43 y 44 y tenía que hacer los tres turnos de trabajo por necesidades de la producción por lo que ni siquiera tenía tiempo para ir a comer a casa.

—¿Qué cargos sociales ha desempeñado en Jerez?

—Cuando joven fui presidente del Club Ciclista Jerezano y por mi iniciativa se comenzó la construcción del Estadio Domecq. También he sido siete años vicepresidente del Colegio Sagrado Corazón de Jesús y 19 años presidente. Además soy padre de seis hijos y tengo catorce nietos.

#### RUMASA BIEN RECIBIDA

—Y ya hablando de vinos y bodegas, ¿cómo fue acogida por los trabajadores la absorción de RUMASA?

—En José Pemartín fue providencial porque la empresa atravesaba una fuerte depresión económica y claro, entre otras cosas estaba en juego nuestro trabajo.

RUMASA representaba la seguridad en aquellos momentos y a partir de entonces han mejorado notablemente las condiciones de la bodega.

—¿Qué considera que se debe renovar o cambiar en el proceso de producción del vino?

—Quizá sería muy conveniente agilizar los trámites para la exportación. Actualmente creo que hay demasiadas trabas para el comercio vinícola. Por supuesto que la calidad debe controlarse para que sea inmejorable el producto, pero el exceso de trámites no es en absoluto beneficioso para incrementar las ventas.

Por otro lado considero que se deben mejorar las calidades. El vino tiene un gran campo de acción y se pueden conseguir grandes cosas.

También creo que no existe demasiado amor por este trabajo.

—¿Quizá porque muchos de los que trabajan en bodegas no lo hacen por vocación?

—Desgraciadamente es cierto y esto va en perjuicio de la calidad del vino. Pero no es menos cierto que la persona que trabaja por necesidad sin ningún interés en su trabajo no puede sentir amor por lo que hace y no hay dedicación personal en la producción para intentar mejorarla. Seguramente en otros trabajos muchas de estas personas darían un resultado óptimo si realmente sienten satisfacción al realizarlo.

—¿Alguna labor positiva de RUMASA?

—La economía del país le debe la internacionalización del vino de Jerez por la fuente constante de ingresos.

Además promueve el trabajo y cuenta con una plantilla de más de veinte mil empleados y obreros; crea que es necesario tenerlo presente sobre todo por las despiadadas críticas que recibe la empresa de algunos medios de información.

—¿Usted bebe?

—Sólo lo suficiente y únicamente vino de Jerez. Las cervezas y licores no los suelo tomar. Mi lema siempre ha sido «Los vinos para beberlos y los licores para venderlos» aunque todos sabemos que se producen en Jerez magníficos licores.

—Y por último don Ramón, ¿qué ha significado para usted el haber sido merecedor del título de productor esclarecido?

—Qué puedo decir... Después de 51 años de trabajo es grato saber que los compañeros me estiman. Me ha emocionado sensiblemente porque yo no sabía nada hasta ahora mismo que me lo acaban de notificar.

Ha sido de justicia don Ramón, por haber aportado su pequeño-gran grano de arena a esa tarea tan noble que es la producción del Jerez.

GARCIA

## Santoral y cultos

Ss. Lorenzo Justiniano, ob.; Obdulia, vg.; Victoriano, ob.; Herculano, Rómulo, Eudocio, Macario, Zenón, Urbano, Quincio, Arcencio, Donato, Teodoro Menéndomo, Dídimo, mrs.; Bertín, ab.; Alberto y Guido, Aniano, Anserico, Artión, Aconcio, Sancho. No no y compañeros, mártires.

## Farmacias de guardia

De 9.30 de la mañana a 10 de la noche:  
Polígono San Telmo, Bloque 7; Plaza de las Angustias; Plaza del Caballo.  
De 10 de la noche a 9.30 de la mañana:  
Polígono San Telmo, Bloque 7; Plaza del Caballo.

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

## Doña Isabel Sánchez Caballero

Viuda que fue del señor

DON JUAN ROMAN-FERNANDEZ

Falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos R. I. P.

Sus hijos, hijos políticos, nietos, bisnietos, hermana, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia del Salvador (Colegial) a las CINCO de la tarde, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivia: Santa Isabel número 5.

Jerez de la Frontera, 5 de septiembre de 1977.

Nuestra Señora del Pilar. General Franco, 44. (Modelo 2.)

## EL DOCTOR

## DON JESUS SIGRE

REANUDA SU CONSULTA.

# Sol de Andalucía embotellado



**TIO PEPE**  
**GONZALEZ BYASS**

A,  
 DE  
 IA  
 ROS  
 tin  
 debe  
 oceso  
 niente  
 la ex-  
 o que  
 ara el  
 uesto  
 olarse  
 l pro-  
 trámi-  
 eficio-  
 entas,  
 o que  
 lades,  
 póde  
 seguir  
 existe  
 tra-  
 s de  
 as no  
 erto y  
 cali-  
 nenos  
 trabe-  
 in in-  
 puede  
 aca y  
 al en  
 me-  
 otros  
 per-  
 ópti-  
 satis-  
 ra de  
 le de-  
 el vi-  
 cons-  
 rabajo  
 la de  
 dos y  
 esario  
 o por  
 ue re-  
 s me-  
 única-  
 s cer-  
 lo to-  
 sido  
 y las  
 unqua  
 ducen  
 amón,  
 usted  
 del ti-  
 ido?  
 después  
 grato  
 os me-  
 onado  
 no sa-  
 mismo  
 icar.  
 n Ra-  
 su pe-  
 ena a  
 es la  
 IA  
 RE  
 TA.

# Un grupo de samba de Tenerife y el dragón, grandes novedades de la Cabalgata de la Vendimia

## SALDRA EL DIA 7 DESDE LA ESTACION DE AUTOBUSES PARA FINALIZAR EN EL BOSQUE

### Intervendrán 2.500 personas y saldrán 11 carrozas con 16 bandas

A las 19 horas del próximo día 7 y partiendo desde la Estación de Autobuses saldrá un año más a las calles jerezanas, la Cabalgata anunciadora de la Feria y Fiestas de la Vendimia. Uno, por no decir el más popular de los actos de estos festejos está total y absolutamente en marcha. El acto en el que participa todo el pueblo de Jerez, en el que los niños de Jerez viven su gran día, en el que el pueblo de Jerez disfruta a lo largo de una tarde popular ha sido tema de interés desde cuatro meses a esta parte en una comisión organizadora que aquilata al máximo todos los detalles. Desde hace cuatro meses se han venido esbozando detalles, se han ido concertando presencias y se ha venido trabajando en pos del realce de la gran Cabalgata... una Cabalgata que está ahí mismo ya y por la que el cuadro de colaboradores vienen laborando ya de un modo firmísimo.

#### COMISION

Dentro de las diversas comisiones que la Dirección General de la Fiesta de la Vendimia programa para una mejor y mayor protección de la misma existe una que se encarga de todo lo concerniente a la Cabalgata, la cual con gran unión de sus miembros logran el gran milagro un año y otro, porque milagro es el interesar a todo el pueblo de Jerez, de una parte y milagro es el poner en la calle a más de dos mil perfectamente concatenadas, de otra.

La citada comisión está formada por Jesús Rodríguez Pérez como presidente y director de Cabalgata; como secretario y hombre encargado de las relaciones públicas se encuentra José Marciano de Juan, como coordinador general de todo el fuerte tinglado que se monta está José Antonio Pérez Rendón y dentro de esta misma comisión y como vo-

cales de ayudas distintas han sido nombrados José Llamas y Diego Santos. Luego, dentro ya de la organización intrínseca de la puesta en marcha de la Cabalgata hay otros cargos, como son el que ostenta Pedro Escobar Ruiz, que se encarga de todo el proceso organizativo a la hora de la salida —que, por cierto, un año y otro es de gran puntualidad—; mientras que el control de horario, sin lugar a dudas una de las más difíciles tareas a desarrollar, correrá a cargo de Miguel Chacón Sánchez. Del vestuario propio de las carrozas y acompañantes está encargada Francisca García Tordecillas, mientras que Rafael Mantaras García-Figueras tendrá a su cargo la coordinación del personal americano que tomará parte.

#### GRUPO DE SAMBA Y DRAGON

Muy importantes novedades va a haber en la Cabalgata de este año, que constará de un total de once carrozas —todas originales obras del artista isleño Manuel Guerrero Valencia y de auténtico estreno al igual que lo será el vestuario, del artista jerezano Brotons— y que va a contar este año con la presencia del Grupo Samba de Tenerife «Las Cariocas y Charlot» que serán interesante atracción, como asimismo la vuelta a salir después de muchos años del tradicional dragón, la presencia de un grupo de payasos auténticos y de un grupo rociero y la actuación de la Banda de Música de los Salesianos de La Palma del Condado que hará las delicias del público. También está prevista la vuelta de un grupo de caballistas jerezanos y de cowboys americanos y cómo no el resaltar que dos jóvenes bandas jerezanas —Las Viñas y La Victoria— saldrán por vez primera a las calles jerezanas. Sobre el Grupo Samba de Tenerife, la gran atracción sin duda, decir que está compuesto por 55 personas y llegará a Jerez en la noche del día 6.

#### DOS MIL QUINIENTAS PERSONAS

La Cabalgata que tendrá en su recorrido una longitud de unos dos kilómetros y medio, albergará a un total aproximado de unas 2.500 personas. De ellas 150 personas compondrán el personal femenino que ocuparán las diferentes carrozas, mientras como acompañantes de éstas y como comparsas estarán en la calle un total de 350 hombres.

Aparte, la Cabalgata sacará, como ya hemos dicho, un total de once carrozas, un dragón, 10 bandas de cornetas y tambores (masculino), dos bandas de cornetas y tambores (femenino), una tuna universitaria, tres bandas de música, la ya mencionada Sam-

ba tinerfeña, dos grupos de majorettes, un grupo rociero, un batallón infantil, un grupo de payasos, dos grupos de caballistas, un grupo de abanderados mascu-



JESUS RODRIGUEZ director de Cabalgata

linos, cinco coches enjanzados a la andaluza y un grupo de Policía Motorizada.

#### ORDEN

Abrirá marcha la Policía Municipal Motorizada y tras ellos un

grupo de caballistas jerezanos, con estandarte rociero, heraldos, diversas figuras alegóricas y los gigantes y cabezudos, Banda de Cornetas y Tambores de Ecija y Batallón Infantil de Cádiz; tras ello la carroza «Rocío» con chicas vestidas de gitana; banda de Las Viñas y coches de caballos enjanzados a la andaluza; carroza «Tablao Flamenco» con un grupo rociero y Banda de Cornetas y Tambores La Victoria; carroza «Serranía», con bandolera, Banda de Cornetas y Tambores de Puerto Real, grupo de chinos y dragón; carroza «Oriental» con chicas vestidas de chinas, Banda de Cornetas y Tambores de Salesianos de La Palma y la de la Cruz Roja de Jerez; carroza «Marina», con chicas vestidas de marineros y dedicada a Sanlúcar, con grupo de majorettes y banda femenina de Cádiz; carroza «Zulú» con chicas vestidas de exploradoras y banda del Servicio de Extensión de Incendios de Cádiz y Tuna Universitaria de Sevilla; carroza «Circo» con payasos auténticos y Banda de Música de la Cruz Roja de San Fernando; carroza «Egipto» con chicas vestidas de egipcias, banda «Ciudad del Sol», grupo de caballistas norteamericanos; carroza «Oeste» con personajes norteamericanos y grupo de majorettes francesas con banda feme-

nina «Les Sirenes de la Cote Basque»; carroza «Las Vegas» con chicas vestidas a la época de charleston, Banda de Música, Tambores y Timbales de Marina de Cádiz, y el Grupo de Samba de Tenerife «Las Cariocas y Charlot» y carroza «Trono» con reina y damas y la Banda Municipal de Jerez. Con ellos, un sin fin de figuras alegóricas que darán colorido y tono a la gran Cabalgata que promete ser la de este año.

#### ITINERARIO

Saldrá de la Estación de Autobuses, Madre de Dios, General Queipo de Llano, Plaza Angustias, General Franco, Plaza Reyes Católicos, Ramón y Cajal, José A. Primo de Rivera, Marqués de Casa Domecq, Julio Ruiz de Alda, Avenida Alcalde A. Domecq y El Bosque donde tendrá lugar la coronación de la reina, teniendo prevista su llegada a tal lugar sobre las diez de la noche. En todo el itinerario es de esperar la máxima colaboración del pueblo jerezano para que las evoluciones de las majorettes alcancen la mejor vistosidad posible y de dicha guisa deben dejar espacio suficiente, para que las mismas alcancen su máximo esplendor.

AREDO

## EMPRESA NACIONAL

para su plantilla en Jerez

#### PRECISA

- Señoritas.
- Edad mínima: 21 años.
- Experiencia en trato con público.
- Buena presencia.
- Ingresos a convenir.

Interesadas, presentarse: lunes día 5 y martes día 6 en Hostal MICA. Hora 7 a 9 de la tarde.

# TRIFERSA

Ingenieros Agrónomos

**Abonos insecticidas**

**Fungicidas**

**Bombas y material de riego por aspersión**

**Drenajes**

**Estudios y proyectos**

Córdoba, s-n.

Apartado 385

-0-

Teléfono: 34 04 50

-0-

Jerez

# ¡QUE DIOS NOS PERDONE, SEÑOR PRESIDENTE!

De la Diputación de Mallorca se ha retirado el busto de don Francisco Franco Bahamonde. Por el mismo sistema dejaríamos desnudos nuestros parques y edificios públicos de cuadros, estatuas y demás representaciones artísticas de los anteriores reyes, gobernantes, militares, etc. ¿Serían algo en la Historia de España, y quizá serían sustituidos por las efigies de Lenin o «La Pasionaria».

Pero esta noticia de un clásico «cambio de chaqueta», de un pendulazo más en este país en el que no cabe a nivel oficial más que extremismos (o se pone en los sellos de Correos v. gr. la Virgen del Pilar, o al cabo del ciclo, la Maja desnuda), esta noticia, se queda difundida y sin relieve por la de la supresión del crucifijo en el despacho particular del presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil.

Supongo que el presidente será cristiano... y también demócrata.

Supongo que habrá jurado su cargo de pie, ante un crucifijo, sobre los evangelios y delante del Rey.

Supongo que el presidente sabrá que la mayoría de los españoles somos por el bautismo cristianos, buenos o malos sólo Dios lo sabe, pero la mayoría cristianos y católicos.

¿Qué pretende con ese gesto Antonio Hernández Gil? ¿No molestar?, pues nos ha fastidiado. ¿No molestar a una minoría que piensa de otra forma?, pues pensarán que su acción es una hipocresía y lo que es peor, que traiciona sus convicciones, o que no las tiene.

Siguiendo el curso de su débil explicación para tan incalificable gesto, cuando la visite un anarquista tendrá que colocar en la pared una bomba, la hoz y el martillo cuando reciba a un comunista, o una señora «destapada» cuando entre en su despacho cualquiera de esos capitostes que mueven en nuestro país actualmente el próspero negocio de la pornografía.

¿Y no tiene más cosas en que ocuparse el presidente de las Cortes Españolas? ¿Le sobra tiempo para perderlo en quitar la imagen de quien debiera ser su guía para implorarle luz y fuerzas en el cumplimiento de sus muchas obligaciones y graves responsabilidades?

Mientras, el señor Suárez tan democrático él, que por su cuenta y riesgo sin darle trabajo ni al Congreso ni al Senado, a puro dedo dictatorial pacta con honorables separatistas vascos y catalanes situaciones próximas a la consecución de independencias. ¿Qué hacen las Cortes? ¿Es que no es de su incumbencia asunto de tanta trascendencia para la unidad de la Patria?

¿Y qué hacen las Cortes ante el ingente aumento del gasto público, precisamente en una situación de crisis como la que padecemos y en la que por el Gobierno que aumenta el

gasto se pide al pueblo español que reduzca el suyo?

¿En qué forma se ocupa el presidente de las Cortes ante la grave amenaza de paro, que entre la situación económica y la agitación laboral padece nuestro país?

¿Es que el Gobierno le ha prometido en secreto crear más Direcciones Generales donde se empleen los nuevos parados que en España y aún más en sus regiones menos desarrolladas amanecen cada día?

¿Es que acaso ocuparán cargos y empleos en el recién creado Ministerio de las Regiones, donde un ministro recién nombrado no es capaz de dimitir ante el ridículo papel que el señor Suárez le deja representar?

Quizás el presidente de las Cortes para animar a trabajar más y hablar menos a ese 18% de diputados del Congreso que representan a Andalucía, ha tomado la decisión de pasar a la acción y quitar el santo crucifijo de la pared de su despacho.

¡Aviados estamos con semejante ejemplo! Así nos luce el pelo y nos seguirá luciendo, si en vez de unirnos para trabajar contra las inhumanas desigualdades entre las regiones de España se consagran privilegios y fueros precisamente de las que más se han desarrollado, no sólo por el admirable tesón y capacidad de sus gentes sino gracias también, al trabajo y mano de obra barata de los que en Galicia, Extremadura o Andalucía no encontraban carreteras para ir a las fábricas, ni fábricas donde trabajar.

Aviados estamos, y si la labor de las Cortes es legislar y no gobernar, ¿cree el señor presidente que las leyes que de las nuevas Cámaras salgan serán más obedecidas que las actualmente en vigor, las que ni siquiera el Gobierno respeta, poniendo cada día en dramáticas situaciones a las fuerzas de orden público que están regando todo el territorio nacional con su sangre, impunemente derramada por asesinos a sueldo, ante el estupor y el disgusto de los hombres de bien y la pasividad insensata del Gobierno?!

¡Aviados estamos!! Si juzgo a la ligera, que Dios me perdone pero si estoy en lo cierto, que nos perdone a usted y a todos los españoles que vemos las cosas mal y en vez de denunciarlas sin odio permanecemos callados.

Hoy ya no podía más y he tenido que escribir lo que antecede.

De todas formas señor presidente, ¡que Dios nos perdone!, y pidámosle que nos ayude a conseguir una España mejor, más justa, más verdaderamente cristiana, donde nadie tenga que avergonzarse de ser católico o ateo, ni nadie se moleste porque otros lo sean.

Firmado: Víctor Ramos-Catalina y Gordon  
D. N. I.: 31.419.109

# La vendimia del abuelo

Esta ciudad jerezana tan andaluza y junca; por sus vinos se engalana, para ofrecer, bien ufana la linda fiesta industrial.

Fiesta del Vino, llamada. Fiesta por recolección de uva con piel dorada; en campaña cultivada con esmero y devoción.

—oOo—

Ante la copa de vino el abuelo cata el fino, con aroma de Jerez, para libarlo con tino, y respeto a su vejez.

Despierta gozo y halago, en la mente del mejor viticultor de su pago, del barrio de Santiago, el más diestro podador.

Y medita degustando tan fino y sutil sabor, mientras su mente va dando vueltas, que van presentando toda su vida anterior.

Con nostalgia recordaba sus principios de zagal; cuando el vino se pisaba, y el mosto se transportaba sobre tracción animal.

Se entendía el acomodo, de palabra... y temporal ante un vaso, codo a codo para sellar a su modo el contrato laboral.

Azada al hombro ceñida. Capacha, para llevar la perola de comida, el tabaco y la bebida, que iba a necesitar.

La hijuela plena de barro en noche oscura será, con sus rodadas de carro, dura prueba que el bizarro caminante aguantará, empezando a amanecer.

El personal iba al tajo para iniciar su trabajo; que salvo duro destajo, sin sol, podía volver.

Afanes, lucha, desvelo para ofrecer a su vez, esas viñas de majuelo: Bendición que manda el cielo, a los campos de Jerez.

Al madurar el verano con Septiembre por llegar, se decía de antemano, que el viñedo era temprano, y la fiesta iba a empezar.

Se animaba la campaña con ansias de trabajar. En el almíar de la viña, la uva pronto se apiña esperando su lagar.

Los caminos parecían de la feria, el real; con carros, que te ofrecían las botas donde mecían el mosto más señorial.

Sin que faltara tampoco, con su gentil caminar la joven que vuelve loco si te mira con descoco; tratando de insinuar.

Esa vendimia pasada, que añoro con emoción por tenerla enraizada; es más digna y estimada que toda fiesta o función.

Porque la fiesta, señores que yo pude percibir, sin desfiles, ni esplendores tuvo siempre los sudores, como medio de existir.

Conste, que yo no reniego. Ya que la fiesta surgió del trabajo, como riego, para nutrir este juego, que con el mosto nació.

Y dando por terminada la sentida evocación, puso alta la mirada, cuerpo erguido, frente alzada y dijo con emoción:

Toma la copa un instante, y observa la nitidez del color puro, brillante, que con aroma excitante... ¡Tiene el vino de Jerez!

Antonio Sánchez Lara

## ANUNCIOS BREVES

FONTANERÍA Alemana. Servicio domicilio. Instalaciones butano. Teléfono 33 08 86. Icovesa, bloque 49.

JOSE Reso, pintor, enmoquetador papel, mano de obra gratis. Teléfono 33 71 35.

AGENCIA inmobiliaria Francos alquila y vende pisos todos los sectores. Información: Calle Ramón de Cala núm. 2, primero izquierda (antes Cruz Vieja). Teléf. 33 49 20.

PROPONEMOS trabajo casero 30.000 pesetas mensuales. Información Publirenta. Alboraya (Valencia).

IMPERMEABILIZACIONES de cubiertas, cámaras, piscinas y tejado de uralita y teja que se resumen, etc. Tel. 33 00 16. Olivar de Rivero E-27.

VENDO piso Edificio Aries (Junto Parque Serrana). 4 dormitorios y 2 baños. Muy mejorado. Teléfono 34 72 53.

DOCEO le prepara eficientemente. Ingreso en Banca, Contabilidad, Cálculo Mercantil, Taquigrafía, Mecanografía, Graduado Escolar, Enseñanza Garantizada, Academia DOCEO. Doctor Mercado, 11.

## MUERE ARBITRANDO

BRUSELAS, 4. (Afil). — Una semana después de la muerte de un futbolista sobre el terreno de juego Maurice Braeckmans, que arbitraba un partido de fútbol caía también muerto en medio del campo, se anunció hoy.

La semana pasada el jugador Michel Soulier moría a causa de una crisis cardíaca, y el mismo origen tuvo la muerte del árbitro ocurrida anoche.

Braeckmans dirigía un partido de Tercera División belga.

ESTUDIANTE: La Mutualidad del Seguro Escolar te protege en el infortunio familiar por fallecimiento del cabeza de familia, con una pensión de sostenimiento hasta la terminación de tus estudios. Infórmate en la Delegación del Instituto Nacional de Previsión y Agencias.

1 - x - 2

B L BAZAR LEVANTE

LAMPARAS, ILUMINACION ILUMINA SU SUERTE  
LEVANTE, 5. — JEREZ

PREMIOS

14-13-12 13-12 12

NOTA.—En esta jornada no ha habido ninguna combinación premiada.

NORMAS DE LA PEÑA:

Entre DIEZ SOCIOS, y durante toda la temporada, pueden jugarse desde 8 hasta 13 dobles fijos:

Los premios de 14 aciertos se harán efectivos a los 16 días a través del Banco de Bilbao (Urbana núm. 1) de Jerez de la Frontera, previa presentación de la tarjeta premiada.

Los premios menores (13 y 12 aciertos) se abonarán igualmente a los agraciados a través de dicho Banco, al final de cada ciclo de diez semanas.

NOTA.—Las personas de distintos pueblos de la provincia que deseen participar en las «PENAS», deberán transferir a la c/c núm. 377 de la Urbana 1 del Banco de Bilbao de Jerez de la Frontera el importe de diez semanas más el 10% de administración, según el siguiente reparto: Con 8 dobles, 2.112 pesetas; con 9 dobles, 4.224 pesetas; con 10 dobles, 8.448 pesetas; con 11 dobles, 16.896 pesetas; con 12 dobles, 33.792 pesetas; con 13 dobles, 67.584 pesetas.

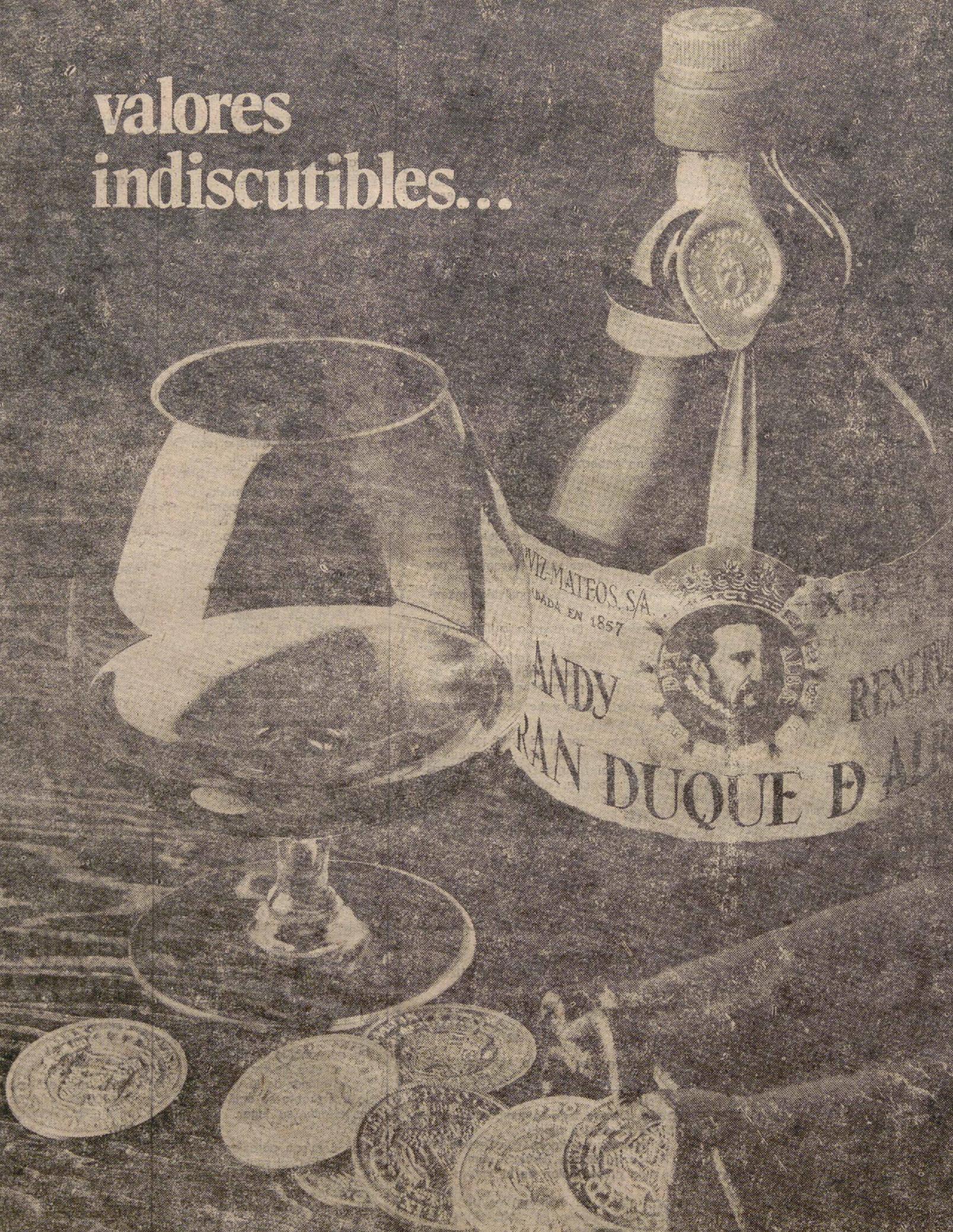
JORNADA NUM. 1

LA QUINIELA GANADORA

- |                           |   |
|---------------------------|---|
| 1 Sevilla-Español         | 1 |
| 2 Salamanca-Real Madrid   | 1 |
| 3 Hércules-Gijón          | 1 |
| 4 Santander-Elche         | 1 |
| 5 Cádiz-Rayo Vallecano    | 1 |
| 6 At. Madrid-Valencia     | 1 |
| 7 Barcelona-Real Sociedad | 1 |
| 8 At. Bilbao-Betis        | x |
| 9 Jaén-Murcia             | x |
| 10 Osasuna-Huelva         | x |
| 11 Castellón-Celta        | 2 |
| 12 Sabadell-Tarrasa       | 1 |
| 13 Coruña-Zaragoza        | x |
| 14 Calvo Sotelo-Málaga    | 2 |

LAS PEÑAS DEL KIOSCO VALLESEQUILLO, JEREZ. TEL. 34 76 10.

valores  
indiscutibles...



Producción limitada

**ZOULO RUIZ-MATEOS S/A JEREZ**

# CARTAS

DESDE LA ORILLA del RIN

## SIN CONFIANZA, NO HAY QUIEN INVIERTA UN OCHAVO

—Oiga, ahora, ustedes los españoles, estarán bastante contentos con esto de la democracia y con ser un país europeo, ¿no?

—Bueno, no sé que decirle. Esto de la democracia tiene que dar su fruto todavía, si dejan que se vaya haciendo grande, y de ser un país europeo distamos mucho.

—Tiempo al tiempo, hombre, pero dentro de nada, ustedes los españoles serán como nosotros.

—Hombre, mire usted, sinceramente, espero que los españoles no seamos nunca como algunos de ustedes o casi diría que como la mayoría de ustedes. Estamos bien como somos en muchas cosas, ¿sabe usted? Y eso que dice del Mercado Común, no sé para cuándo será, pero lo que es ahora, ustedes, los europeos, nos siguen tratando como si fuéramos de un tercer mundo lejísimo.

—No se lo tome usted así, que ahora su Presidente Suárez tiene muy buena Prensa, y también el joven González.

—La Prensa dirá lo que quiera, pero nosotros, los emigrantes, seguimos sin notarlo. Si nos quedamos sin trabajo, nos echan a casa, nuestros hijos no son iguales que los suyos y tenemos que andar siempre como gallina en corral ajeno, con la cresta oculta, no vaya a ser que nos la corten. Además, eso de Suárez y González sólo lo dice la Prensa, pero ya le digo, los que sufrimos somos los que estamos aquí, y si nos vamos, peor, porque cada vez el paro es más grande y todo está peor, que se lo digo yo.

—No sea usted derrotista, que ahora la economía española, con el nuevo Régimen, abrirá nuevas posibilidades.

—Al revés, mire usted. En España, y perdone usted que le explique, vamos de mal en peor. Hay una espiral que podríamos llamar desempleo-desinversión que no hay quien se entienda. Suben los precios, los obreros piden aumentos, los empresarios no pueden darlos, los obreros van a la huelga, los empresarios cierran porque cada vez son más escasos los beneficios y de nuevo hay más obreros en paro. En caso de que los empresarios accedan a la subida repercutirá rápidamente en los nuevos precios. Y ya estamos como al principio.

—Bueno, es que ustedes los españoles son incorregibles. Ahora me va a perdonar usted a mí. Cuando aquí en Alemania estuvimos en aprietos, pues el Gobierno —da igual el que fuera porque no me acuerdo— dijo que nos teníamos que apretar el cinturón, y aquí se sujetaron durante un año todos los salarios y todos los precios. Se corrigió la situación fiscal, y a quien protestaba, palo.

—Es que si en España alguien da palo, pues recuerda los malos años tan recientes de tantos palos que hemos llevado.

—Usted dirá lo que quiera. Pero acabo de vivir en España la huelga de los trabajadores de hoteles y bares. ¿Y sabe usted lo que le digo? Que en mi país los sindicatos no hubieran hecho esa huelga en ese momento. Era inoportuna, ilógica y sobre todo, muy poco positiva para los intereses del país.

—Es que usted, que es muy teutón, se olvida de que los sindicatos en Alemania juegan con la lógica de una sociedad capitalista y democrática. Pero es que los sindicatos «normales» en España han sido superados.

—Yo lo que sé es que una situación como la que vive su país, con una democracia incipiente, que hay que cuidarla, no se pueden echar por la borda a los empresarios. Y muchas empresas están hoy arruinadas, sin márgenes ni beneficios y amenazando quiebra. Y si ni hay acuerdo con los sindicatos «normales», como usted dice, pues habrá más paro, más pobreza, y menos tranquilidad.

—Pero usted se olvida de que para hacer eso, nosotros los españoles, o algunos, deben vivir como viven y no que cada día quieren más.

—Yo a ustedes no les entiendo. En Alemania las autopistas las hace el Estado, y son gratis, y pagamos mucho dinero por los coches y los camiones. Pero en España, es al revés. O sea, los camiones los hace el Estado y las autopistas las empresas privadas y tienen luego que ser pagadas.

—Mire, no tengo más ganas de hablar sobre el tema. Ya le digo que lo que falta es confianza. Tenemos un Gobierno que no se decide, que no fija posturas claras. Lo único bueno hasta ahora es la reforma fiscal que hizo el señor Ordóñez —y lo honesto es que se lo cree hasta él—. Pero este Gobierno no ataja con decisión las situaciones claves y puntas. Por ponerle unos ejemplos: los de la ETA, por las calles; un ministro para hablar con las Cortes que es un figurín; otro ministro, el de Trabajo, que es la pura contradicción. Con decirle a usted que dijo que los directivos de las empresas tenían que ser elegidos por los trabajadores...

—Eso no pasa ni en los países socialistas.

—Ya le digo, ¿así quién va a tener confianza? ¿Quién va a invertir dinero, si cada día hay una huelga en España?

Y encima vienen los gobernadores diciendo que no son ni jueces ni árbitros, sino componedores. Que no deciden, sino que median. Entonces, dígame usted, ¿quién se encarga de establecer los moldes de las relaciones obreros-patronos? ¿Quién tenga más fuerza de los dos? Mire, yo digo que a los patronos que abusen, a los capitalistas que evadan impuestos, a los que hacen abuso de su ritmo de vida, a los que mandan el dinero a Suiza, a los que aprietan a los obreros, palo, como aquí, en su país, que no hay quien se libre de los impuestos. Pero también digo que todo tiene un margen, ¿no cree usted? ¿O es que ahora va a resultar que somos más socialistas que nadie y todos vamos a ganar lo mismo? Pues a ver quien pilla el dinero y quien hace casas y empresas y bodegas y todas esas cosas.

—Y, dígame, ¿quién cree que tiene la culpa?

—Y yo qué sé. Yo diría que la tenemos todos los españoles. Pero también diría que el problema es fundamentalmente político. Cuando se parte de una falsa base política, como es la carencia de igualdad de oportunidades, la redistribución de la riqueza, y una falta general de educación cívica y falta de sacrificio comunitario, pues cada uno tira «pa» casa como puede. Ya digo, no se sabe por dónde empieza la cadena, pero al final, todos perjudicados. Y así va España, que Europa se ríe de nuestro Gobierno, de nuestros empresarios y de nuestros obreros, porque lo que falta es seriedad.

(Transcripción casi literal de una conversación mantenida en alemán, de manera informal, entre un alto dirigente de los sindicatos socialistas alemanes, recién llegado de vacaciones en la Costa del Sol, y un miembro de la Asociación de Padres de Familia de Emigrantes).

Alejandro DAROCA BRUÑO  
Alemania

## EL AYUNTAMIENTO DE SAN ROQUE SE PRONUNCIA SOBRE GIBRALTAR

SAN ROQUE (Cádiz). 4. (Cifra). — La Corporación Municipal de esta ciudad ha aprobado por unanimidad una moción de la que remitirán copia al ministro de Asuntos Exteriores y los medios informativos, en la que hace un llamamiento a todos los gibraltareños sin distinción de ideología para instar al Gobierno y a los organismos más directamente afectados a que se prosiga de manera sistemática y eficaz el desarrollo del Campo de Gibraltar, corregidos los desajustes e imperfecciones que sean menester como inequívoca forma de llegar definitivamente a la total integración de Gibraltar en España.

Esta moción ha partido de la anunciada visita del ministro de Asuntos Exteriores de Inglaterra, David Owen, a Madrid en la que presumiblemente se tratará en profundidad el tema de Gibraltar.

## APOTEOSIS EN LA VERBENA DE LA PRENSA



Es difícil traer, en unas cuantas líneas, todo el eco e impacto informativo de la Verbena de la Prensa celebrada la pasada noche del sábado día 3. Las razones son muchas y de peso como pudieron comprobar los jerezanos que acudieron al recinto engalanado de El Bosque, en el Parque González Hontoria, iluminado por Pérez Villa.

La Asociación de la Prensa, un año más, puso todo su entusiasmo y su esfuerzo en ofrecer a Jerez un espectáculo de primera magnitud artística y el pueblo de Jerez aplaudió y rió con todo el alma con la chispeante gracia de Gandía que puso la nota de humor de la noche de fiesta.

Sería luego el cantante Julio Iglesias, la figura estelar de la Verbena de la Prensa, quien dió, con su peculiar estilo, toda una lección de profesionalidad y de calidad artística, siendo calurosamente aplaudido por el público asistente a la fiesta.

Como siempre la música es uno de los protagonistas de la Verbena. «La Grana Familia» y «Grana y Oro» pusieron música

para bailar hasta muy entrada la madrugada.

Siguiendo la tradición, la Tómbola fue una atracción más para los asistentes de la Verbena quienes, entre actuación y actuación, pusieron a prueba su suerte para conquistar los extraordinarios obsequios donados por firmas y entidades jerezanas.

La fiesta se vio presidida por la belleza y la gentileza de la Fiesta de la Vendimia, señorita Reina-Vendimiadora de la XXX

Beatriz Delage Gómez quien se encontraba acompañada por las autoridades provinciales y locales así como los miembros del cuadro de mandos de la Asociación de la Prensa y su presidente don Alejandro Daroca de Val. Un año más el éxito viene a sumarse al recuerdo de una noche entrañable de la Verbena de la Prensa, pórtico de la Fiesta de la Vendimia.

La fotografía de M. Iglesias nos ofrece una perspectiva de la mesa presidencial.

## COMENZO EN CADIZ EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE BOLOS

CADIZ, 4. (Aifil). — En la boleta de Cádiz han tenido lugar los Campeonatos de España de Bolo Palma de Veteranos, que han resultado emocionantes, teniendo que jugar desempates entre el campeón de 1975 y 1976, Calixto García, de Santander, con-

tra Valentín González, de la misma federación.

El resultado final fue de empate a 489 bolos, y en el desempate se proclamó campeón de España Valentín González con 564 bolos, seguido de Calixto García con 551.

# Aún está usted a tiempo. Pero por poco tiempo.

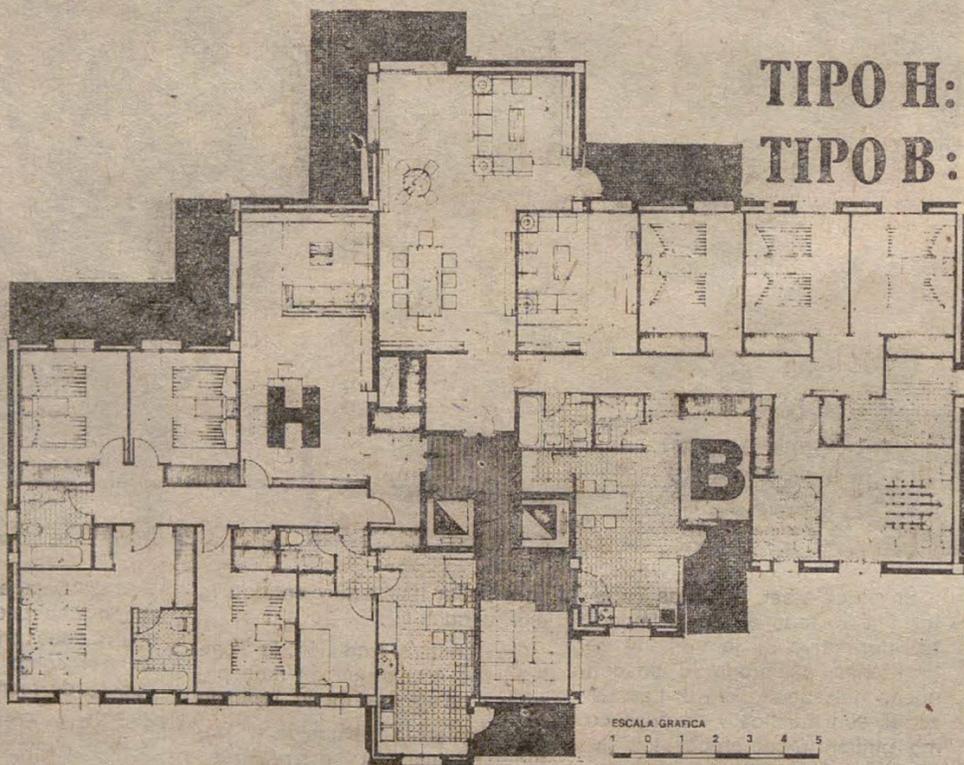
Con la posibilidad de financiamiento de la  
tercera parte de su importe aplazada hasta 5 años.

## LA ROSALEDA

PISOS DE LUJO EN REGIMEN DE COMUNIDAD

JEREZ DE LA FRONTERA

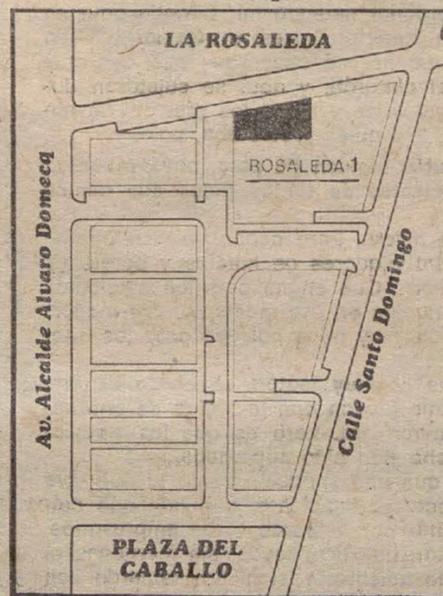
### 30 VIVIENDAS Y LOCALES COMERCIALES



TIPO H: 5 dormitorios y 3 baños.

TIPO B: 6 dormitorios y 4 baños.

ESCALA GRAFICA  
1 0 1 2 3 4 5



2 viviendas por planta, todas exteriores y con plaza de garage en sótano  
y con la más espléndida zona verde de Jerez



**TRESS** agencia  
inmobiliaria

parque avenida - edificio 3 s/n  
telf. 34 7253 - jerez de la frontera

agencia propiedad inmobiliaria TRESS  
agente colegiado J. Baquero Canales

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DE LA JORNADA FUTBOLISTICA DE AYER

## PRIMERA DIVISION

Sevilla, 3; Español, 1  
 Salamanca, 2; Real Madrid, 1  
 Las Palmas, 0; Burgos, 0  
 Hércules, 1; Gijón, 0  
 Santander, 2; Elche, 0

Cádiz, 2; R. Vallecano, 1  
 At. Madrid, 3; Valencia, 0  
 Barcelona, 1; Real Sociedad, 0  
 Ath. Bilbao, 0; Real Betis, 0

### Auto Escuela SANTIAGO

MEJORES MEDIOS, MEJORES RESULTADOS

## SEGUNDA DIVISION "A"

Jaén, 0; Murcia, 0  
 Osasuna, 1; Huelva, 1  
 Castellón, 1; Celta, 2  
 Getafe, 1; Valladolid, 0  
 Sabadell, 4; Tarrasa, 3

Oviedo, 3; Córdoba, 1  
 Coruña, 1; Zaragoza, 1  
 Granada, 1; Baracaldo, 0  
 Tenerife, 1; Alavés, 1  
 Calvo Sotelo, 2; Málaga, 4

### Auto Escuela SANTIAGO

SISTEMAS MODERNOS, RAPIDEZ DE APRENDIZAJE

## SEGUNDA DIVISION "B"

(Grupo Norte)

(Grupo Sur)

Langreo, 1; Torrejón, 0  
 Real Unión, 1; At. Madrileño, 0  
 Orense, 1; Ferrol, 0  
 Tudelano, 2; Huesca, 1  
 Leonasa, 3; Palencia, 1  
 Ensidesa, 2; Sestao, 1  
 Pontevedra, 0; Basconia, 0  
 Castilla, 2; Bilbao At., 4  
 Caudal, 3; Compostela, 0  
 Mirandés, 0; Pegaso, 0

Gerona, 4; San Andrés, 0  
 Olímpico, 1; Lérida, 0  
 Levante, 1; Xerez C. D., 0  
 At. Baleares, 2; Badajoz, 2  
 Eldense, 2; Portuense, 0  
 D. Zafra, 0; Mallorca, 0  
 Almería, 2; Vinaroz, 0  
 Sevilla At., 0; Onteniente, 0  
 Barcelona At., 1; A. D. Ceuta, 1  
 Algeciras, 3; Linares, 0

### Auto Escuela SANTIAGO

CANALEJAS, 20. — TELEFONO 34.19.21.

## TERCERA DIVISION

(Grupo V)

Ubeda, 3; Vélez, 0  
 Estepona, 1; Betis D., 1  
 G. Melilla, 2; San Fernando, 0  
 Don Benito, 2; Extremadura, 2  
 Montijo, 5; Iliturgi, 1  
 Puerto Real, 2; Mérida, 1  
 Jerez Ind., 0; Cacereño, 3  
 Carolinense, 4; At. Marbella, 0  
 At. Malagueño, 1; B. Linense, 0  
 At. Ceuta, 1; Motril, 1.

REGIONAL PREFERENTE

Arcense, 2; Ejido, 0  
 San Pedro, 4; Rvo. Granada, 1  
 Montilla, 3; Balón, 1  
 Cádiz B., 5; Córdoba B., 0  
 Coria, 1; Rota, 0  
 Ronda, 3; Zaidín, 1  
 Antequerano, 2; Torredonjimeno, 0  
 Granada B., 1; Ayamonte, 1  
 Martos, 2; Carmona, 0  
 Lucentino, 3; At. Sanluqueño, 1

PRIMERA REGIONAL

(Grupo II)

R. Sanluqueño, 3; Lebrijana, 1  
 Ubrique, 2; La Palma, 1  
 Pilas, 3; Chiclana, 0  
 Ecija, 3; Barbate, 1  
 Puente Genil, 3; Piscinas Coria, 0  
 Soberano, 1; Puebla, 1  
 San Roque, 3; Pozoblanco, 0

### Pronóstico para la próxima quiniela

Español-At. de Bilbao 1 x  
 Real Madrid-Sevilla 1  
 Burgos-Salamanca 1 x 2  
 Gijón-Las Palmas 1  
 Elche-Hércules 1 x  
 Rayo Vallecano-Santander 1  
 Real Sociedad-At. Madrid 1 x 2  
 Betis-Barcelona 1  
 Huelva-Jaén x  
 Valladolid-Castellón x  
 Zaragoza-Oviedo x  
 Baracaldo-Coruña 1 x 2  
 Alavés-Gijón 1  
 Lérida-Gerona 1

RESERVAS

Celta-Osasuna  
 Córdoba-Sabadell  
 Málaga-Tenerife

### PRIMERA DIVISION

| EQUIPOS           | J | G | E | P | F | C | P   | PN |
|-------------------|---|---|---|---|---|---|-----|----|
| 1 AT. MADRID      | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 | 2   |    |
| 2 SANTANDER       | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2   |    |
| 3 BARCELONA       | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2   |    |
| 4 HERCULES        | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2   |    |
| 5 SEVILLA         | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 | 2   |    |
| 6 SALAMANCA       | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2   |    |
| 7 CADIZ           | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2   |    |
| 8 BETIS           | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1+1 |    |
| 9 BURGOS          | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1+1 |    |
| 10 ATH. BILBAO    | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1-1 |    |
| 11 LAS PALMAS     | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1-1 |    |
| 12 REAL MADRID    | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0   |    |
| 13 RAYO VALLECANO | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0   |    |
| 14 ESPAÑOL        | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0   |    |
| 15 R. SOCIEDAD    | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0   |    |
| 16 GIJON          | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0   |    |
| 17 ELCHE          | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0   |    |
| 18 VALENCIA       | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3 | 0   |    |

### SEGUNDA DIVISION "A"

| EQUIPOS         | J | G | E | P | F | C | P   | PN |
|-----------------|---|---|---|---|---|---|-----|----|
| 1 GRANADA       | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2   |    |
| 2 GETAFE        | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2   |    |
| 3 OVIEDO        | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 | 2   |    |
| 4 CELTA         | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2+2 |    |
| 5 MALAGA        | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 2 | 2+2 |    |
| 6 SABADELL      | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 3 | 2   |    |
| 7 ZARAGOZA      | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1+1 |    |
| 8 HUELVA        | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1+1 |    |
| 9 ALAVES        | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1+1 |    |
| 10 TENERIFE     | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1-1 |    |
| 11 CORUÑA       | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1-1 |    |
| 12 OSASUNA      | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1-1 |    |
| 13 MURCIA       | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1+1 |    |
| 14 JAEN         | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1-1 |    |
| 15 TARRASA      | 1 | 0 | 0 | 1 | 3 | 4 | 0   |    |
| 16 CALVO SOTELO | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0-2 |    |
| 17 CASTELLON    | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0-2 |    |
| 18 CORDOBA      | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0   |    |
| 19 VALLADOLID   | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0   |    |
| 20 BARACALDO    | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0   |    |

### SEGUNDA DIVISION "B"

(GRUPO NORTE)

| EQUIPOS          | J | G | E | P | F | C | P   | PN |
|------------------|---|---|---|---|---|---|-----|----|
| 1 CAUDAL         | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 | 2   |    |
| 2 LANGREO        | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2   |    |
| 3 R. UNION       | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2   |    |
| 4 ORENSE         | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2   |    |
| 5 LEONESA        | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 | 2   |    |
| 6 BILBAO ATH.    | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 4 | 2+2 |    |
| 7 ENSIDESA       | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2   |    |
| 8 TUDELANO       | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2   |    |
| 9 PEGASO         | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1+1 |    |
| 10 BASCONIA      | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1+1 |    |
| 11 PONTEVEDRA    | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1-1 |    |
| 12 MIRANDES      | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1-1 |    |
| 13 SESTAO        | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0   |    |
| 14 HUESCA        | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0   |    |
| 15 CASTILLA      | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 4 | 0-2 |    |
| 16 PALENCIA      | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0   |    |
| 17 FERROL        | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0   |    |
| 18 AT. MADRILEÑO | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0   |    |
| 19 TORREJON      | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0   |    |
| 20 COMPOSTELA    | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3 | 0   |    |

(GRUPO SUR)

| EQUIPOS          | J | G | E | P | F | C | P   | PN |
|------------------|---|---|---|---|---|---|-----|----|
| 1 GERONA         | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 0 | 2   |    |
| 2 ALGECIRAS      | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 | 2   |    |
| 3 ALMERIA        | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2   |    |
| 4 ELDENSE        | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2   |    |
| 5 OLIMPICO       | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2   |    |
| 6 LEVANTE        | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2   |    |
| 7 ONTENIENTE     | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1+1 |    |
| 8 MALLORCA       | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1+1 |    |
| 9 A. D. CEUTA    | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1+1 |    |
| 10 BADAJOZ       | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 | 1+1 |    |
| 11 AT. BALEARES  | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 | 1-1 |    |
| 12 BARCELONA AT. | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1-1 |    |
| 13 D. ZAFRA      | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1-1 |    |
| 14 SEVILLA AT.   | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1-1 |    |
| 15 XEREZ C. D.   | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0   |    |
| 16 LERIDA        | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0   |    |
| 17 PORTUENSE     | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0   |    |
| 18 VINAROS       | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0   |    |
| 19 LINARES       | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3 | 0   |    |
| 20 SAN ANDRES    | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 4 | 0   |    |

### TERCERA DIVISION (GRUPO VI)

| EQUIPOS             | J | G | E | P | F | C | P   | PN |
|---------------------|---|---|---|---|---|---|-----|----|
| 1 CAROLINENSE       | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 0 | 2   |    |
| 2 CACERENO          | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 | 2+2 |    |
| 3 UBEDA             | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 | 2   |    |
| 4 G. MELILLA        | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2   |    |
| 5 AT. MALAGUENO     | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2   |    |
| 6 MONTIJO           | 1 | 1 | 0 | 0 | 5 | 1 | 2   |    |
| 7 PUERTO REAL       | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2   |    |
| 8 BETIS D.          | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1+1 |    |
| 9 MOTRIL            | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1+1 |    |
| 10 EXTREMADURA      | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 | 1+1 |    |
| 11 DON BENITO       | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 | 1-1 |    |
| 12 AT. CEUTA        | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1-1 |    |
| 13 ESTEPONA         | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1-1 |    |
| 14 MERIDA           | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0   |    |
| 15 ILITURGI         | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 5 | 0   |    |
| 16 B. LINENSE       | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0   |    |
| 17 SAN FERNANDO     | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0   |    |
| 18 VELEZ            | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3 | 0   |    |
| 19 JEREZ INDUSTRIAL | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3 | 0-2 |    |
| 20 AT. MARBELLA     | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 4 | 0   |    |

### REGIONAL PREFERENTE

| EQUIPOS           | J | G | E | P | F | C | P   | PN |
|-------------------|---|---|---|---|---|---|-----|----|
| 1 CADIZ B.        | 1 | 1 | 0 | 0 | 5 | 0 | 2   |    |
| 2 ARCENSE         | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2   |    |
| 3 ANTEQUERANO     | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2   |    |
| 4 MARTOS          | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2   |    |
| 5 CORIA           | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2   |    |
| 6 SAN PEDRO       | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 1 | 2   |    |
| 7 RONDA           | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 | 2   |    |
| 8 MONTILLA        | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 | 2   |    |
| 9 LUCENTINO       | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 | 2   |    |
| 10 AYAMONTE       | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1-1 |    |
| 11 GRANADA B.     | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1-1 |    |
| 12 AT. SANLUQUEÑO | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0   |    |
| 13 BALON          | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0   |    |
| 14 ZAIDIN         | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0   |    |
| 15 RVO. GRANADA   | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 4 | 0   |    |
| 16 ROTA           | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 5   |    |
| 17 CARMONA        | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0   |    |
| 18 TORREDONJIMENO | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0   |    |
| 19 EJIDO          | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0   |    |
| 20 CORDOBA B.     | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 5 | 0   |    |

### PRIMERA REGIONAL (GRUPO II)

| EQUIPOS           | J | G | E | P | F | C | P   | PN |
|-------------------|---|---|---|---|---|---|-----|----|
| 1 PILAS           | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 | 2   |    |
| 2 PUENTE GENIL    | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 | 2   |    |
| 3 SAN ROQUE       | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 | 2   |    |
| 4 MARCHENA        | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2   |    |
| 5 RAYO S.         | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 | 2   |    |
| 6 ECIJA           | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 | 2   |    |
| 7 UBRIQUE         | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2   |    |
| 8 PORTUARIOS      | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2   |    |
| 9 PEÑARROYA       | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1+1 |    |
| 10 MOGUER         | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1+1 |    |
| 11 PUEBLA         | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1+1 |    |
| 12 SOBERANO       | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1-1 |    |
| 13 PINZON         | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1-1 |    |
| 14 HUELVA B.      | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1-1 |    |
| 15 VALVERDEÑA     | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0   |    |
| 16 LA PALMA       | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0   |    |
| 17 BARBATE        | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0   |    |
| 18 LEBRIJANA      | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0   |    |
| 19 DOS HERMANAS   | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0   |    |
| 20 POZOBLANCO     | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3 | 0   |    |
| 21 PISCINAS CORIA | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3 | 0   |    |
| 22 CHICLANA       | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3 | 0   |    |



*fino La Ina,  
imposible beber algo más fino.*



# El «Eurobetis» comienza sumando un punto positivo en San Mamés

## En Salamanca, el Madrid no cambió su decaída imagen

### VALIOSO EMPATE DEL BETIS EN «SAN MAMES»

BILBAO, 4. (Aifil). — Atlético Club de Bilbao, 0; Real Betis, 0. Con empate a cero finalizó el partido en San Mamés entre el Atlético de Bilbao y el Real Betis, de Sevilla.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán, Miguel Pérez, que fue muy protestado.

Athletic de Bilbao: Iribar, Lasa, Escalza, Villar; Guisasola, Goicoechea; Dani, Tirapu, Carlos, Irueta y Churrua.

En la segunda parte Amorrutu salió sustituyendo a Villar y Aitor Aguirre a Irueta.

Real Betis: Esnaola; Bizcocho, Benítez, López; Biosca, Sabaté; García Soriano, Alabanda, Cabezas, Cardeñosa y Landinski.

En la segunda mitad Eulate sustituyó a Cabezas y Muheren a Cardeñosa.

La primera parte del encuentro fue de un constante forcejeo entre los dos equipos, que se marcaban muy estrechamente, aunque todo de una forma coordinada y equilibrada. García Soriano, Cardeñosa y López fueron el motor central del equipo bético, mientras que López no dejaba moverse al bilbaíno Villar.

El Atlético de Bilbao, por su parte, atacó con más frecuencia pero no lo hizo con tanta pulcritud como lo hiciera el Betis, lo que no le daba la buena oportunidad para batir al guardameta Esnaola.

### SORPRENDIO EL SALAMANCA AL MADRID

SALAMANCA, 4 (Crónica de Aifil). — En el Estadio Helmántico se jugó el primer partido de Liga correspondiente a la presente temporada entre los equipos U. D. Salamanca y Real Madrid. Al término de los noventa minutos el resultado fue de dos a uno a favor del conjunto charro. Al descanso se llegó con la victoria del Real Madrid por 1-0.

Dirigió el partido el colegiado navarro Oarrantia, que tuvo una mala actuación.

Real Madrid: García Remón, Sol, Camacho, Pirri, Benito (Santillana), Del Bosque, Juanito, Wolff, Jansen (Vitoria) Stielike y Roberto.

Salamanca: D'Alessandro, Pedraza, Bustillo, Corominas, Albadalejo, Tomé, Alves, Juanito, Angel, Enrique y Báez (Amiano).

0-1 1 minuto. Centro de Jansen sobre el portal salmantino y Del Bosque, adelantándose a la acción de D'Alessandro marcó el primer gol del partido.

1-1 46 minutos. Falta sobre la portería del Real Madrid, melé ante García Remón y Albadalejo logró la igualdad.

2-1 71 minutos. Penalty a Enrique, que Alves, de forma magistral, consigue transformar en gol.

### LAS PALMAS, 0; BURGOS, 0

LAS PALMAS DE GRAN CANARIAS, 4. (Aifil). — Las Palmas y el Burgos han empatado a cero goles en el partido inaugural de la presente temporada de Liga en la División de Honor, encuentro que tuvo por escenario el Estadio Insular.

Dirigió el encuentro el colegiado castellano Soriano Aladren, que no tuvo una buena actuación. A los 22 minutos de juego ignoró un claro penalty de Valdés al detener el balón con las manos dentro del área. Sus ayudantes tampoco facilitaron su labor.

### ALINEACIONES

Las Palmas: Carnevali, Martín, Benítez, Hernández, Roque, Pepe Juan, Macial, Jorge, Morete, Germán y Juaní.

A los 84 minutos Gerardo reemplazó a Pepe Juan.

Burgos: Navarro II, Valdés, Aguilera, Salas, Navajas, Kresic, Garrido, Chazarreta, Cos, Rubián y Quini.

En el minuto 70 Viteri entró por Valdés y catorce después Teca por Cos.

### INCIDENCIAS

El Estadio Insular registró una buena entrada. La temperatura era magnífica para la práctica de los jugadores y como va a ser habitual ya, las vallas, que por primera vez estaban expuestas en el campo del Las Palmas.

### VICTORIA DEL SEVILLA

SEVILLA, 3 (Pyresa). — El Sevilla ha vencido al Español por 3-1 en el primer partido de Liga de Primera División.

### ALINEACIONES

Sevilla: Paco, Juanito, Rivas, Gallego, Sanjosé, Jaén, Varela (Blanco), Rubio, López, Biri Biri y Sánchez Barrios (Araquistain).

Español: Fernández, Longhi, Molinos, Ferrer, Verdugo, Ortiz Aquino, Fernández Amada (Cuesta), Solsona, Caszely, Flores y Marañón.

Arbitro: Bien, Saiz Elizondo. Goles de Rubio (17), Sánchez Barrios (20), Rubio (52) y Marañón (81).

### COMENTARIO

Gran primer tiempo del Sevilla con dominio completo y total en juego, posición, interés y estrategia hasta asegurar el resultado, para bajar el ritmo después del descanso y poner las cosas con apuros cuando los catalanes arrojaron a pocos minutos del final en los que tuvieron sus mejores oportunidades.

### MINIMO TRIUNFO DEL BARCELONA

BARCELONA, 4. — (Aifil). — El F. C. Barcelona ha abierto la presente temporada en su terreno del Nou Camp con una mínima victoria por uno a cero frente a la Real Sociedad. Al término de los primeros 45 minutos ya vencía el conjunto azulgrana por el tanteo que fue definitivo.

El único gol del partido lo consiguió Asensi a los 32 minutos de la primera parte al rematar fuertemente con la derecha desde fuera del área un rechace de la defensa donostiarra y que

se coló en la portería de Arconada, sin que éste pudiera hacer nada por evitarlo.

El árbitro señor Jiménez Sánchez fue apagándose a lo largo del partido y se preocupó más de las protestas que del juego duro. Amonestó a Clares, Miguell e Iriarte por protestar y a Zamora por juego peligroso y expulsó a Idígoras por hacer un gesto en contra del público.

### ALINEACIONES

Barcelona: Artola; Ramos, Miguell, Olmo; De la Cruz, Neeskens; Clares, Heredia, Asensi y Zuviría. En el minuto 72 Esteban sustituyó a Clares y a los 75 Juanjo a de la Cruz.

Real Sociedad: Arconada; Esnaola, Uranga, Iriarte; Gaztelu, Cortabarría; Idígoras, Diego, Sastrústegui, Zamora y López Ufarte. En el minuto 6 Muruzábal reemplazó a Diego.

### CLARA VICTORIA DEL AT. DE MADRID

MADRID, 4. — (Aifil). — El Atlético de Madrid venció al Valencia por tres goles a cero, en el partido inaugural del campeonato de Liga 1977-78, jugado en el Estadio «Vicente Calderón», que registró una muy buena entrada (62.000 espectadores), en tarde calurosa. El primer tiempo acabó con empate sin goles.

Dirigió el partido el señor Borrás del Barrio, del Colegio Balear, bien en líneas generales.

### ALINEACIONES

At. Madrid: Tirapu; Marcelino, Luis Pereira, Eusebio; Capón, Robi; Marcial, Leal, Aguilar (Bermejo), Rubén Cano y Ayala (Alberto).

Valencia: Manzanedo; Carrete, Cordero, Castellanos; Botubot, Arias; Saura (Valdez), Cabral, Diarte, Kempes y Eloy.

### GOLES

50 minutos. Marcelino entra en el área del Valencia y cede en corto a Rubén Cano, que se revuelve y con la derecha empalma un gran remate que se cuela por la escuadra izquierda de la meta de Manzanedo.

71 minutos. Centro de Robi, se estorban Botubot y Manzanedo y Rubén Cano, de cabeza, envía al fondo de la red.

89 minutos. Penalty de Castellanos a Rubén Cano. Este jugador, tras engañar a Manzanedo, le bate por tercera vez.

### FACIL VICTORIA DEL SANTANDER

SANTANDER, 4. (Aifil). — Racing de Santander, 2; Elche, 0. Arbitraje bueno del colegiado valenciano señor Fandós.

### Alineaciones:

Racing de Santander: Damas,

Díoz (Pelayo), Arteche, Portu, Mardariaga, Geñupi, Quinito, Barreiro, Víctor, Sergio y Jiménez.

Elche: Esteban, Serras, Cortés, Lorant, Gilberto, Benítez, Sitja (Cristo), Trobbiani, Finarolli, Montero y Félix (Antón).

Poco después de cumplirse el primer cuarto de hora de juego, en el saque de una falta, Víctor pasa el balón sobre Jiménez, quien, tras detener el balón, lo empalma a la red (1-0).

El segundo tanto local se produjo a los 15 minutos del segundo período, en jugada similar, un centro de Víctor a Jiménez y éste, con el balón, ganó la acción a la defensa forastera, y chutó, batiendo a Esteban (2-0).

Con anterioridad, en la primera parte, un derribo a Jiménez, dentro del área ilicitana, fue sancionado con el máximo castigo. El lanzamiento lo efectuó Geñupi y Esteban detuvo el balón. Fue una oportunidad, desaprovechada, de conceder un margen de tranquilidad al equipo, y por supuesto a la afición.

Partido entretenido. El Elche realizó un encuentro bastante bueno y sus hombres de ataque, meticulosos en la creación de jugadas, llevaron a cabo acciones de peligro, que resolvió, con aplomo y firmeza, el portero Damas. Al menos en tres ocasiones.

El Racing, por su parte, realizó un partido aceptable, por en-

(Pasa a la página 13)

# HELADOS



# CALIDAD

# EL BOBADILLA, CAMPEON DEL TORNEO DE EMPRESAS VINICOLAS

Todos los participantes, en número superior a los novecientos, fueron agasajados en las bodegas



Campeón, Bobadilla. Así se cerraba la X edición del Campeonato de Fútbol de Empresas Vinícolas y en la noche del martes, día 30 de agosto, todos los participantes del torneo, directivos, técnicos y los ejecutivos de las bodegas que compitieron en los terrenos de juego, se dieron cita en una de las naves bodegueras de Bobadilla donde se sirvió un «jerez» de honor, brindándose no sólo con los vinos de la Casa, sino con todos los de las empresas participantes, por el rotundo éxito de esta nueva edición del campeonato, brindis en los que no faltó el clásico «alabí» en honor del Bobadilla, el equipo campeón.

Las fotos de Rafael Iglesias recogen dos emotivos momentos de la gran noche deportiva vivida en las bodegas Bobadilla. En la parte superior el capitán del equipo campeón alza el extraordinario trofeo, en presencia de una de las damas de la reina de la Fiesta de la Vendimia y del director gerente de BOBADILLA, don José Ramón Fernández Suárez.

La siguiente foto corresponde al instante en que por la reina de la Vendimia, Beatriz Delage, se procede a hacer entrega al capitán del Bobadilla del máximo trofeo, donado por Cartonajes Pribec. En la foto aparece también don José Ignacio Fernández de Bobadilla, aplaudiendo, al cual el capitán le haría entrega posteriormente del trofeo conquistado.

El X Campeonato de Empresas Vinícolas ha sido un rotundo éxito de organización. El Comité de Competición que preside José Luis Soto López Cepero ha trabajado de firme durante varios meses y al final ha visto coronado por el éxito general sus esfuerzos, éxito que tuvo broche de oro en las bodegas Bobadilla en la noche del martes, día 30 de agosto.



CADIZ, 2 - RAYO, 1

# Primera estación

Crónica especial de CESARAUGUSTO

Que vamos a pasar un calvario en esta Primera División en el Estadio «Carranza» no hay quien lo dude. Iniciamos nuestro camino con la cruz a cuestas hasta el último minuto del partido. Pero se ganó. El no ganar ayer ante otro de los recién ascendidos hubiera supuesto abrir una puerta al desánimo. Pero se ganó, y eso va a tapar muchas de las inquietudes y zozobras pasadas durante noventa minutos de partido. La primera estación se ha recorrido sin gloria, pero sin desmayo.

## DOS SINTOMAS NEGATIVOS

Este primer partido nos ha ofrecido, además de la inmensa alegría del triunfo, algunas características que pueden mover a preocupante reflexión: Yo lo centraría en dos síntomas que pueden ser negativos, pero que también cabe presumir que no sean síntomas de enfermedad, sino hechos temporales o circunstanciales que pueden ser superados. Uno es deportivo y otro económico. El deportivo viene determinado por un ritmo de juego que no es el adecuado a Primera División y que no consiguió brillar a pesar de que el enemigo que en esta ocasión había enfrente era uno de los considerados débiles a priori. El síntoma económico viene determinado por los muchos claros que había en las gradas como consecuencia de una entrada más pobre de las que se registraban en Segunda División. Ciertamente esto quiere decir bien poco pensando en las visitas que se producirán de un Madrid, un Barcelona, un Bilbao, un Atlético, etc., que sin duda pondrán el cartel de «no hay billetes». Pero también es cierto que la iniciación de temporada, el estreno de la División de Honor y la euforia de una afición tan extraordinaria como la gaditana tenían que haber producido una entrada mucho mejor.

¿En dónde están las causas? ¿Solamente en la disminuida categoría del visitante? Por desgracia, no. Un examen de conciencia de presidente, jugadores, entrenador, Prensa y afición puede conducir a una unificación de criterios que se están haciendo muy necesarios para el devenir azaroso de una Liga que va a ser muy difícil. Yo no debo hacer consideraciones sobre las causas y motivaciones que han llevado a un mal entendimiento entre unos y otros poniendo en riesgo un futuro que importa a toda la afición provincial que hoy sigue al Cádiz.

## EL PARTIDO

A este arranque de Liga le faltó vibración y gracia. Un primer tiempo soporífero en el que ambos equipos sólo jugaron en eso que se llama zona ancha sin crear emociones en las áreas, era capaz de cansar al más paciente de los aficionados. Al Rayo sólo le interesaba congelar la pelota, frenar el ritmo y dejar pasar el tiempo. Para ellos el trezado de juego en las zonas sin peligro resultaba provechoso. Para acabar de beneficiarles esa situación se produjo el gol rayista en una jugada de auténtica mala suerte y marcado por un gaditano. No cabía ni más desgracia para unos ni mejor lote para otros. Cualquiera puede hacerse a la idea de lo que esto supone en cualquier situación. Pero la cosa era mucho más grave porque la situación del Cádiz —y eso está a la vista de cualquiera— no es normal. Siempre he pensado que no es misión del crítico meterse en berenjenales internos en los que todos suelen tener algo de razón y mucho de culpa. Y sigo en ese criterio, aunque me preocupe un futuro que puede resultar dañado por esas actitudes. Bien; decía que ese gol en contra conseguido por un equipo que no había hecho otra cosa que merodear por las proximidades del área, sin entrar en ella y tirando desde lejos y mal, ponía el partido enormemente cuesta arriba. Fue la afición, como siempre, la que reaccionó, aunque más tíbilmente que en otras ocasiones. Era como la expresión de un deseo servido por una convicción muy templada. También el equipo hizo algo, pero no se encendió la chispa que pudiera prender la fogata de la victoria. Y así se pasó una buena parte del segundo tiempo. Y la procesión, por dentro. ¡Qué

negruras, Dios mío, en el diáfano cielo gaditano barrido por un levante que también contribuía a dificultar el juego! En la desigualdad de juego y en el ansia de entrega del equipo, surgió la oportunidad de Villalba con un magnífico gol que ponía el marcador en tablas. Faltaba poco tiempo de partido y fue entonces en el único y preciso instante en que saltó la afición de Cádiz tal como ella es. Volvió la identificación de equipo y grada y de nada sirvió que el entrenador rayista saliera del foso para indicar a sus hombres que congelaran el juego porque faltaban escasos minutos. Se creció el Cádiz, y en uno de sus acosos vino el chut de Lobato —hay cierta bastedad en su juego pero una entrega sin límites en este jugador— al que dicen que, otra vez, Villalba ayudó a entrar en la red. Penúltimo minuto de juego y primera gran alegría de una afición que entonces respiró.

## EL CADIZ

Estamos en los inicios y es necesario y conveniente enjuiciar un poco al equipo gaditano. Lo primero que hay que decir es que tiene que buscar su unión, revestir de moral sus actuaciones y entregarse con ilusión al propósito de culminar con éxito una temporada en la que se debe mucho a una ciudad y a una afición que les ayudó en medida enorme a conseguir el ascenso. Ni ellos —los del año pasado— ni el entrenador deben pensar que el ascenso fue sólo de ellos. El ascenso fue de TODOS, y esto no puede ni debe olvidarse. Por lo tanto, para el equipo y el entrenador, lo primero que hay que pedir es humildad. Y entrega, claro. Para presidente y directiva hay que exigir comprensión y espíritu de concordia; y para la afición, nada. Porque nada se puede pedir a quien siempre lo da todo.

Bien; el equipo mostró la seguridad habitual en Santamaría; estuvo bien la defensa, con una rudeza necesaria aunque con alguna imprecisión en la técnica. En la zona media destacó, como va fue habitual en el final de la temporada anterior, esa velocidad de cruceo que imprime Ortega; la estaticidad de un Carvallo magistral pero «aflojado». Si nunca fue un «guerrillero», ahora pasa a ser un desganao, y eso, tampoco. Quino... ¿qué decir de Quino? Me gusta ser tan respetuoso con los profesionales que no me perdonaría emplear términos molestos, pero Quino fue. Cuando después de intentar una jugada pierde el balón se queda parado. En fútbol, hoy, nadie se puede parar. Pero tiene sus partidarios; bien se vio cuando lo sustituyeron. Es que el fútbol, como todo, está mezclado de sentimiento y de realidad. Y el sentimiento también cuenta. Los extremos siguen siendo las puntas de lanza del Cádiz, Baena, como siempre, incordiante ante toda la zaga contraria. Abre brecha, pelea y deja zonas para otros compañeros. Esa labor siempre es positiva. Villalba caracolea y no deja por eso de luchar con denuedo; además, ayer, vio puerta. Es un jugador con nivel propio para cualquier división.

Todos estos, asociados en su juego, constituyeron un conjunto aceptable pero sin brillantez. Los goles vinieron como consecuencia de una angustiada necesidad, que esta vez tuvo culminación feliz. Pero hay que pensar que para Primera División se necesita mejor nivel de juego, un entendimiento más perfecto y un saber buscar zonas de penetración que ayer no se encontraron más que en contadas acciones de la «sabiduría» de un Carvallo que necesita ser, y puede ser, mucho más en el fútbol de lo que ayer nos ofreció.

Arbitraje correcto a cargo del gallego Carrera Abad. Solamente tuvo que enseñar dos tarjetas amarillas por hechos sin trascendencia; y supo estar cerca del juego, siendo imparcial sin graves errores. A los equipos los formó así:

Cádiz: Santamaría; Rosado, Barrachina, Lobato; Canito, Ortega; Villalba, Carvallo, Quino (Ortigosa), Miguel Angel (Escobar) y Baena.

Rayo Vallecano: Alcázar; Anero, Tanco, Uceda; Luna, Nieto; Alvarito (Francisco), Landáburu, Rial, Fermín (Salazar) y González.

# Primera División

(Viene de la página 11)  
cima de lo esperado en estos principios de temporada.

## UN SOLO GOL MARCO EL HERCULES

ALICANTE, 4.—(Afil).— Alineaciones:

Sporting: Castro; Redondo, Maceda, Núñez, Dorja; Cundy; Abel, Ciriaco, Quini, Valdés y Ferrero. Hércules: Deusto; José Antonio, Comisso, Baena; Saccardi, Sancayetano, Juan, Lattuada, Barrios y Verde.

En el minuto 31 de juego se lesionó Saccardi y fue sustituido por Aracil. En el 55, Redondo cedió su puesto a José Manuel. En el 73, Valdés fue relevado por Mesa y en el 85 Lasanta reemplazó a Ernesto.

En el minuto 40 de la primera parte se produjo el único gol de la tarde. El lateral Ernesto se coló por la izquierda, llegó hasta la línea de córner centró en corto, remató Barrios, devolvió el balón una defensa y Lattuada de tiro cruzado batió a Castro.

## COLEGIADO

Sr. Burgos Núñez, vizcaíno, que tuvo una actuación extraordinaria. Se mostró autoritario, interpretó muy bien la ley de la

ventaja y el reglamento al señalar los penaltys y su labor fue ponderada por uno y otro bando. Mostró tarjeta amarilla a José Antonio, Dorja y Maceda.

## Partidos para la próxima jornada

### PRIMERA DIVISION

Español-Ath. Bilbao. Madrid-Sevilla. Burgos-Salamanca. Gijón-Las Palmas. Eiche-Hércules. Rayo Vallecano-Santander. Valencia-Cádiz. Real Sociedad-At. Madrid. Betis-Barcelona.

### SEGUNDA DIVISION «A»

Murcia-Calvo Sotelo. Huelva-Jaén. Celta-Osasuna. Valladolid-Castellón. Tarrasa-Getafe. Córdoba-Sabadell. Zaragoza-Oviedo. Baracaldo-Coruña. Alavés-Granada. Málaga-Tenerife.

### SEGUNDA DIVISION «B»

#### (Grupo I)

Langreo-Mirandés. At. Madrid-Torrejón. Ferrol-Real Unión. Huesca-Orense. Palencia-Tudelano. Sestao-Leonesa. Basconia-Ensidesa. Bilbao At.-Pontevedra. Compostela-Castilla. Pegaso-Caudal.

#### (Grupo II)

San Andrés-Algeciras. Lérida-Gerona. Xerez C. D.-Olimpico. Badajoz-Levante. Portuense-At. Balear. Mallorca-Eldense. Vinaroz-D. Zafra. Onteniente-Almería. Ceuta-Sevilla At. Linares-Barcelona At.

### TERCERA DIVISION

#### (Grupo VI)

Vélez-At. Ceuta. Betis Dp.-Ubeda. San Fernando-Estepona. Extremadura-G. Melilla. Iliturgi-Don Benito. Mérida-Montijo. Cacereño-Puerto Real. Marbella-Jerez Industrial. Linense-Carolinense. Motril-Malagueño.

### REGIONAL PREFERENTE

Ejido-Lucentino. Rvo. Granada-Arcense. Balón-San Pedro. Cádiz-Montilla. Rota-Córdoba. Zaidín-Coria. Torredonjimeno-Ronda. Ayamonte-Antequerano. Carmona-Granada. Sanluqueño-Martos.

### PRIMERA REGIONAL (Grupo II)

Lebrijana-Pinzón. La Palma-Rayó. Chiclana-Ubrique. Barbate-Pilas. Piscinas Coria-Ecija. Puebla-Puente Genil. Pozoblanco-Soberano. Valverdeña-San Roque. Peñarroya-Portuaries. Dos Hermanas-Huelva. Moguer-Marchena.

## ESPAÑA, MEDALLA DE BRONCE EN LOS MUNDIALES DE PIRAGÜISMO

SOFIA (Bulgaria), 4. (Afil). — El equipo español de K-4 que de nuevo se clasificó como único representante, en las semifinales de por la mañana, en la distancia de 500 metros, ha vuelto a conseguir la medalla de bronce en reñida lucha con los equipos de Polonia y Rumania, que como se presumía darían la batalla, especialmente a los rusos, que quedaron descolgados en el cuarto lugar.

Los españoles Menéndez, Sánchez, López y Ramos han recibido este tercer puesto con algún semblante más optimista que el de la prueba de 1.000 metros.

Para ello han necesitado empujarse a fondo porque los soviéticos se les han aproximado de forma peligrosa cuando se acercaban a la línea de llegada, como lo prueban esas 10 centésimas que es lo que les ha separado en la clasificación y que en el momento de cruzar la meta ha supuesto no pocas dudas a la hora de decidir una posición.

La clasificación fue:

|         |         |
|---------|---------|
| Polonia | 1.26.68 |
| Rumania | 1.28.49 |
| España  | 1.29.46 |

## Un motorista muerto en la isla de Man

LONDRES, 4. (Afil). — Un tercer motorista amateur ha encontrado la muerte sobre el circuito de la isla de Man, en el curso de los entrenamientos para el Gran Premio de Man que se disputa el próximo martes.

Norman Trícolus, 24 años, de Heddon on the Wall, en Northumberland, encontró la muerte cuando su moto se estrelló frente al muro de una casa.

Una mujer, comisario de carrera, ha resultado herida y transportada al hospital.



**Quando te ofrecemos algo a ti hoy, estamos ofreciendo algo a la mujer de mañana también.**

Quando te ofrecemos nuevos servicios que significan mayor comodidad, que te evitan preocupaciones. Quando te exponemos nuevas ideas a las que hoy, algunas veces, nos resulta un poco difícil acostumbrarnos... precisamente porque son nuevas.

Es hermoso pensar que cada paso adelante que damos, quizás hoy difícil, va a ser en el futuro un camino mucho más cómodo.

**BANCO DE BILBAO**



El Banco de la Mujer.  
Hoy y mañana.

# LOS TRES DESCENDIDOS DE PRIMERA DAN LA VOZ DE ALARMA

## El nuevo Murcia arrancó un positivo de Jaén

### UN POSITIVO PARA EL ZARAGOZA

LA CORUÑA, 4. (Alfil). — Coruña, 1; Zaragoza, 1. Arbitró regular el colegiado castellano Díez Frías, al que se le protestó la no concesión de dos penalties en el área del Zaragoza.

### ALINEACIONES

Coruña: Buyo, Pardo, Pirlis, Rodri, Albino, Gallego, Pousada, García, Cantudo, Núñez y Miguel. Tras el descanso, Castro entró por Miguel.

Zaragoza: Junquera, Heredia, India, Blanco, Royo, Salvatierra, Rubial, Simarro, J. González, Oñaederra y Mendieta. A los 22 minutos del segundo tiempo, Insfran entró por Mendieta y a los 39, Bastos, por Rubial.

### GOLES

A los dieciocho minutos de juego centro-chut de Mendieta cuando el balón parecía haber rebasado la línea de puerta. El meta Buyo se queda clavado pensando que el árbitro iba a sancionar el fuero de juego, pero no fue así y Rubial marcó a pesar de que el meta en última instancia tocó el balón no logrando desviarlo. Reclamó el público y los jugadores locales, pero el árbitro concedió el gol.

A los 34 minutos de la segunda parte falta al borde del área que saca García y Cantudo, de magnífico cabezazo, logra el empate definitivo.

El Coruña y el Zaragoza han jugado un buen partido y el público salió satisfecho por la entrada de todos. Después de un primer tiempo más nivelado, con mejor posición en el campo por parte del Zaragoza, éste al conseguir su gol cerró las líneas pasando a dominar el Coruña. En la segunda parte este dominio sería más intenso, pero el Zaragoza armó bien su defensa y logró llegar al final con el empate.

### ¿AYUDO EL ARBITRO AL OVIEDO?

OVIEDO, 4. (Alfil). — Oviedo, 3; Córdoba, 1.

Arbitró el encuentro el colegiado tinerfeño señor Martín Trujillo, que tuvo una discreta actuación.

### ALINEACIONES

Oviedo: Seoane, Francisco Galán, Tensi, Maxi, Antaña (Esteban), Laguna (Vicente), Sebás, Javier, Galán, Iriarte y Alarcón.

Córdoba: Vallespir, Bernat, Cabo, Marín, Varo, Álvarez, Calero, Delgado, Pepe, Villalba y Martín Roales.

### GOLES

0-1 En el minuto 31 de la primera parte en el único contraataque que hasta entonces había protagonizado el Córdoba Calero consiguió el único tanto de su equipo al rematar de cabeza un centro de Martín Roales.

1-1 En el minuto 43, Tensi consiguió el tanto del empate al convertir en gol un penalty con que

había sido sancionado el Córdoba, al derribar Delgado. Dentro del área, a Enrique Galán.

2-1 En el minuto 35 de la segunda parte nuevamente Tensi vuelve a marcar para el Oviedo también de penalty, a consecuencia de una mano dentro del área, de Alvarez.

3-1 En el minuto 39 de la segunda mitad, Iriarte al rematar de cabeza un centro de Javier establece el definitivo tres a uno con que se llegaría al final del encuentro.

El Oviedo se ha erigido en justo vencedor de este primer encuentro de la temporada, aunque necesario es recordar que ha tenido suerte al encontrarse con un árbitro que se mostró bastante riguroso en las jugadas sancionables que se produjeron dentro del área.

### VICTORIA DEL CELTA SOBRE EL CASTELLÓN (2-1)

CASTELLÓN, 3. (Pyresa). — El Celta ha vencido al Castellón por dos goles a uno, en el partido inaugural de la temporada en el Estadio Castalia.

### Alineaciones:

Castellón: Racio; Martín Santos, Parra (Verdú), Adalberto, Corrales; Subirats, Ruiz, Luis; Tonin, Alonso y Diego (Abad). Celta: Fenoy; Suso, Villar, Gómez; Juan, Carlos, Castro; Mori (Sanromán), Nani y Vavá.

Arbitro: Bobe Frías; regular. Goles: Villar (m. 53), Adalberto (m. 54) y Nani (m. 74).

Comentario: La mayor veterania del Celta le dio la victoria frente a un Castellón muy renovado, que salió con cierto complejo de inferioridad. La victoria del equipo vigués se fraguó en el centro del campo, donde fue el equipo con más serenidad. Los castellonenses jugaron bien en algunos momentos. El resultado es justo, aunque también lo hubiera sido un empate.

### DERROTA DEL TARRASA

BARCELONA, 3. — (Pyresa). — En el encuentro de Segunda División disputado esta noche en la «Nova Creu Alta», el Sabadell ha vencido al Tarasa por cuatro goles a tres.

Sabadell: Capó; Carbo, Ariarte, Cartiles, Sanchis; Garzón, Vizcaíno, Albiol; Parra (Faeta), Muñoz, José María (Serrano).

Tarrasa: Bravo; Valdés, Jiménez, Arias, Morote; Gonzalo, Plana, Vila; Bio, Clotet y Rojo.

Arbitró el señor Pascual Segura. Bien. Amonestó a Arias, Bio, Muñoz, Iriarte y Valdés.

### GOLES

Muñoz (minuto 5), Albiol (minuto 46), Gonzalo (m. 49), Vizcaíno (m. 85), Muñoz (m. 87), Rojo (m. 88) y Arias (m. 90).

### COMENTARIO

Vallesanos y egarenses han realizado un partido de poder a poder con pocas precauciones defensivas, especialmente en la segunda mitad. En la que se lograron seis tantos. El Sabadell a cinco minutos del final tenía en el

marcador un claro 4-1 a su favor. Sin embargo, un exceso de confianza, unido también a los fallos de su defensa, permitieron que el Tarrasa acortara distancias, estando a punto de igualar el partido en el último minuto.

### AMPLIA VICTORIA DEL MALAGA EN PUERTO-LLANO

PUERTOLLANO, 4. (Alfil). — Calvo Sotelo, 2; Málaga, 4

### ALINEACIONES

Málaga: Corral, Jara, Arraez, Nacho, Macías, Vilanova, Jautez, Migueli, Castronovo, Requejo, Santi.

Calvo Sotelo: Andrés, Fabian, Ramón, Chema, Lobo, Amutia, Moncho, Chone, Adair, Nuevo, Waldo.

Arbitró el encuentro el señor Ezquerro Guerrero, del Colegio Catalán, bien. En el primer tiempo, a los 25 minutos enseñó tarjeta amarilla a Migueli y a los 32 del segundo tiempo a Requejo.

### GOLES

Todos los goles del Málaga fueron marcados por Castronovo. A los 27 minutos, del primer tiempo, a los 35, del primer tiempo, al segundo del segundo tiempo, y a los 30 del segundo tiempo.

Los goles del Calvo Sotelo fueron marcados en el minuto 44 del primer tiempo por Odair, a los seis del segundo tiempo Chone, a los 25 por Carco. Fue castigado el Málaga con penalty que tirado por Belmonte fue parado por el portero.

Partido jugado esta tarde en el campo del Petrol de Puertollano no se ha visto un entretenido partido con abundancia de goles, co

sa poco corriente. Ambos equipos han demostrado que distan mucho de estar en su mejor momento, con bastantes fallos, sobre todo en la parte defensiva del Calvo Sotelo. Fallos increíbles y lamentables que el Málaga ha sabido sacar provecho consiguiendo 4 goles que han sido más por fortuna que por fútbol realizado.

### UN PUNTO PARA EL ALAVES

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 3. (Pyresa). — En el estadio Rodríguez López se jugó el partido inaugural de la Liga. Tenerife y Alavés se repartieron justamente los puntos.

### ALINEACIONES

Tenerife: Bertinat; Juan Miguel, Aparicio, Julio, Meneses, Pepito; Medina, Melián (Movilla), Tono, Salvador (Lolín) y Joaquín.

Alavés: Rodri; Odriozola, Goñi, Zuluaga; Morgado, Igartua; Valdano, Marín (Sánchez Martín), Salamanca, Astarbe, Quiles (Urquía).

### ARBITRO

Alvarez Marguenda, bien.

### GOLES

Quiles (50 minutos) y Joaquín (89 minutos).

### COMENTARIO

El Tenerife dominó más y creó mayores ocasiones de gol, sobre todo en el primer tiempo, pero el Alavés se defendió bien y contrató con mucho peligro, si bien se mostró más peligroso el conjunto visitante. El Tenerife logró el tanto de la igualdad cuando ya los aficionados daban el

partido por perdido y habían abandonado los graderíos.

### NO FUNCIONO EL MARCADOR EN JAEN

JAEN, 4. (Alfil). — Con empate a cero goles ha finalizado el partido Real Jaén-Real Murcia.

Real Jaén: Aguinaga, Martín Vila, Melenchón, Sánchez, Monterde, Machado; Sánchez-Amescua, Cuesta, Cruz Carrascosa, Carlo y Torres. En el minuto 12 de la segunda parte Pedraza sustituyó a Sánchez Amescua y en el 17, Lacalle a Carlos.

Real Murcia: Poyo, Pastor, Herrero, Camino; Jorge Miltón, Artero; Cuchi, Naharro, Uriona, Pelegrín y García Murcia. En el segundo tiempo Rolón sustituyó a Uriona.

Arbitró Sánchez Pueyo, del Colegio Aragonés. Mostró tarjeta amarilla para Miltón, por zanca dilla al contrario y para Sánchez, Monterde y Cruz Carrascosa del Jaén.

Dominó más el Jaén en la primera parte, en la que el Murcia jugó con cierto repliegue, confiando no obstante a la rapidez de sus hombres punta. Pero en el dominio ejercido por los pichanques falló el juego de los centrocampistas.

### MINIMA VICTORIA DEL GETAFE

MADRID, 4. (Alfil). — Getafe, 1; Valladolid, 0.

Arbitró el señor Urio Velázquez, colegiado guipuzcoano, que en líneas generales cuajó una actuación correcta.

### Alineaciones:

Getafe: Vidal, Chiqui, Valle, Amunarriz, Cortés, Alfonso, Catafau, Zambrano, Narriz, Polo y Marcial.

A los 7 minutos de la segunda parte González sustituyó a Alfonso y a los 31, Cruz a Marcial.

Real Valladolid: Llacer, Mella, Santos Avelino, Jasquet, Toño, Puig-Solsona, Mare, Paicijos, Borjas y Rusky.

A los 20 minutos del segundo tiempo Díez, reemplazó a Toño.

El solitario gol del encuentro que proporcionó los dos primeros puntos al Getafe, subió al marcador a los 14 minutos de la segunda mitad. Se botaron dos saques de esquina consecutivos sobre el marco de Llacer. En el segundo se produce un melee en la puerta vallisoletana, con servicio de cabeza de Cortés sobre el marco. Llacer y Polo se disputan el esférico en la misma línea de puerta y el delantero getafense, adelantándose a la acción del meta, cabeceó al fondo de la red.

El encuentro tuvo el denominador común de dos equipos luchando a topé por el triunfo, mostrando ambos conjuntos una buena condición física en este encuentro que abría la temporada 1977-78, y que tuvo una primera parte en que las fuerzas estuvieron bastante equilibradas.

En la segunda mitad, el Getafe, a base de echarle coraje y ganas logra imponerse, arrollando materialmente al Valladolid.

(Pasa a la página 17)



DECORACION

PINTURA

EMPAPELADO

ENCARGOS A DOMICILIO

Ramón y Cajal, 27

Deán Espinosa, 18

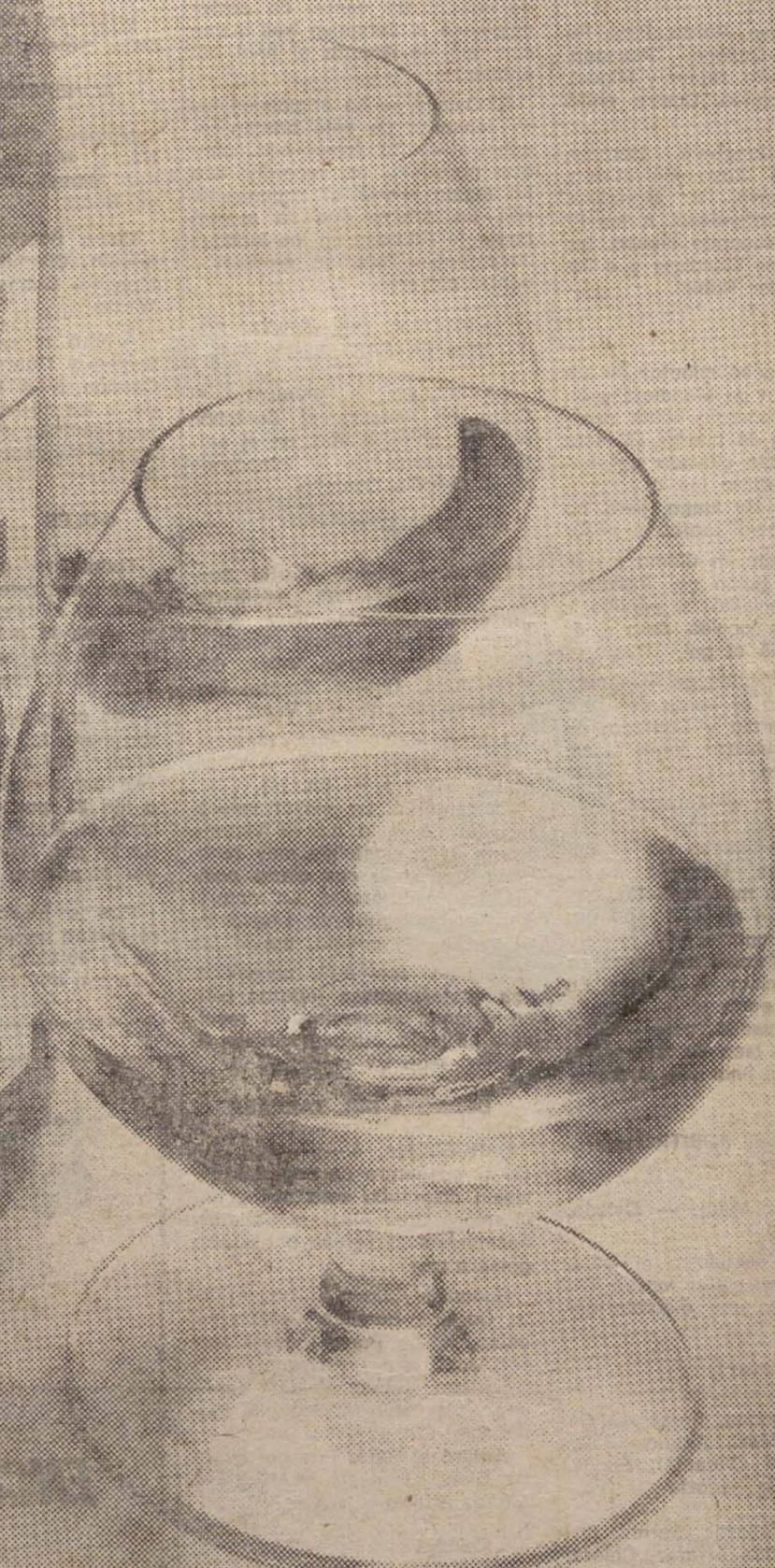
Tf. 342827

Tf. 444

JEREZ

ARCOS

# la hora 103



**el brandy de todas las horas**

# LOS TRES DESCENDIDOS DE PRIMERA DAN LA VOZ DE ALARMA

(Viene de la página 15)

que se repliega en su parcela, pero no puede evitar que fruto del acoso getafense Polo consiga el gol del triunfo, aunque Chiqui previamente lanzó un potentísimo disparo con marchamo de gol, al que Llacer respondió con una espléndida parada desviando a córner.

## GANO EL GRANADA POR LA MINIMA

GRANADA, 4. — (Alfil). — Por un gol a cero a vencido el Granada al Baracaldo en partido disputado hoy en «Los Cármenes», correspondiente a la Segunda División de Liga. El primer tiempo finalizó sin goles.

Granada: Izcoa; Calera, Fali, Falto; Benítez, Edison; José Luis; Angulo, Serrano (Martínez) Milar y Zubitur.

Baracaldo: Aizpuru; Manolo, Berrenechea, Benito; Docal, Abiega; Bengoechea, Duñabeitia, Larreina, Sarabia (Sáinz) y Dueñas. Buen arbitraje del murciano Jiménez Madrid, que amonestó al jugador local Benítez y al visitante Benito.

## EL GOL

A los 25 minutos de la segunda mitad, Milar consiguió batir a Aizpuru y dar el triunfo a su equipo.

## IGUALADA A UN GOL DEL HUELVA EN PAMPLONA

PAMPLONA, 4. — (Alfil). — El Osasuna y el Huelva han empatado a un gol, terminando la primera parte sin goles.

## ALINEACIONES

Osasuna: Marro; Esparza, Garbarri, Torán; Sánchez Rubio, Miquel; Irigüibel, Molet, Ostivar, Serrano y Echevarría.

En el minuto 14 de la segunda mitad se retiró del campo Irigüibel y fue sustituido por Sonrado; en el 33, Echevarría dio paso a

Huelva: Alonso; Sivianes, Navarro, Gerolami; Martí, Espárrago; Bosmediano.

Lora, Torres, Joaquín, Ocaña y Martín.

Alcorta sustituyó a Torres en el minuto 40 de la segunda parte.

Arbitró el colegiado señor Gramajes, del Colegio Valenciano.

Abrió el marcador el Huelva, por mediación de Joaquín, tras sacar una falta Esparza, logró el tanto del empate.

SABADELL, 4; TARRASA, 3

SABADELL (Barcelona), 4. (Alfil). — Partido de gran rivalidad vallesana que ha abierto la temporada liguera en el Estadio Municipal de la Creu Alta.

Bajo las órdenes del colegiado balear señor Pascual, que sacó tarjetas amarillas a Arias, Bio, Valdés y Gonzalo del Tarrasa y a Muñoz e Iriarte del Sabadell y que asimismo anuló un conflictivo gol a los egarenses, las alineaciones han sido:

Sabadell: Caro, Carbo, Iriarte, Sanchis, Carlilli, Garzón, Muñoz, Parras (Faeta) (Alviol) Vizcaíno y José María (Serrano).

Tarrasa: Bravo, Valdés, Jiménez, Arias, Morote, Gonzalo, Bio, Vila, Planas, Clote, y Rojo.

## GOLES

Minuto cinco de la primera mitad, centro raso que recoge Muñoz que después de dos regates frontales al marco dispara batiendo a Bravo.

Minuto y medio del segundo tiempo, pase recogido por Alviol que desde fuera del área conecta un tremendo disparo que se cuele en la portería visitante su poniendo el dos a cero.

Minuto cinco de la segunda mitad. Falta contra el Sabadell. Lanza Vila, toca con la cabeza Bio y Gonzalo remata a la red. 2-1; cuarenta minutos, en la mejor jugada del partido Vizcaíno

haciendo la pared con Muñoz remata a las mallas 3-1. Minuto 43, Sanchis saca de banda a la cabeza de Alviol que retrasa el balón a Muñoz que de un gran cabezazo logra el 4-1. Minuto 44,

centro a media altura que es rematado por Rojo impecablemente. Y el definitivo cuatro a tres se establece en el minuto 49 en una falta muy bien lanzada por Arias.

## ¿Cómo aprendemos?

1% POR EL GUSTO

15% POR EL TACTO

35% POR EL OLFATO

11% POR EL OIDO

# 83% POR LA VISTA

Y NO OLVIDE QUE SON DOS OJOS PARA TODA LA VIDA

## Alejo Pica - OPTICO

JEREZ - ROTA - PUERTO REAL

## HOY, FINAL DEL IV TORNEO DE TENIS, DE JEREZ

Salvando muchos escollos e irregularidades surgidas en la fase clasificatoria del IV Torneo de Tenis de Jerez, éste llegó a su final proclamándose vencedor Carlos Delage que venció en la final a Jacinto Gutiérrez por 6-0 y 6-0.

El segundo puesto lógicamente fue para J. Gutiérrez y el tercero se lo adjudicó José Ruiz de Bustamante que venció a José Picardo por W. O. Muchas ausencias notables por unas y otras causas pero así debe entenderse el deporte y de esta manera sólo merece promocionarlo, comprendiendo que unas veces se gana y otras se pierde y en ambas ocasiones lo importante es hacerlo deportivamente, al menos así lo entendemos y por ello han trabajado hasta el momento, promocionando torneos con continuidad para que las raquetas locales puedan codearse con otras de mejor nivel tenístico y comprendan lo difícil que es destacar en éste deporte y sepan aprovechar las enseñanzas que toda

confrontación puede suponerles de superación en su tenis

En esta ocasión a las tres raquetas clasificadas se le unirán para disputar la fase final, el también local Miguel Casas, subcampeón del I Torneo Nazaret y los sevillanos Osete, Isern, Bermudo y Garcilaso de la Vega que a no dudar aparecerán unos interesantes partidos.

El orden de juego será el siguiente: A las cuatro de la tarde se enfrentarán Isern a J. Gutiérrez y M. Casas a Garcilaso de la Vega y a las cinco y media jugarán Osete y Bustamante y Bermudo y C. Delage.

La jornada final se jugará el día 8 en vez del 7, para no coincidir con la salida de la Cabalgata anunciadora de las Fiestas de la Vendimia. Dadas las facilidades que igual que en anteriores Torneos da el Club Nazaret para los aficionados a este deporte a presenciar los partidos auguramos un éxito de público,

ADENIP



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

# Don Juan Zarzana Quirós

ESPOSO QUE FUE DE LA SEÑORA

# Doña Juana Montoya Jiménez

FALLECIO EL DIA 4 DE SEPTIEMBRE DE 1977 DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS.

## R. I. P.

SU VIUDA; HIJOS, ANTONIO, MARIA LUISA Y MARIA DEL CARMEN; HIJOS POLITICOS, JUAN, MANUEL Y JUANA; NIETOS, HERMANOS, HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN A SUS RELACIONES Y AMISTADES ASISTAN A LAS EXEQUIAS QUE POR SU ETERNO DESCANSO SE CELEBRARAN EN LA PARROQUIA DEL PERPETUO SOCORRO, A LAS ONCE Y MEDIA DE LA MAÑANA Y SEGUIDAMENTE A LA CONDUCCION DEL CADAVER.

EL DUELO RECIBE Y DESPIDE EN DICHA PARROQUIA.  
VIVIA: FLORINDA, 6.  
JEREZ DE LA FRONTERA, 5 DE SEPTIEMBRE DE 1977.  
NTRA. SRA. DEL PILAR. GENERAL FRANCO, 44.

(MODELO 5)

# EL XEREZ ESTUVO A PUNTO DE DAR LA SORPRESA EN VALENCIA

## Perdió por la mínima ante el Levante (1-0), ofreciendo un gran partido

### Los jerezanos, sin complejos, plantaron cara al favorito del grupo

VALENCIA. — (Crónica especial para HOJA DEL LUNES de Jerez).

El Xerez C. D. le ha echado el primer pulso a la nueva categoría de Segunda «B». Y el resultado, pese a la derrota, ha sido esperanzador y positivo. Porque, vayamos por parte: el Xerez ha tenido enfrente a uno de los máximos «forzudos» de la División. A todo un Levante, millonario en fichajes, con un equipo de categoría, una afición extraordinaria y unas aspiraciones de ascenso que quiere empezar a consolidar desde el primer momento. Pues, bien, frente a este poderoso rival, el Xerez ha sostenido el pulso durante muchos minutos, antes que su brazo cayera vencido. Y hasta ha sabido poner nervioso al contrario, cuando la fuerza de su brazo —con menos «músculos», menos muñeca y menos anatomía— pasaba hacia la izquierda, doblándolo por el lado, el fiel del equilibrio... El Xerez, ya declinamos, ha echado su primer pulso a la nueva categoría y frente al más difícil —teóricamente— de los rivales que podrían tocarle. Y, aunque su brazo ha caído vencido, ha dejado gallarda y airada estampa de lo que podrá hacer en un futuro.

#### UN XEREZ SIN COMPLEJOS

Si al Xerez C. D. le ayuda un poquito la suerte y logra hacer diana en algunas de las oportunidades que gozó, a estar alturas el marcador hubiese señalado una de las grandes sorpresas de

LEVANTE, 1 (Martínez) - XEREZ C. D., 0.

#### ALINEACIONES

Levante: Barrie, Lolín, González, Sebastián, Sierra, Lavado, Herrera, Parra, Martínez, A. González y Murua.

XEREZ C. D.: Ramírez, Chicha, Reyes, Piñero, Ravelo, Trasante, Sarmiento, Carbonell, Ballesteros, Félix y Serrano.

#### SUSTITUCIONES

En el transcurso del segundo período, los dos entrenadores efectuaron los dos cambios reglamentarios. Por parte jerezana, Dieguito reemplazó al extremo Serrano y Garrido salió en sustitución de Carbonell. Por los valencianos, Solano hizo el relevo a Lavado en el centro del campo, y Campuzano salió por Murua.

#### ARBITRO

Dirigió la contienda el señor Canaleta Arge-

mi, que no convenció a ninguno de los dos equipos. Su actuación estuvo plagada de errores, aunque sin influir en el resultado.

#### EL GOL

1-0. 67 minutos. Ataque levantista llevado por Herrera que, desde la banda izquierda, centra sobre el área. Se produce una ligera melé que, finalmente, resuelve Martínez de soberbio cabezazo, enviando el balón lejos del alcance de Ramírez.

#### INCIDENCIAS

Magnífica entrada en el nuevo campo de la A. D. Levante, con una afición local que empezó animando al equipo, se apagó después, para terminar eufórica por el resultado. Temperatura sofocante, con sol cálido que influyó en el rendimiento de los jugadores. No se registraron mayores incidencias dignas de mención.

## UN PULSO ESPERANZADOR

la jornada. Porque, salvo para los jerezanos, la realidad era que todos los pronósticos generales apuntaban un triunfo arrollador, claro y convincente del cuadro levantino. Todas las ventajas y todas las bazas del juego estaban a favor de los azulgranas valencianos. Pero, mira por donde, el Xerez se nos ha revelado como un equipo sin complejos. Si el

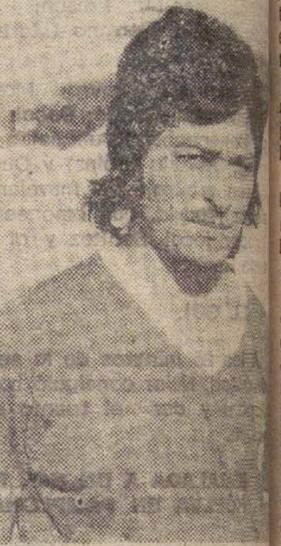
Levante era el favorito, el Xerez pensó que tenía que demostrarlo en el terreno de juego. Y mientras el Levante no le demostraba su superioridad, el equipo jerezano no tenía por qué salir de víctima. Con este planteamiento psicológico salió jugando el equipo xerecista y a punto estuvo de dar una sorpresa que rozó con la punta de los dedos, durante muchos minutos. El Xerez salió jugando sin complejos de ninguna clase; a su aire. Y no solo supo frenar, contener y aguantar el poderío levantino, sino que, in-

oportunidades para haberse alzado con un resultado favorable al término de los primeros 45 minutos.

#### ILUSION DE VICTORIA

El Xerez jugó frente al Levante con ilusión de victoria. Por extraño que parezca, el cuadro jerezano no fue a Valencia «a no perder», sino que jugó «para ganar». Un acertado planteamiento táctico y un excelente desarrollo técnico —especialmente en la zona ancha, donde se desbarataron todos los intentos creativos del Levante y, al mismo tiempo, se montaron los contragolpes sobre el portal de Barrie— hicie-

ron del Xerez C. D.; en el período, el equipo que más goles había hecho sobre el Levante consiguió un empate. El Xerez acusó el peso del juego, gracias al que tuvo de enmendar su ancha, con la presencia de fuerza y el Levante, achacando por su afición y por la fuerza del triunfo, fue quien dominó más claridad en esta fase.



BALLESTEROS

la fortuna de encontrarse ese solitario gol y eso fue lo que salvó el partido. Un partido que ha estado a punto de ser rosado como se podía imaginar. Los jerezanos han impresionado con su juego. Un fútbol que, en todos los órdenes, no ha desmerecido al levantino e, incluso, lo ha superado en ocasiones. Y la conclusión, tras este partido, es que o el Levante no es tan poderoso como se podía imaginar, o el Xerez será un equipo que habrá que contar en la segunda División «B». ¡Al tiempo!

## PROXIMAS EXCURSIONES

CON MOTIVO DE LA JURA DE BANDERA DE LOS RECLUTAS ULTIMAMENTE INCORPORADOS AL S. M.

- 10 Sepbre. A MADRID Y ALCALA DE HENARES. Salida 8,00 horas y regreso de Madrid día 11 a las 18,00 horas. PRECIO: 1.700 ptas.
- 10 Sepbre. A ALICANTE Y VALENCIA. Salida a las 6,00 horas y regreso de Valencia día 11 a las 18,00 horas. PRECIO: 2.000 ptas.
- 10 Sepbre. A CACERES Y LEON. Salida a las 6,00 horas y regreso de León día 11 a las 18,00 horas. PRECIO: a León 2.200, y a Cáceres 1.000 ptas.
- 10 Sepbre. A VITORIA. Salida a las 6,00 horas y regreso de Vitoria día 11 a las 18,00 horas. PRECIO: 2.200 ptas.
- 10 Sepbre. A ZARAGOZA. Salida a las 6,00 horas y regreso de Zaragoza día 11 a las 18,00 horas. PRECIO: 2.200 ptas.
- 11 Sepbre. A CERRO MURIANO Y OBEJO (Córdoba). Salida a las 5,00 horas y regreso a las 15,00 horas desde los Campamentos. PRECIO: 450 ptas.

SOLICITE SU INSCRIPCION EN

VIAJES



Tit. 1 - Grupo A.

JOSE ANTONIO, 53 - TELS. 33 21 02 - 33 21 43 - JEREZ, O EN CUALQUIER AGENCIA DE NUESTRA ZONA.



GARRIDO

cluso, empezó a plantarle abiertamente cara y a crearle una serie de problemas que el Levante estuvo en un tris de no saber resolver.

Analizando fría y desapasionadamente el desarrollo del primer tiempo, el Xerez no sólo hizo méritos para no perder sino que, además, tuvo mayores y mejores

## ¿ESTA USTED PARADO?

### ¡Nosotros le ofrecemos trabajo!

SOMOS IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL Y NECESITAMOS 4 HOMBRES CON GANAS DE TRABAJAR Y ENCONTRAR UN EMPLEO FIJO Y BIEN PAGADO.

#### PEDIMOS:

- ◆ SERVICIO MILITAR CUMPLIDO.
- ◆ CULTURA NIVEL MEDIO-ALTO.
- ◆ PERSONAS QUE NO SE CONFORMEN CON LA RUTINA Y DESEEN PROSPERAR.
- ◆ RESIDENCIA EN JEREZ O LOCALIDADES PROXIMAS

Referencia SEAF-PP0 (JF-81)

ESCRIBIR ADJUNTANDO HISTORIAL PROFESIONAL A APARTADO DE CORREOS, 133, DEPARTAMENTO DE PERSONAL, JEREZ FRA.

# PARA COMENZAR, CUATRO EMPATES EN LA FLAMANTE SEGUNDA "B"

## Perdió el Portuense y ganó bien el Algeciras

### PRIMER POSITIVO PARA EL CEUTA

BARCELONA. — (Mencheta). — En encuentro correspondiente a la Segunda División de Liga «B» el Barcelona Atlético y el Ceuta empatado a un tanto, al final de la primera parte se llegó con empate a cero.

El partido se jugó en el campo del Fabra y Coats, que tuvo una entrada muy aceptable, cercana a los tres cuartos de su aforo. Tarde calurosa y terreno de juego en excelentes condiciones para la práctica del fútbol.

A las órdenes del árbitro guipuzcoano Agustín Estremo, que tuvo una actuación regular, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Barcelona At.: Llangostera; Pérez, Mina (Casas), Ferreira (Majó); Cándido, Zunuzegui; Emilio, Moret, Herbera, Vila y Calderer. Ceuta: Cervantes; Conejo, Malavert (Saavedra), Valenzuela; Almagro, Gil; Gestoso, Otero, Aramburu (Bianquetti), Carvajosa y Serrant.

Durante la primera parte, el dominio del conjunto local fue absoluto, siendo numerosas las ocasiones de gol, que no llegaron a materializarse, unas veces por falta de puntería de los delanteros y otras por la buena actuación de Cervantes.

En la segunda parte el portero local aún estuvo mejor, llegando incluso a detener un penalty en el minuto 36, cuando ya ambos equipos se encontraban empatados a un gol, los tantos llegaron a los ocho minutos de la reanudación obra de Vila tras una combinación con Calderer y Herbera. El del empate, a los 36 minutos, obra de Gil, al ejecutar un penalty con que había sido sancionado el Barcelona At. por derribo de Pérez a Serrant.

### PINCHAZO DEL D. ZAFRA

ZAFRA, 4 (Mencheta). — Diter Zafra, 0; Mallorca, 0.

Mallorca: Sánchez; Juma; Saugillo, Mut; Ortega, Alba; Bartolí, Rodríguez, Nebot, Bermejo y Borja.

En el segundo tiempo fueron las sustituciones. En el 40 sale Fons y se retira Nebot.

Diter Zafra: Hilario; Laría, Cipriano, Valbuena; Bautista, Dávila; Litri, Alcalá, Juani, Llanos y Javi. En el 10 del segundo tiempo Jesús sustituye a Litri.

Arbitró el colegiado señor Aguilera Barea, del Colegio Andalúz, que ha estado muy bien.

La primera parte ha sido de dominio territorial del Diter Zafra, que se encontró enfrente a un Mallorca precavido, a la defensiva, que había venido en busca del empate. Pese al constante batallero de los locales en esta primera parte no consiguieron superar al equipo mallorquín, que estuvo muy seguro en defensa y evitó todo peligro. Los locales se empeñaron en profundizar por el centro, dando así facilidades a las líneas de contención visitantes.

### MAL COMIENZO DEL SEVILLA ATLETICO

SEVILLA, 4. — (Mencheta). — Sevilla A., 0; Onteniente, 0.

Sevilla At.: Páez; Díaz, Mantecón (Mimo), Juan José; Palma, Guillermo, Luis, Curro, Murúa, López y Paco.

Anteniente: Feliciano; Roberto, Gómez, Ubeda; Talón, Timor; Alfredo, Dani (Borrera), Juanín, Gálvez y Bayarri.

Arbitró el norteafricano Moreno García, que en líneas generales tuvo una discreta actuación.

El Sevilla At. ha dominado pie-namente al equipo levantino, gozando de frecuentes ocasiones para resolver favorablemente el choque.

La ocasión más clara la tuvo el filial sevillista en el minuto 28 cuando una mano de Talón en el interior del área fueron sancionadas con penalty. López envió el balón fuera.

El meta Feliciano ha resultado providencial para su equipo por que supo resolver con eficacia situaciones del máximo peligro.

Con él han destacado en el cuadro visitante Talón, Alfredo y Juanín y en el cuadro local los mejores han sido Luis, Murúa y López.

### UN POSITIVO PARA EL BADAJOZ

PALMA DE MALLORCA, 4 (Mencheta). — Atlético de Baleares, 2; Badajoz, 2.

### ALINEACIONES

At. Baleares: Delgado, Pomar, Serrano, Montalban (Mario), Martínez, Lezcano, Taularx, Francisco (Mas), Delgado II y Roselló.

Badajoz: Zamorano, Zetas, Borrego, Vázquez, Toralba, Calderón, García, Bravo, Marmesat (Marín) (Bermejo), Del Barco y Tirso.

Arbitró Garrido del Colegio Cas-tecano, regular.

En la primera parte a los 26 minutos Martínez cae dentro del área y el árbitro castiga con penalty quizá con demasiada rigurosidad y lo transforma Roselló. En el minuto 36 Bravo aprovecha un rechace del portero local y consigue el empate.

A los 17 minutos de la segunda parte Marmesat en una jugada desde el centro del área dispara y bate a Delgado.

El 2-2, llega en el minuto 37 al introducir Mario el balón en la meta de Zamorano.

Han sido mostradas tarjetas amarillas a Pomar y Paco del Atlético de Baleares y Azetas Calderón y García del Badajoz.

### DERROTA DEL PORTUENSE

ELDA, 4 (Mencheta). — Eldense, 2; Portuense, 0.

Eldense: Aguirre; Chuli, Navarro Bonet; Coca, Moreno; Lo, Santi, Morama, Bejarano y Tapia. En la segunda parte Santi y Morama dejaron sus puestos a Uriarte y Aiba.

Portuense: Ojeda; González, Babín, Prados; Carmelo, Redes; Espejo, Rivera, Arami, Acedo y Márquez.

Arbitró el señor Perisat que protegido por las vallas hizo cuanto le vino en gana, dejando de sancionar dos claros penaltys en el portal portuense y cuando concedió una fue a doble mano del defensa González y el delantero Uriarte.

Partido disputado entre dos equipos en busca de una victoria que se inclinó para los locales cuando el entrenador local cambió a Santi por Uriarte. La media del Eldense fracasó totalmente y menos mal que en la segunda

mitad se marcaron dos goles, uno de discutido penalty y otro en una melé.

El Eldense mereció mejor tanteo. Destacaron por los locales Navarro, Chuli y Lo. Por los visitantes su dureza y el portero Ojeda.

Una vez terminado el encuentro contrajo matrimonio el ariete del Eldense, Lo.

Poco más se puede decir de este encuentro, en el que lo único que ha valido la pena han sido los goles locales, y el festival que dio el árbitro, que al verse salvado de la muchedumbre por las vallas, vino a realizar lo que le dio la gana y más que a arbitrar parece que se vino a reír del público, ya que su labor fue totalmente desastrosa.

En resumen, partido poco aburrido, del cual el público salió convencido.

### TRIUNFO DEL ALGECIRAS

ALGECIRAS (Cádiz). — (Mencheta). — Por 3-0 venció el Algeciras al Linares en encuentro correspondiente a la Segunda División «B». La primera parte terminó con el resultado de 1-0.

Linares: Gómez; Sebu, Codina, Durán; Santi, Díaz; Capas, Cubiche, Alvarez (Edu), Bautista e Iglesias.

Algeciras: Nemesio, Manolo, Rivas, Camargo; Herrero, Romero (Abelenda); Ventura, Gálvez, Lillo (Galleguito), Quindejo y Asencio.

Arbitro el colegiado extremeño señor Falero Pérez, que expulsó a los 38 minutos de la segunda parte a Díaz, del Linares, por acumulación de dos tarjetas amarillas, únicas que sirvieron a lo largo del encuentro.

El primer gol lo marcó en el minuto 38 de la primera parte Romero, al rematar un centro de Asencio. El segundo gol se produjo a los 34 minutos de la continuación por mediación de Quindejo. A los 37 minutos, en jugada personal, Abelenda marcaba el tercero y último gol para el Algeciras.

El partido que inauguraba la temporada ha sido de gran emoción y bien jugado por los dos conjuntos que se tutearon en el campo, pero el Algeciras, que posee más velocidad, pudo alzarse con la victoria merced a goles marcados todos ellos en velocísimos contragolpes.

También tuvo el Algeciras una magnífica y bien organizada defensa que desbarató todo intento de marcar, sobre todo en la segunda parte, que llevó a cabo el Linares, equipo que hasta encajar el primer gol se mostró algo conservador.

Destacaron por el Linares Gómez, Codina, Santi, Cubiche y Bautista; por el Algeciras Quindejo, Rivas, Camargo y Abelenda, no desmereciendo el resto.

### DERROTA DEL LERIDA

JATIVA, 4 — Olímpico, 1 (Del Carmen); Lérida, 0.

Olímpico: Villalba; Antonio, Navarro, Lillo; Rielo, Cristóbal; Del Carmen, Aragón, Balcicueta, García Ranero y Agüero (Evaristo).

Lérida: Camarero; Boch, Larrea, Cayuela; Martínez, Ismael; Cortés, Montenegro, Pascual, Ricardo (Iglesias) y Escolá (Plaza).

Arbitró el señor Benavente, del Colegio Vizcaíno. Salvo un gran

error de las dos tarjetas amarillas a Lillo que supuso la expulsión del terreno de juego y dejó a los locales con diez jugadores y no ver un claro penalty en el área leridana, en la segunda parte, bien.

Se guardó un minuto de silencio por el joven jugador del equipo local Perico, fallecido en trágico accidente de automóvil.

El gol se produjo en el minuto 35. Centro de Agüero que peina Balcicueta para que Del Carmen, de cabeza, introduzca el balón en la misma escuadra.

El partido en su primera parte, hasta la consecución del gol, ha sido un claro empuje del equipo local contra una defensa a ultranza del Lérida, que había venido a no perder. (Mencheta).

### LANGREO, 1; TORREJON, 1

SAMA DE LANGREO (Oviedo), 4. (Afilil). — Por un gol a cero venció el Langreo al Torrejón, en partido de Liga de la Segunda División «B» jugado esta noche en el Campo de Ganzabal.

Arbitró Ramos Marco, del Colegio Oeste, mal, que mostró tarjetas amarillas a Torre, minuto 14 por mano intencionada y a Santibáñez, minuto 29, por derribo a un contrario.

Torrejón: Leal; Atienza, Arias, Pedro; Torre, Gavilondo; Vicioso, Arenas, Martínez, De Diego y Lizoain. A los 26 minutos de la segunda parte Flores entró por Arenas.

Langreo: Lombardía; Braga, Santibáñez, Corbato; Candi, Atilano; Chuquin, Novo, Tistu, Jaime y Mortera. 9 cinco minutos del final Mendoza por Atilano.

El gol se marcó a los 10 minutos del segundo tiempo, en un saque de falta ejecutado por Jaime desde unos 30 metros. El balón, tras dar en el larguero y rebotar en la cabeza del meta Leal llegó al fondo de la red.

### GAÑO EL ALMERIA

ALMERIA, 4. — (Mencheta). — Almería, 2; Vinaroz, 0.

Buen arbitraje del señor Sánchez Molina, del Colegio Centro. Vinaroz: Usubiaga; Plou, Sos, Peña; Beltrán, Coll; Marín, Pérez, Jenaro, Serrano, Alfás.

Almería: Espejo; Zapata, Mantecón, Garrido; Pino, Unamuno, Polo, Jeromo, Martínez, Gregorio y Molina.

A los 28 minutos de la segunda parte Zapata se retiró lesionado y fue sustituido por Rocamo. A los 30, Molina cedió su puesto a Valladares.

A los cinco minutos de juego, Gregorio en el centro del campo pasa sobre Polo, y éste dispara fuerte desde lejos para que la pelota entre en la meta por una escuadra.

El segundo tanto llegó a los 2 minutos de este mismo período. Polo centra sobre el área y Unamuno, de soberbio cabezazo, envía la pelota a las mallas.

En la segunda parte el Almería se muestra desfondado, sin ganas, ante un equipo que solo no mostrado gran entusiasmo y tensión, pero poca eficacia cara a la portería contraria.

La primera parte ofrecía a un Almería con más peligro que su rival que no ofreció peligro.

En el segundo tiempo, Piquer,

entrenador del Vinaroz, cambió algo de táctica, sometiendo a un estrecho marcaje a los hombres más peligrosos del Almería. Pérez estuvo todo el tiempo pegado a Jeromo destruyendo el juego del interior almeriense y lo propio hizo el marcador Beltrán con Gregorio. Estos dos jugadores locales que en la primera parte habían actuado a plena libertad tras el descanso apenas tocaron el balón.

### BUEN RESULTADO DEL GERONA

GERONA. — (Mencheta). — El Gerona ha vencido por cuatro goles a cero a la Unión Deportiva San Andrés, en partido disputado esta noche en el Estadio «Girona», correspondiente a la primera jornada del campeonato de Liga de Segunda División «B».

Arbitró el colegiado señor Riera, del Colegio Balear, que estuvo discreto y que amonestó a Tobar, Pehin, Mas, Abete y Serra.

Gerona: Durán; Comas, Serra, Flores; Bayona, Aparicio; Abar, Abete, Pagés, Mas y Marena.

San Andrés: Bertomeu; Font, Moya, Romero; Tovar, Rodri; Inaki (Rodríguez), Díaz, Gurix, Pantoja y Pepin.

### GOLES

1-0, minuto 26 del primer tiempo. Gran jugada de Abete que centra desde la derecha y Mas que venía lanzado marca un gran gol.

2-0, minuto 41 del primer tiempo. Abad saca una falta directa desde fuera del área con mucha habilidad y superando a la barrera coloca el balón en la misma escuadra sin que el portero pueda hacer nada para impedir el gol.

3-0, minuto 44 del primer tiempo. Abad lleva el balón por la zona central del campo, adelantado con mucha rapidez y se dirige hacia la portería. Espera la salida del meta y cruza con mucha serenidad el balón hacia el fondo de las mallas.

4-0, minuto 38 del segundo tiempo. Abad regatea al portero y marca el último gol del partido.

El resultado del partido puede considerarse totalmente justo, ya que sólo ha habido un equipo sobre el terreno de juego y éste ha sido el Gerona.

Los primeros quince minutos del partido fueron de escasa calidad debido a que los dos equipos salieron con un mutuo temor y con excesivas precauciones defensivas.

Rápidamente la juventud y la rapidez del Gerona, superó la veteranía técnica y excesiva lentitud de los jugadores del San Andrés. Al final de la primera parte el Gerona realizaba un sensacional juego por el que colocaba en el marcador un rotundo tres a cero.

Ya en el segundo tiempo, el Gerona no sabe aprovechar el cansancio de los contrarios y juega con excesiva lentitud.

Esto impide que los locales logren un tanteo que podía haber sido de escándalo.

Por el Gerona destacaron Durán, Serra, Abad, que consiguió tres goles.

# ... Y CINCO !!



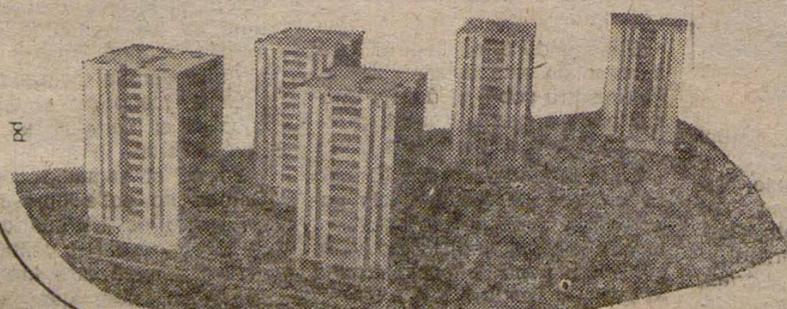
**5<sup>o</sup>**  
**bloque**

## PARQUE de la SERRANA

- BLOQUE DE 52 VIVIENDAS CON 4 VIVIENDAS POR PLANTA.
- LOCALES COMERCIALES EN PLANTA BAJA.
- AMPLIAS ZONAS VERDES Y DE ESPARCIMIENTO.
- VIVIENDAS EXTERIORES.
- INDEPENDENCIA ENTRE ZONAS DE ESTAR Y DE SERVICIO.
- VIVIENDAS DE 123 Y 119 M2. APROXIMADAMENTE.
- HALL DE ENTRADA, ESTAR-COMEDOR, 4 DORMITORIOS, 2 CUARTOS DE BAÑO, COCINA, TERRAZA PRINCIPAL Y DE SERVICIO.
- LUJOSO Y AMPLIO PORTAL.
- CALEFACCION POR CALOR NEGRO EN TODAS LAS HABITACIONES.

ES UNA PROMOCION DE

**¡VISITE PISO PILOTO!**



JEREZ: Avda. Alcalde Alvaro Domecq, 4 (El Recreo). Tels. 348512-348516  
 SEVILLA: Avda. República Argentina, 70 Tels. 453383-452487  
 CADIZ: Gdor. Rodríguez Valcárcel, 15 (Acacias). Tels. 273956

Ingreso de las cantidades anticipadas en la Cta. especial 3183 de la Caja de Ahorros de Jerez y avalada por la misma.

# Negativo comienzo de temporada del Jerez Industrial

## Jerdió en casa ante el Cacereño (0-3) y causó una pobre impresión Prieto, expulsado; Abarca salió en camillas y el árbitro señaló un extraño penalty

de que la veteranía es un no sólo ocurre en la «mi- también en fútbol, pese a las nuevas concepciones técnicas y estratégicas basan sus pronunciamien- la juventud y la fuerza también en fútbol, ya di- pese a todas estas cosas, veteranía sigue siendo un gra- hay equipo —como ayer el ereño— que ganan sus par- con su sola veteranía y saber aplicar justamente recursos con los que cuenta los momentos justos y oportu- La grave derrota que el Industrial ha sufrido en es- encuentro inaugural de la tem- da hay que explicársela por razones fundamentales: una, la mencionada de la vetera- del Cacereño. Y otra —y hay decirlo claramente— por lo que el equipo blanquiazul jugado. Porque, si bien es ad que el Jerez Industrial ha lido territorialmente y que ran mayoría de los 90 minu- de partido se ha jugado en no visitante, eso no signifi- que se haya jugado bien. Al rario, significa haber caído la trampa que los visitantes le reron, porque al Cacereño le resaba quemar las mínimas rias posibles y gastar sus uchos, justos, precisas, y reros, en el contragolpe que bilitables «puntas» prodigaron e el portal de Sola. El Ca- lo jugó a su aire, a su rit- a su estilo y a su comodi- ante un Jerez Industrial que ía impotente para resolver problemas que el veterano unto extremeño le planteaba. e que, repito una vez más, al ereño ayer le bastó ser vete- y le bastó saber emplear recursos de su veteranía pa- verse una victoria que ha como un palio de plomo e las primerizas ilusiones je- as.

**DEMASIADA BISOÑEZ**

Un motivo de los encuentros «La Copa y la Venen-» dice que el Jerez Indus- había parecido un equi-

**JEREZ INDUSTRIAL, 0 - CACEREÑO, 3** (Manrique 2 y Casanova, de penalty).

### ALINEACIONES

**Jerez Industrial:** Sola, Juan José, Prieto, Tey, Félix, Reina-Aroca, López, Luis, Moreno (Cabral), Villalustre y Mejías.

**Cacereño:** Ruiviejo, Laure, Casanova, Hernández, Oñi, Pepín, Rozas, Montoya, Manrique, Emilio y Abarca (Moncillo).

### ÁRBITRO

Dirigió la contienda el burgalés Santa Cruz, cuyo exceso de neutralidad le hizo ser anticacereño. Señaló un penalty en el área industrialista, que sólo él lo vio y que significó el segundo tanto visitante.

### GOLES

0-1. 36 minutos. Falta cerca del banderín de córner. La bola Emilio, hay un tremendo fallo defensivo en la zaga industrialista, que no

acierta a despejar el balón y Manrique de tiro raso y en postura forzada, envía el balón a las malias.

0-2. 65 minutos. Internada de Rozas que entra driblando en el área, donde tropicando con el balón cae al suelo. Ante la estupefacción y asombro de jugadores y público, el árbitro decreta penalty que, lanzado por Casanova, se transforma en gol.

0-3. 29 minutos. Contragolpe visitante, con balón largo sobre Manrique que, escorándose hacia la izquierda, tira cruzado.

### INCIDENCIAS

Partido inaugural de la temporada en el Estadio Domecq. Floja entrada. Calor sofocante, que influyó en el rendimiento de los jugadores. El árbitro expulsó al jerezano Prieto por una fuerte entrada a Abarca, saliendo el jugador en camilla. Muestras de disgusto contra el colegiado en diversas fases del encuentro. La única tarjeta mostrada en el partido fue, precisamente, a Prieto que había tocado un balón con las manos.

punto de fuerza física. Por otra parte, el calor sofocante hizo mella en el esfuerzo de todos y el sudor pesó en las botas y en los pulmones. Y, por último, el posible derroche de entusiasmo, de alegría, de ilusión que los blanquiazules podían haber puesto en juego, se vio cortado por una actuación arbitral que rompía el ritmo del equipo y que le hizo ir encajando golpes mortales —como el penalty que originó el segundo gol— y que aburrieron totalmente a los jugadores.

¿Y todo esto del calor, la falta de rodaje, etc., no influyó en el Cacereño? Pues, sí, claro; influyó. Pero se le notó menos, precisamente porque gracias a su veteranía supo embarcar el partido en el ritmo lento y cómodo que le convenía; gracias a su veteranía, supo aprovechar sus golpes de fuerza en acciones justas y mortales; gracias a su veteranía, el Cacereño limitó sus contadas acciones a cuatro o cinco jugadas de eficacia. Y no necesitó hacer más para llevarse un resultado que ha caído muy mal en la afición jerezana. Una afición que, sin embargo, esperará a partidos sucesivos antes de rasgar banderas de desaliento. Porque el Jerez Industrial, lo sabemos todos, es un equipo sorprendente y sorprendente. Y si ahora ha dado el primer disgusto a su afición, quizás en las fechas inmediatas le dará la sorpresa de una gran alegría. El fútbol es así.

ANTONIO ARIAS

## LA VETERANIA ES UN GRADO

po en el que había demasiada juventud. Y la juventud es buena en los equipos, siempre y cuando esa falta de experiencia no se traduzca en excesiva bisoñez. Puen, bien, ese es —a mi juicio— el problema del Jerez Industrial. Sus jugadores —Sola, Juan José, López, Moreno, Cabral, Nejjas, etc.— no sólo son jóvenes, sino bisoños en sus experiencias futbolísticas. Que poseen madera y apuntan cualidades para convertirse en jugadores cuajados y de garantía, ¡por supuesto! Pero Pepe Valera tendrá que echar muchas horas de trabajo y de sacrificio para que los chavales adquieran la madurez suficiente. Y esa bisoñez que ahora acusan los entusiastas chavales blanquiazules ten-

drá que estrellarse muchas veces frente a la experiencia de equipos, como ayer el Cacereño, que cuentan en sus filas con futbolistas que ya vienen de vuelta, con muchos partidos en sus botas y sabiéndoselas todas.

Sin embargo, siempre queda una esperanza y una ilusión. Tan sólo es cuestión de tiempo. Y el Jerez Industrial puede ser un equipo cuya marcha en la competición marque una línea ascendente y sus progresos se noten de partido a partido. Todo es cuestión de trabajo y de tiempo. Y habrá que esperar a ver la evolución que toman estas jóvenes promesas, cuando los enfrentamientos los curtan en las difíciles lides futbolísticas que

habrán de afrontar, para emitir sentencias definitivas.

### POBRE IMPRESION

Nos gustaría poder poner paños calientes que paliasen la pobre impresión que el equipo industrialista ha causado. Pero, la verdad, encontramos muy pocos argumentos donde agarrarnos. Porque si la bisoñez jerezana se hubiese visto compensada con la fuerza física, con el entusiasmo o con la lucha, estoy seguro que el resultado hubiese sido otro. Pero ayer influyeron demasiados factores y todos ellos en perjuicio del Jerez Industrial. Primero, el equipo está a principios de temporada y, lógicamente, no puede estar totalmente a



# ¡SU EQUIPO HA ESTADO ESPLENDIDO!!!

## ¡CELEBRELO CON Fino San Patricio!

# Garvey

JEREZ

# ... Y CINCO !!



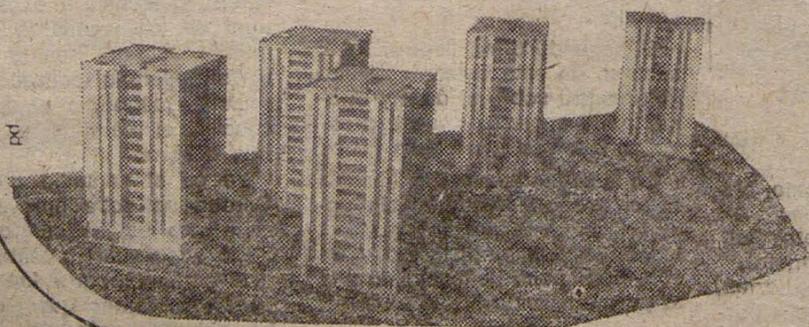
**5<sup>o</sup>**  
**bloque**

## PARQUE de la SERRANA

- BLOQUE DE 52 VIVIENDAS CON 4 VIVIENDAS POR PLANTA.
- LOCALES COMERCIALES EN PLANTA BAJA.
- AMPLIAS ZONAS VERDES Y DE ESPARCIMIENTO.
- VIVIENDAS EXTERIORES.
- INDEPENDENCIA ENTRE ZONAS DE ESTAR Y DE SERVICIO.
- VIVIENDAS DE 123 Y 119 M2. APROXIMADAMENTE.
- HALL DE ENTRADA, ESTAR-COMEDOR, 4 DORMITORIOS, 2 CUARTOS DE BAÑO, COCINA, TERRAZA PRINCIPAL Y DE SERVICIO.
- LUJOSO Y AMPLIO PORTAL.
- CALEFACCION POR CALOR NEGRO EN TODAS LAS HABITACIONES.

ES UNA PROMOCION DE

**¡VISITE PISO PILOTO!**



JEREZ: Avda. Alcalde Alvaro Domecq, 4 (El Recreo). Tels. 348512-348516  
 SEVILLA: Avda. República Argentina, 70 Tels. 453383-452489  
 CADIZ: Gdor. Rodríguez Valcárcel, 15 (Acacias). Tels. 273956

Ingreso de las cantidades anticipadas en la Cta. especial 3183 de la Caja de Ahorros de Jerez y avalada por la misma.

# Negativo comienzo de temporada del Jerez Industrial

## Perdió en casa ante el Cacereño (0-3) y causó una pobre impresión

### Prieto, expulsado; Abarca salió en camillas y el árbitro señaló un extraño penalty

de que la veteranía es un no sólo ocurre en la «mi- también en fútbol, pese a las nuevas concepciones técnicas y estratégicas sus pronunciamien- la juventud y la fuerza también en fútbol, ya di- a todas estas cosas, veteranía sigue siendo un gra- hoy equipo —como ayer el — que ganan sus par- con su sola veteranía y saber aplicar justamente recursos con los que cuenta momentos justos y oportu- La grave derrota que el Industrial ha sufrido en es- encuentro inaugural de la tem hay que explicársela por razones fundamentales: una, mencionada de la vetera- Cacereño. Y otra —y hay escrito claramente— por lo que el equipo blanquiazul jugó. Porque, si bien es que el Jerez Industrial ha sido territorialmente y que mayoría de los 90 minu- partido se ha jugado en visitante, eso no signifi- se haya jugado bien. Al año, significa haber caído pompa que los visitantes le gan, porque al Cacereño le asaba quemar las mínimas as posibles y gastar sus as, justos, precisos, y as, en el contragolpe que las «puntas» prodigaron el portal de Sola. El Ca- jugó a su aire, a su rit- su estilo y a su «comodi- un Jerez Industrial que impotente para resolver problemas que el veterano extremo le planteaba. que, repito una vez más, al ayer le bastó ser vete- le bastó saber emplear recursos de su veteranía pa- verse una victoria que ha como un palio de plomo las primerizas ilusiones je

**JEREZ INDUSTRIAL, 0 - CACEREÑO, 3** (Manrique 2 y Casanova, de penalty).

#### ALINEACIONES

**Jerez Industrial:** Sola, Juan José, Prieto, Tey, Félix, Reina-Aroca, López, Luis, Moreno (Cabral), Villalustre y Mejías.

**Cacereño:** Ruiviejo, Laure, Casanova, Hernández, Oñi, Pepín, Rozas, Montoya, Manrique, Emilio y Abarca (Monecillo).

#### ARBITRO

Dirigió la contienda el burgalés Santa Cruz, cuyo exceso de neutralidad le hizo ser anticacereño. Señaló un penalty en el área industrialista, que sólo él lo vio y que significó el segundo tanto visitante.

#### GOLES

0-1. 36 minutos. Falta cerca del banderín de córner. La bota Emilio, hay un tremendo fallo defensivo en la zaga industrialista, que no

acierta a despejar el balón y Manrique de tiro raso y en postura forzada, envía el balón a las mallas.

0-2. 65 minutos. Internada de Rozas que entra driblando en el área, donde tropicando con el balón cae al suelo. Ante la estupefacción y asombro de jugadores y público, el árbitro decreta penalty que, lanzado por Casanova, se transforma en gol.

0-3. 89 minutos. Contragolpe visitante, con balón largo sobre Manrique que, escorándose hacia la izquierda, tira cruzado.

#### INCIDENCIAS

Partido inaugural de la temporada en el Estadio Domecq. Floja entrada. Calor sofocante, que influyó en el rendimiento de los jugadores. El árbitro expulsó al jerezano Prieto por una fuerte entrada a Abarca, saliendo el jugador en camilla. Muestras de disgusto contra el colegiado en diversas fases del encuentro. La única tarjeta mostrada en el partido fue, precisamente, a Prieto que había tocado un balón con las manos.

punto de fuerza física. Por otra parte, el calor sofocante hizo mella en el esfuerzo de todos y el sudor pesó en las botas y en los pulmones. Y, por último, el posible derroche de entusiasmo, de alegría, de ilusión que los blanquiazules podían haber puesto en juego, se vio cortado por una actuación arbitral que rompía el ritmo del equipo y que le hizo ir encajando golpes mortales —como el penalty que originó el segundo gol— y que aburrieron totalmente a los jugadores.

¿Y todo esto del calor, la falta de rodaje, etc., no influyó en el Cacereño? Pues, sí, claro; influyó. Pero se le notó menos, precisamente porque gracias a su veteranía supo embarcar el partido en el ritmo lento y cómodo que le convenía; gracias a su veteranía, supo aprovechar sus golpes de fuerza en acciones justas y mortales; gracias a su veteranía, el Cacereño limitó sus contadas acciones a cuatro o cinco jugadas de eficacia. Y no necesitó hacer más para llevarse un resultado que ha caído muy mal en la afición jerezana. Una afición que, sin embargo, esperará a partidos sucesivos antes de rasgar banderas de desaliento. Porque el Jerez Industrial, lo sabemos todos, es un equipo sorprendente y sorprendente. Y si ahora ha dado el primer disgusto a su afición, quizás en las fechas inmediatas le dará la sorpresa de una gran alegría. El fútbol es así.

ANTONIO ARIAS

## LA VETERANIA ES UN GRADO

po en el que había demasiada juventud. Y la juventud es buena en los equipos, siempre y cuando esa falta de experiencia no se traduzca en excesiva bisonería. Puen, bien, ese es —a mi juicio— el problema del Jerez Industrial. Sus jugadores —Sola, Juan José, López, Moreno, Cabral, Mejías, etc.— no sólo son jóvenes, sino bisoneros en sus experiencias futbolísticas. Que poseen madera y apuntan cualidades para convertirse en jugadores cuajados y de garantía, ¡por supuesto! Pero Pepe Valera tendrá que echar muchas horas de trabajo y de sacrificio para que los chavales adquieran la madurez suficiente. Y esa bisonería que ahora acusan los entusiastas chavales blanquiazules ten-

drá que estrellarse muchas veces frente a la experiencia de equipos, como ayer el Cacereño, que cuentan en sus filas con futbolistas que ya vienen de vuelta, con muchos partidos en sus botas y sabiéndoselas todas.

Sin embargo, siempre queda una esperanza y una ilusión. Tan sólo es cuestión de tiempo. Y el Jerez Industrial puede ser un equipo cuya marcha en la competición marque una línea ascendente y sus progresos se noten de partido a partido. Todo es cuestión de trabajo y de tiempo. Y habrá que esperar a ver la evolución que toman estas jóvenes promesas, cuando los enfrentamientos los curtan en las difíciles lides futbolísticas que

habrán de afrontar, para emitir sentencias definitivas.

#### POBRE IMPRESION

Nos gustaría poder poner páñols calientes que paliasen la pobre impresión que el equipo industrialista ha causado. Pero, la verdad, encontramos muy pocos argumentos donde agarrarnos. Porque si la bisonería jerezana se hubiese visto compensada con la fuerza física, con el entusiasmo o con la lucha, estoy seguro que el resultado hubiese sido otro. Pero ayer influyeron demasiados factores y todos ellos en perjuicio del Jerez Industrial. Primero, el equipo está a principios de temporada y, lógicamente, no puede estar totalmente a



### SU EQUIPO HA ESTADO ESPLENDIDO!!

### CELEBRELO CON Fino San Patricio!!

# Garvey

## JEREZ

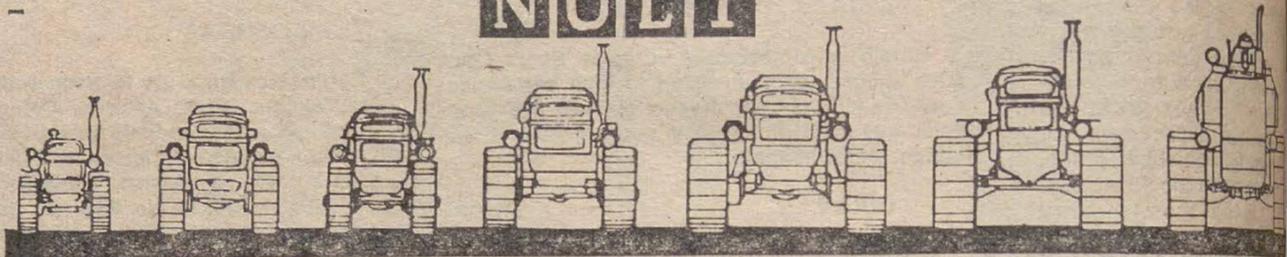


Ctra. Madrid-Cádiz Km. 634-850  
Teléfono 34 95 50 (5 líneas)  
JEREZ DE LA FRONTERA

*rodaje con engrase permanente*

| MODELO         | POT. AL MOTOR | POT. INSER. |
|----------------|---------------|-------------|
| 355 C          | 35            | 28          |
| 455 C Compacto | 45            | 43          |
| 455 C Montaña  | 45            | 43          |
| 505 C          | 50            | 46          |
| 505 C Montaña  | 50            | 46          |
| 505 C Viñedo   | 50            | 46          |
| 605 C          | 60            | 54          |
| 605 C Montaña  | 60            | 54          |
| 805 C          | 80            | -           |
| 90 C           | 90            | -           |
| 120 C          | 100           | -           |
| 150 C          | 150           | -           |

Esta amplia gama pone a disposición del agricultor un tractor para cada necesidad o tipo de cultivo.



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE

**Fiat Trattori**

**FIAT**

**FIAT-ALLIS**

MAQUINAS PARA MOVIMIENTO DE TIERRA  
**FIAT**

**LAVERDA**

**FIAT**

- COSECHADORAS -

- TRACTORES -

**Tosetti**



- COSECHADORAS DE REMOLACHA -

**SCHMOTZER**

- SEMBRADORAS DE REMOLACHA

**MONOSEM**

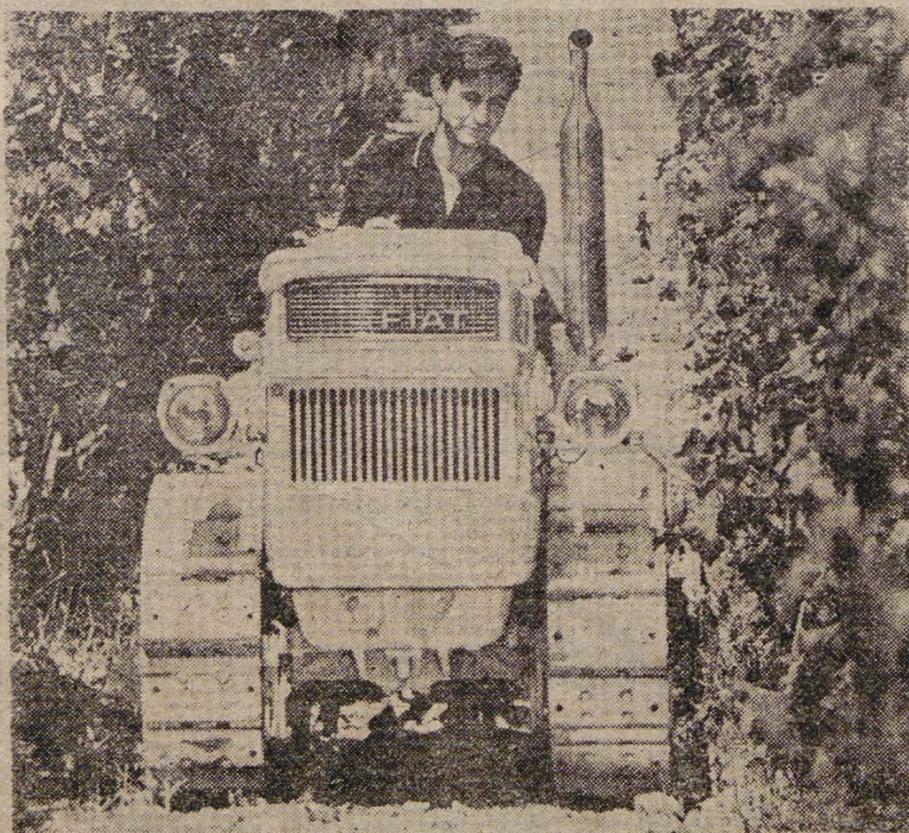
- EQUIPO DESCOMPUESTO DE DE REMOLACHA

**NOLI**



# ALBARIZAS DE JEREZ, S. A.

OFRECE A LOS VITICULTORES LA MAS COMPLETA GAMA DE MAQUINARIA Y PRODUCTOS PARA VIÑAS Y BODEGAS



◆ MAQUINARIAS Y APEROS PARA VIÑA:

ARADOS DE AGOSTAR ◆ ARADOS - CULTIVADORES DE VIÑAS  
◆ INTERCEPAS ◆ DESCABALLONADORAS ◆ CAVADORAS IN-  
TERCEPAS ◆ ROTAVATOR ◆ PALAS ALUMBRADORAS ◆ AHO-  
YADORES.

◆ AGROQUIMICOS:

HERBICIDAS SELECTIVOS PARA VIÑA ◆ FUNGICIDAS - INSECTICIDAS - ACARICIDAS.

◆ PLANTAS PORTAINJERTO NACIONAL Y DE IMPORTACION.

◆ TANQUES DE PLASTICO VITRIFICADO.

◆ FERTILIZANTES MINERALES Y ORGANICOS.

◆ MAQUINARIA DE BODEGA.

◆ MAQUINARIA DE VENDIMIA:  
PRENSAS ◆ DESVINADORAS ◆ FILTROS.

◆ REMOLQUES ESPARCIADORES DE ESTIERCOL.

◆ MAQUINARIA DE TRATAMIENTO.

◆ CARRETILLAS ELEVADORAS **FIAT**

SOCIEDAD DE PLENOS SERVICIOS DEDICADA A LA VITICULTURA. ESTAMOS A SU SERVICIO. CONSULTENOS CUALQUIER PROBLEMA, DISPONEMOS DE UN EQUIPO DE TECNICOS QUE LE ACONSEJARA EN CADA CASO

## ALBARIZAS DE JEREZ, S. A.

CARRETERA MADRID - CADIZ, KM. 634,850

TELEFONOS: 33 40 62 - 33 40 54 - JEREZ

# MUCHOS GOLES EN EL NUEVO GRUPO VI DE LA TERCERA DIVISION

## Infructuosa salida del San Fernando y primer triunfo portorraleño

(2-1), EL PUERTO REAL CON SIGUIÓ FL PRIMER TRIUNFO

PUERTO REAL. — (Por teléfono de nuestro corresponsal, ANGULO). En encuentro correspondiente al grupo VI de la Tercera División, el Puerto Real en contienda

matinal ha vencido al Mérida Industrial por dos tantos a uno.

### ALINEACIONES

Puerto Real: Antón; Pato, Nicolás; Albiach; Caro I, Caro II; Federico (Cardoso), Pedro, Rey, Fernando (Malines) y Joaquín.

Mérida Industria: Manolo; (López; Acosta), Cantarero, Barrios; Obispo, Pepín; Boni, Picón, Tarrico, Moreno, Rivero (Lima).

Dirigió el encuentro el sevillano Santos González que estuvo regular. Enseñó tarjeta blanca a Pato y Fernando del Puerto Real y a Pedro y Moreno del Mérida. A los 65 minutos expulsó a Barrios y Caro II uno por bando.

### GOLES

1-0. 26 minutos. — Centro de Federico, se origina un melé y el propio jugador lleva el esférico al fondo de la red.

1-1. 61 minutos. — Falta en las cercanías de la raya frontal del área local. Boni engancha un tiro impresionante que se le escape de las manos al meta Antón.

2-1. 64 minutos. — Nicolás lanza una falta al borde del área y Rey conecta de cabeza junto al poste.

### COMENTARIO

Gran primer tiempo del Puerto Real ante un equipo veterano de muchos recursos y muy bien preparado por Manolo de la Torre.

Rey y Federico malograron ocasiones en sendos tiros a puerta de poner en franquía al tantedor en una primera fase de presión local, donde el Mérida se defendió bien con esporádicos ataques, malogrando también una clara oportunidad de gol.

En la segunda fase se consiguió el empate en jugada desafortunada del meta local y los emeritenses sacaron a relucir recursos antideportivos. Hubo agresión de Barrios a un jugador portorraleño sin que el árbitro se enterase, más Caro II, incomprensiblemente, se tomó la venganza por su mano y propinó un puntazo al citado jugador dejándolo tendido en el suelo. Consultas al juez de línea y expulsión de ambos futbolistas muy justa.

Otra vez con la calma llegó el tanto de Rey definitivo, haciéndose el Puerto Real dueño de la situación con una defensa sólida y un Mérida que buscó el empate sin conseguirlo. La victoria se ha conseguido con el apoyo de la afición de un «Sancho Dávila» remozado y que presentaba un estupendo aspecto.

### MINIMA DERROTA DE LA BALONA

MALAGA, 3. — Atlético Malagueño, 1; Balompédica Linense, 0. En La Rosaleda, con asistencia de unos 3.500 espectadores, se ha celebrado esta tarde el primer encuentro de Liga de Tercera División, en la que venció el equipo local por un tanto a cero.

Ha arbitrado deficientemente el jiennense Gómez Ramírez, que no supo cortar a tiempo brusquedades que se producían y que para hacerse con las riendas del encuentro hubo de mostrar tarjetas amarillas al local Rodríguez y al visitante Ledesma, y casi al final del encuentro a Miguel Alba, masajista del Atlético.

El único gol del partido fue marcado por penalty por Rodrí-

guez en el minuto 24, al ser objeto de grave falta al jugador Vargas.

En el primer tiempo se desarrolló por parte local un juego de ataque que llevó de cabeza a los visitantes debido a su juventud, mientras que los linenses empleaban un juego duro. Los chicos del Atlético, pese a tener enfrente a un equipo veterano y curtido en estas lides, respondieron muy bien.

En el segundo tiempo se empezó con juego alterno y dominio también alterno, pero cerca de su mediación los atléticos remitieron un poco en su ímpetu, lo que aprovecharon los linenses para hacerse dueños de la situación e incluso estuvieron a punto y merecieron conseguir el empate. Ya que a poco del final un disparo de cabeza de Mauri no llegó a la red porque el portero le arrebató el esférico de la misma cabeza cuando ya se cantaba el gol visitante. Quizás ese sí que hubiera sido un resultado justo.

Destacaron por los linenses: Aragón, Ledesma y Bancalero y por el Atlético, Casto, Muñoz, Pérez y Pedro.

Balompédica. — Tinajero, García, Ledesma, Mata, Lorenzo, Mauri, Santos (Mayordomo), (Mena), Valle, Bancalero, Aragón y Quirós.

At. Malagueño. — Castro, Veleco (Aguilar), Brescia, Muñoz, Pérez, Mata, Rodríguez, Vargas, Caracuel (Salguero), Pedro, Juan Carlos y Loló. — Mencheta.

### GOLEADA AL ILITURGI

MONTIJO, 4. — Unión Deportiva Montijo, 5; Iiliturgi, 1.

Montijo. — Piedad, Pulido, Belmonte, Luis, Valentín, Moni, Méndez, Carretero, Leopoldo, José María y Edu. En la segunda parte se retira Luis y sale Trivinio. Iiliturgi. — Leiva, Romero, Rafaelín, Suárez, De la Rosa, Ramírez, Alvarez, Sierra, Garrido, Calero, Redondo; en el segundo tiempo Cabezuelo y Bastante sustituyen a Juárez y Romero.

La actuación del árbitro se puede considerar de buena, con algunos errores que no influyeron en el resultado, por otro lado la deportividad con que se entregaron los dos equipos facilitó su labor, pues si en el corte que a la mala intención. El colegiado fue el señor Gómez Asensio, del Colegio Extremeño. 1-0.—Minuto 2, Leopoldo se interna, pasa en profundidad a Mendes que por rapidez gana la acción al defensa y por bajo bate a Leiva.

2-0.—Minuto 29 otra vez Mendes marca un gol de bella ejecución a pase de Edu.

3-0.—Minuto 44, es ahora Méndez quien pasa y allí está Moni que conecta un cabezazo picado y marca.

4-0.—Minuto 49, bota un saque de esquina el Montijo, lo efectúa José Mari y Moni vuelve a cabecear el balón de arriba abajo y consigue este espléndido gol.

4-1.—Minuto 54 Garrido, delantero centro visitante, se ha-

ce con la pelota y raseando consigue el gol del honor.

5-1.—Minuto 73, Carretero hace una de sus internadas, pasa medido a Edu quien consigue este quinto gol y último del encuentro. — Mencheta.

### GOLEADA AL MARBELLA

LA CAROLINA, 4. —(Mencheta).—(Carolinense, 4; Marbella, 0. Marbella: Marcos; Romero, Peláez, Serrano; Lima, Medina (Julia); Crespo, Gutiérrez, Germán, Cuesta y Pedro.

Carolinense: Oya; Parras, Néstor, Muela; Susi, Javier; Martínez, Coco, Cacu. Totó (Corbacho), Canalejo.

Arbitraje extraordinario del señor Rodríguez García, del Colegio Andaluz. No hubo tarjetas.

A los 7 minutos, libre directo desde fuera del área que lanza Coco y marca.

Con el 1-0 se llegó al final de la primera parte.

A los 48 minutos del segundo tiempo, intervención de Canalejo que centra pasado, y Totó, de cabeza aumenta la ventaja.

A los 63 minutos jugada de Javier con tiro final de Totó, que bate por bajo a Marcos.

El 4-0 en el minuto 82. De nuevo Totó marca de cabeza a pase de Cacu.

Partido donde el Carolinense ha dominado ampliamente, su do su línea más acertada la delantera que trajo en jaque la defensa marbellí.

En la segunda mitad, el Carolinense cerró filas cercando al Marbella, estrellando un balón, Canalejo, en el larguero y otro Cacu en el poste derecho.

Mucho público en el estadio «Ramón Palacios, tarde calorosa y buen partido.

Destacados, por el Carolinense, Cacu, Totó y Susi y por el Atlético Marbella, Lima, Peláez, y Cuesta.

### VENCIO EL UBEDA

UBEDA, 4. — (Mencheta). — Ubeda, 3; Vélez, 0.

### ALINEACIONES

Ubeda: Campos; Núñez, Ufarte, Recheq (Ruiz); Curro, Recio (Anquela); Pariente, Juanito, Sosa y Tegal.

Vélez: Chaves; Padilla, Hierro, Larry; Atencia, Mira; Miguel, Camacho (Burgos); Betan, Canelo (Tirado) y Mancayo.

Vieron la tarjeta amarilla Ufarte y Juanito del Ubeda y Camacho y Tirado del Vélez.

A los 33 minutos un rechace de la defensa y Recio consigue el primero sobre la marcha.

A los 6 minutos del segundo tiempo Sosa saca un corner y Recio lo cabecea a gol.

Dos minutos después centra Recio y Pariente remata consiguiendo el tercer gol.

Dirigió el encuentro el señor Ortega Jiménez del Colegio de Sevilla que realizó bien su labor.

Ha sido un juego veloz y eficaz en todas sus líneas. Se ti-

(Pasa a la página siguiente)

Aportación Bosch al "Ahorro de Energía".

## Unas nuevas bujías Bosch gastan menos.



### Economice energía

con la "chispa infatigable" de las bujías Bosch. Circular con bujías fatigadas por el uso le hacen gastar más gasolina, además se producen fallos de encendido.

Cambie a tiempo sus bujías.

Las bujías Bosch Termoelásticas son autolimpian-tes, evitando fallos de encendido.

Con bujías Bosch perfecto funcionamiento de su motor, en tráfico en ciudad o carretera, ahorrando combustible.

Unas nuevas bujías Bosch le hacen ahorrar por su calidad, funcionamiento y precio.

Ponga unas Bosch, de "chispa infatigable". Nada tan económico como la calidad Bosch.



Sólo 95 pts. (P.V.P.)

Bujías

# BOSCH

Pídalas a su proveedor habitual.

# TERCERA DIVISION

(Viene de la página anterior)

raron quince corners contra el Vélez y tres contra el Ubeda.

## UN POSITIVO PARA EL BETIS D.

ESTEPONA, 4. — En encuentro del grupo VI de Tercera División, el Estepona y el Betis Deportivo han empatado a un gol, bastante público arbitrando bien el gaditano Chaves, que mostró tarjetas amarillas a Guzmán y a Vázquez.

Betis. — Pedro, Sempere, Esteban, Herrero, Guzmán, Suárez, Márquez, Vela (Linares), Fernet, Corrales y Mines.

Estepona. — Morillo, Morales Angel, Vázquez, Leiva, Villalba Caravaca (Quiqui), Barrios, Rivero, Yivi y Díaz.

Los dos goles fueron marcados en el primer tiempo.

A los diez minutos Márquez, acusa a Vázquez, que al despejar defectuosamente al salir Morillo, éste no puede recoger la pelota que llega hasta el fondo de la red. A los 22 un avance de Morales que centra y Díaz sobre la marcha larga un chipnazo que es el gol del Estepona y del empate.

El encuentro ha sido de regular calidad ya que ambos conjuntos han abusado fatal en tendimiento sobre todo el conjunto local que indudablemente mereció la victoria por haber tenido más oportunidades de gol y tener la mala suerte de marcar en propia meta.

Destacaron por el Betis, Pedro,

Márquez, Mines. Por los locales, Morillo, Barrios y Díaz. — Mencheta.

## REPARTO DE PUNTOS

CEUTA, 4. — At. Ceuta, 1; Motril, 1.

At. Ceuta. — Lucho, Merino, Sánchez, Juanlu, Molina, Noni, Miguel, Galván, Mario Antonio y Peeritv.

Cambios: Barranquero por Miguel y Martín por Sánchez.

Motril. — Abular, Blanco, Pafull, Rodas, Novo, Mamon, Orogoson Rex, Callejón, Aranda y Real.

Cambios: Terrón por Manolín y Donaire por Callejón. Arbitró, Marmolejo Fernández de Melilla, bien.

Mostró tarjeta amarilla a Blanco y Real en la primera parte y a Mario y Barranquero en la segunda.

## EL REY, MEDALLA DE ORO DE LA UNION

LA UNION (Murcia), 4. (Cifra). La Casa de Su Majestad el Rey ha comunicado al Ayuntamiento de La Unión la aceptación por parte de don Juan Carlos de la Medalla de Oro de la ciudad.

El jefe de la Casa del Rey ha subrayado que la medalla debe ser de cobre y no de oro y seriada con el número uno.

Goles: A los 45 minutos de la primera parte, marcó su gol el At. Ceuta. Fue el pase de Galván a Antonio quien tras driblar al guardameta Aguilar lo batió por bajo.

El empate llegó a los 24 minutos de la segunda parte y fue obra de Rojas al rematar un saque de esquina, tras un fallo de la defensa local.

Se ha notado la falta de preparación física en los dos equipos, en mayor parte en el Atlético de Ceuta, que después de haber dominado en la primera parte, en la segunda, dio motivos para que el Motril se creciese y lograra la igualdad. — Mencheta.

## EMPATE EN DON BENITO

DON BENITO, 4. — Don Benito, 2; Extremadura, 2.

Don Benito. — Juan, Blanco, Bahá, Moreno, Eusebio, Varó, Pineda, Lesa, Selma, Chamorro Vélez.

Extremadura. — García Pizarro, Conejo, López, Batista, Marín, Viera, Pena, Ballesteros, Laja, Franganillo y Toboso.

Cambios: en el 57 Willy por Batista y en el 86, Nogales por Peña.

A los 16 minutos Chamorro marca el 1-0.

A los 44 gol de Laja estableciendo el empate a uno.

46 minutos, gol de Pineda estableciendo el 2-1.

A los 72 minutos, Peña establece el empate definitivo.

Arbitró. — Señor Lucas Meléndez, mal, aunque no influyó en el resultado. — Mencheta.

## Empate entre el Soberano y el Puebla (1-1)

En la jornada inaugural del campeonato de Primera Regional (grupo II), se enfrentaron en el campo de los Salesianos en la mañana del domingo, los equipos del Soberano y del Puebla, que llegaron al final empatados a un gol. Ha sido so. o. c. a. n. t. e. el calor que se ha desprendido en esta ocasión que ha influido para que los jugadores de uno y otro bando lo hayan acusado de manera muy notoria en su rendimiento. Por otra parte las reducidas dimensiones del terreno de juego han incomodado un poco para que el partido se apreciara con determinada imprecisión en algunas jugadas y además no se acertara en las entregas.

En cuanto al contenido del choque hay que señalar que el dominio correspondió a un equipo en cada parte. En la primera fase intensificó sus avances el bando soberanista, que intentó buscar con mucha decisión la penetración sobre el área contraria hasta que el minuto 23 en que Lucas a la salida de una falta mandaba el balón a la red y de esta manera conseguía el gol que se había ventado para los jerezanos. Siguió con interés dominando la situación el equipo dirigido accidentalmente por Lucas Martín, pero no tuvo el golpe de fortuna necesario para ampliar a cuenta. Después en la continuación decaería el juego de los locales, lo que provocó naturalmente que el bando visitante del Puebla con bastante veteranía en sus filas se fuera imponiendo para lograr nivelar la balanza. Tuvo que emplearse bien a fondo en

los momentos más decisivos la zona defensiva de los sevillanos hasta que consiguió anular los avances del rival. Sin embargo a última hora cuando ya el partido finalizaba consiguió el bando rastrero igualar el partido con el gol conseguido por López Sosa II. En esta segunda fase se le invalidó un tanto al conjunto rastrero.

Fue regular el arbitraje del oriense Chamorro.

Soberano: Joaquí, Mena, Gardón, Lozano, Bocanegra; Diego, Lucas, Román; Pablo, Callado y León. Después Bellido por Román y Rubio por León.

Puebla: Ojeda; López-Sosa III, Eugenio, Tomás (Lato); López-Sosa I, Sabre; Bizcocho, López-Sosa II, Canito (Portillo), Manfredo y Mayo.

## MOSER, CAMPEON DEL MUNDO DE CICLISMO PROFESIONAL

SAN CRISTOBAL (Venezuela), 4. (Afil). — El italiano Francesco Moser se proclamó este tarde campeón del mundo de ciclismo, en la modalidad de ruta profesional, imponiéndose al sprint alemán Dietrich Thureau.

La tercera posición fue ocupada por el italiano Franco Biusi a un minuto y 19 segundos.

# HIPER

## PRIMERA CADENA NACIONAL DE HIPERMERCADOS

PARA SU PROXIMO HIPERMERCADO EN PUERTO DE SANTA MARIA  
PRECISA CUBRIR LOS PUESTOS DE:

### JEFE DE CAJAS

- CON SENTIDO DE LA RESPONSABILIDAD
- EXPERIENCIA EN BANCO O MOVIMIENTO DE FONDOS
- DOTES DE MANDO
- EDAD 30/40 AÑOS
- SUELDO A CONVENIR

### JEFE DE PESCADERIA

- BUEN CONOCEDOR DE SU OFICIO
- CON EXPERIENCIA PROBADA EN LA COMPRA Y VENTA
- CONOCEDOR DE LA GESTION ADMINISTRATIVA Y COMERCIAL DE CARACTER BASICO; HONRADEZ Y DINAMISMO. DOTES DE MANDO
- SUELDO A CONVENIR

INTERESADOS DIRIGIRSE A: OFICINA DE EMPLEO SEAF/PPO  
CALLE MARIA AUXILIADORA S/N.

PUERTO DE SANTA MARIA

# (2-0) TRIUNFO DEL ARGENSE BUEN COMIENZO DEL RAYO SANLUQUEÑO (3-1)

**ARCOS DE LA FRONTERA.** — (Corresponsal, Antonio Jiménez). En encuentro correspondiente a la Regional Preferente y en su jornada inaugural el Arcos C.F. ha vencido al Ejido por dos tantos a cero.

Arbitró la contienda Martínez del Río de Sevilla que lo hizo bien. Alineó así a los equipos:

**ARCOS.** — Boria; Enrique Tizón; Domingo (Núñez); Vega; Yusete; Currito; Álvarez (Esteban); Juan, Santana y Andrés.

**EJIDO.** — Palmera; Morente; Pedro; Antoñito; Contreras; Alarcón; Cabrera; Ramos (Nicol); Calhita; Pinazo (Sola) y Andrés.

El primer gol del encuentro se consiguió en el minuto 16 en jugada de Currito cuyo centro perfecto fue cabeceado por Juan a la red.

El segundo gol y último del encuentro se consiguió en el minuto 25 en una pared entre Currito y Santana con tiro final de éste que entró como una explosión en el portal almeriense.

Como nota reseñable decir que fue inaugurado ayer, aunque no de un modo oficial, el nuevo complejo polideportivo que llevará el nombre del presidente de la diputación, Antonio Barbadiño, haciendo el saque de honor del encuentro la hija del mismo, Ana María que estuvo acompañada por la Corporación Municipal arcense que asistió al encuentro.

El encuentro fue de dominio alterno, con iniciativa arcense en la primera fase y de los de Almería en la segunda, estrellando los delanteros varios balones en la madera.

**SANLUCAR DE BARRAMEDA.** (Corresponsal, José Barallo).

Buen comienzo de temporada hemos tenido en El Palmar sanluqueño al vencer al Rayo por tres tantos a su rival de turno, la Unión Balompédica Lebrriana en encuentro correspondiente a la Primera Regional.

El encuentro ha tenido las características propias de los de comienzo de temporada; ya que ha faltado, en definitiva, penetración entre los jugadores, mas, sin embargo, el Rayo ha vencido con todos los merecimientos. Goles son triunfos y el Rayo ha conseguido tres estandazos tantos que han colado los rayistas en la primera parte en tres magistrales goles. Dos de Vega y uno de Guardiola, dos juveniles que han causado una extraordinaria impresión. Los muchachos de Lebrrija nos han convencido y se han hecho merecedores a mejor resultado; aunque han realizado jugadas muy bonitas nunca han tenido intencionalidad ante la meta y sólo pudieron conseguir un gol.

La primera parte ya finalizó con tres a cero a favor de los rayistas.

El primer gol llegó en el minuto 20 por Vega al rematar un rechace del meta Suárez.

Cinco minutos más tarde, Guardiola desde el ala derecha lanzó un chut por bajo que se coló.

Y cuando faltaba sólo un minuto para finalizar la primera fase Vega chuta por bajo culminando una perfecta cesión.

El único gol visitante se consiguió en la segunda parte por mediación de Lupo que por bajo conectó un buen pase.

La primera parte fue de dominio rayista donde consiguió sus tres goles, para en la segunda

parte decaer bastante el juego.

Los sanluqueños han causado una excelente impresión, mostrando a buenas elementos que una vez conjuntados pueden dar mucho que hablar. Ayer sus mejores hombres fueron Pepe, Joaquí, Guardiola, Ali y Vega. Joaquín, Chicha, Lupo, Medina y Manolito destacaron por los de Lebrrija.

El arbitraje estuvo a cargo de Ruiz Rodríguez de Huelva que tuvo una aceptable actuación.

Alineó así a los equipos:  
**RAYO SANLUQUEÑO.** — Javi, Parrado, Contreras; Pepe, Machín, Joaquí; Guardiola, Quique Enrique (Amancio), Ali (Nicolás) y Vega.

**U. B. LEBRIJANA.** — Suárez, Joaquín, Chicha, Romero (Chispita), Velarde, Cruz, Lupo, Manuel (Fernando), Medina, Meno y Manolito.

## Finaliza el conflicto de pescadores de Sanlúcar

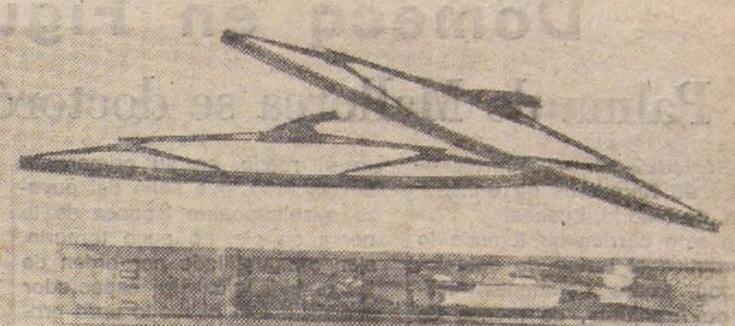
### 18 días ha estado paralizada la flota

**SANLUCAR DE BARRAMEDA.** (Cádiz, 4. (Cifra). — Ha quedado resuelto el conflicto de la pesca que ha mantenido en paro total a la flota de esta ciudad durante 18 días.

El problema se inició cuando los pescadores dijeron no estar de acuerdo con la distribución del «Monte menor», o ganancia líquida del barco, en la forma que tradicionalmente se venía haciendo en este puerto.

Tras el punto muerto que se produjo por la disconformidad en el tema de los suéldos por

## Para una mejor visibilidad y seguridad Limpiaaparabrisas Bosch, con doble canto microscópico



Nuevo limpiaparabrisas Bosch, con doble canto microscópico y perfil aerodinámico, para una mejor visibilidad y seguridad en la conducción.

Como siempre ante la llegada del otoño, volvemos a insistir

en la necesidad de comprobar el estado y correcto funcionamiento de los limpiaparabrisas de sus vehículos, que durante los próximos meses van a tener una influencia decisiva en la seguridad del tráfico. Conscientes de que esta seguridad depende en buena parte de una correcta visibilidad, empresas especializadas en la fabricación de componentes eléctricos para el automóvil, como Bosch, aconsejan a los automovilistas que efectúen una revisión a fondo sobre los elementos que, como limpiaparabrisas, faros, etc. van a ser utilizados con mayor intensidad, debiendo ser substituidos por unos nuevos en caso necesario.

parte de los marineros y a intransigencia de la patronal, intervino el gobernador civil de la provincia, expresando su deseo de que delegados del Instituto Social de la Marina mediasen en el conflicto.

Tras esta medición, y varios contactos y estudios, se ha redactado un documento que ha sido suscrito por los representantes de los sectores implicados.

Hoy han salido a faenar de ocho a diez embarcaciones, mientras las restantes se preparan para hacerse a la mar inmediatamente.

Por ello Bosch, ha estudiado un nuevo sistema de barrido del limpiaparabrisas, mediante una raqueta de doble canto microscópico de entre 10 y 15 milésimas de m/m que con un ángulo de incidencia sobre el parabrisas de 45°, proporcionan un barrido uniforme, suprimiendo así las molestas rayas producidas por limpiaparabrisas en malas condiciones y que indudablemente restan visibilidad al conductor y cuando menos producen un cansancio visual que puede conducir irremediablemente a un accidente.

Tras meticulosas comprobaciones técnicas en túneles experimentales de aire, Bosch ha incorporado en sus limpiaparabrisas un perfil aerodinámico.

Por otra parte las articulaciones del soporte y brazo de la raqueta, han sido estudiadas para evitar el ruido que suele producir el desplazamiento del limpiaparabrisas. Además la multiplicidad de puntos de apoyo sobre la superficie del parabrisas, hace que la goma, fabricada en un caucho muy resistente, se adapte perfectamente a la curvatura del parabrisas.

Con una atractiva presentación, en un estuche de material plástico transparente; se incluye un pequeño regalo para el cliente, consistente en un kit de limpieza, para que pueda disponer de un limpiaparabrisas limpio por un tiempo considerable.

Con más de cincuenta años de experiencia en la fabricación de limpiaparabrisas y un considerable prestigio en la fabricación de componentes relacionados con la electricidad y electrónica del automóvil; Bosch, ha merecido la confianza de los más prestigiosos fabricantes mundiales de automóviles que ya han incorporado en sus modelos los limpiaparabrisas Bosch, lo que ya de por sí ofrece una garantía de crédito para el automovilista.

Juan J. MONTERO

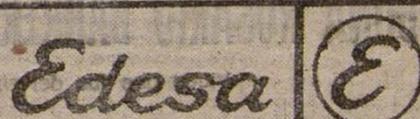


# Casa Soto

□ INSTALACIONES ELECTRICAS EN ALTA-BAJA E INDUSTRIAL.

## ALMACENISTA DE MATERIAL ELECTRICO Y ELECTRODOMESTICOS EN JEREZ

SERVICIO OFICIAL:



CALLE GENERAL FRANCO, 8

TELEFONOS: 34 12 49  
34 42 56  
34 41 61  
33 28 45

CASA FUNDADA EN 1926

# ALTERNATIVA TRIUNFAL DE "EL NIÑO DE ARANJUEZ"

## Brava corrida de Juan Pedro Domecq en Figueras

### En Palma de Mallorca se doctoró Jairo Antonio

ARANJUEZ, 4. — (Cifra). — Toros de Herederos de Baltasar Ibán, de Madrid, buenos.

En esta corrida ha tomado la alternativa el torero de esta localidad, Pedro Fernández, «Niño de Aranjuez», de manos de Santiago Martín «El Viti» y como testigo Palomo Linares. Plaza llena.

El «Niño de Aranjuez», en el toro de doctorado, dos orejas; en el sexto, dos orejas y rabo, sale a hombros por la puerta grande.

«El Viti», en su primero, oreja. En su segundo, muchos aplausos.

Palomo Linares, en su primero, dos orejas y rabo. En su segundo, aplausos.

#### BRAVA CORRIDA DE JUAN PEDRO DOMEQ

FIGUERAS (Gerona), 4. — (Cifra). — Reses de las ganaderías de Pilar Población, de Salamanca y Juan Pedro Domecq, de Jerez de la Frontera, bien presentadas y brava. Media entrada. El rejoneador Joaquín Moreno da Silva, en su primero, dos orejas y vuelta. En su segundo, ovación y vuelta al ruedo.

Enrique Paton, en lidia normal, resultó cogido en su primer toro aunque sin consecuencias. Dos orejas y vuelta. En el otro, dos orejas y vuelta.

José Salazar, en su primero, dos orejas y el rabo. En el que cerró plaza, una oreja.

#### ALTERNATIVA DE JAIRO ANTONIO

PALMA DE MALLORCA, 4. — (Cifra). — Toros de Manuel Camacho, de Cádiz, que apenas se tenían en pie.

El colombiano, Jairo Antonio, recibió la alternativa de manos de Paco Alcalde.

En el de su doctorado, mostró buenas maneras, pero mató de cuatro pinchazos y estocada. Escuchó aplausos. Al que cerró plaza no le pudo ligar faena, terminando de pinchazo y media. Fue aplaudido.

Paco Alcalde, ovación y vuel-

ta al ruedo, en su primero; a su segundo, que salió del puyazo absolutamente incapaz de tenerse en pie, no pudo torearlo, siendo apuntillado por orden de la presidencia. Un espectador que se arrojó al ruedo para protestar fue detenido. El ruedo se llenó de almohadillas.

Maldonado, mató a cada uno de sus toros de una estocada. En los dos, vuelta al ruedo.

#### BUEN FESTIVAL EN VILLALUENGA

En Villaluenga del Rosario se celebró ayer un festival taurino, lidiándose dos novillos de don Juan Villar González y otros dos de doña Francisca Romero.

Luis Parra «Jerezano», dos orejas y vuelta.

Manuel Rodríguez «El Estudiante», dos orejas, rabo y vuelta.

Fernando Heredia Romero, dos orejas y vuelta y Adolfo Sánchez, ovación.

#### DAMASO GOMEZ, LESIONADO

BARCELONA, 4. — (Cifra). — Corrida en la Monumental barcelonesa. Un toro para rejones de Bernardino Jiménez y seis de Tomás Prieto de la Cal.

Manuel Vidrié, dos orejas y vuelta.

Dámaso Gómez, faena domina dora. Ovación y vuelta, en el primero. En su segundo, con el testuz de la res, recibió un golpe al entrar a matar. Fue retirado a la enfermería. La cuadrilla dio la vuelta al redondel.

Gregorio Lalanda, pitos en sus dos toros.

Gabriel Puerta aplausos en su primero y ovación en su segundo.

Parte facultativo: «El diestro Dámaso Gómez sufre contusiones en el hemitorax derecho y probable fractura costal. Pronóstico reservado».

#### TRIUNFO DE «EL REGIO»

PALENCIA, 4. — (Cifra). — Tercera y última corrida de la feria de San Antolín. Toros del conde de la Corte, de buena pre-

sencia, pero que dieron mal juego.

Dámaso González, palma en su primero y ovación, una oreja y vuelta en el otro.

Roberto Domínguez, en su primero, palmas; en su segundo, muchas palmas.

«El Regio», ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo en su primero; ovación, dos orejas y vuelta al ruedo a hombros en el que cerraba plaza.

#### CORRIDA SIN RELIEVE

MEDINA DEL CAMPO (Valladolid), 4. — (Cifra). — Tercera de feria. Toros de Antonio Pérez, desiguales.

Angel Teruel, vuelta con petición en el primero, y aplausos en el cuarto.

«Niño de la Capea», oreja en el segundo y silencio en el quinto.

Julio Robles, ovación en el tercero y oreja en el sexto.

#### JORGE POLANCO, ABRONCADO

VALDEPEÑAS (Ciudad Real), 4. — (Cifra). — Novillos de «El Almendral», bien presentados pero con poca fuerza.

Sánchez Puerto, vuelta al ruedo y oreja.

Jorge Polanco, aplausos y bronca.

Juan Antonio Esplá, oreja y silencio. Su último novillo quedó descordado.

#### EXITO A CABALLO

SAN SEBASTIAN DE LOS REYES, 4. — (Cifra). — Un novillo para rejones, de la ganadería de Vázquez Silva Hermanos, de Sevilla, que dio buen juego, y cuatro de Lorenzo y Alejandro García Martín, para lidia ordinaria, flojos de remo.

Pascual Gómez Jaén, en su primero, ovación; en su segundo, silencio.

«Morenito de Maracay», ovación en su primero y aplausos en el otro.

El rejoneador Josechu Pérez de Mendoza, dos orejas.

# EN MERIDA, EXITO DE ALVARO DOMEQ CORTAR DOS OREJAS

## «El Monaguillo» resultó herido en Málaga

### Actuación superior de Emilio Muñoz, en la Maestranza

MERIDA (Badajoz), 4. (Cifra). — Segunda de feria. Dos toros de Luis Albarrán, y cuatro de Arcadio Albarrán y dos de Juan Luis y Nicolás Fraile.

Alvaro Domecq, dos orejas.

João Moura, aplausos.

José Luis Galoso, aplausos y una oreja.

Manolo Arruza, oreja y dos orejas.

Manili, dos orejas y aplausos.

#### COGIDA DE «EL MONAGUILLO», EN MALAGA

MALAGA, 4. (Cifra). — Un toro de rejones de Miguel Báez «Litri» y seis de Ramón Sánchez, regulares.

El rejoneador Rafael Gutiérrez un rejón de muerte. (Ovación, una oreja y vuelta).

Andrés Torres «El Monaguillo» en su primero una estocada y un descabella. (Aplausos).

En el otro mató de un pinchazo, una estocada y un descabella. (Ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y pasa a la enfermería).

Antonio García «Utrerita» en su primero una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta).

En el otro media estocada y descabella. (Palmas).

José Ortega en su primero un pinchazo una estocada y un descabella. (Ovación, una oreja y vuelta).

En el último siete pinchazos y tres descabellos. (Palmas).

#### PARTE FACULTATIVO: «El dies

tro Andrés Torres «El Monaguillo» fue asistido en la enfermería de la plaza de una herida inciso-contusa estrellada en zona paratebronasal del lado izquierdo, con disección y rotura de plano superficial, llegando a los huesos propios de la nariz. Conmoción cerebral. Contusiones múltiples. Pronóstico grave. Pasó al Sanatorio de Gálvez, donde quedó internado»

#### EMILIO MUÑOZ, TRES OREJAS EN LA MAESTRANZA

SEVILLA, 4. (Cifra). — Novillos de Antonio Méndez.

Paco Aguilar ovación, una oreja y vuelta en su primero y ovación y vuelta en el otro.

Tomás Campuzano ovación en su primero y ovación y saludo en el quinto de la tarde.

Emilio Muñoz, ovación, una oreja y vuelta en el primero de sus enemigos y ovación, dos orejas y vuelta en el que cerró plaza.

#### FFESTEJO ENTRETENIDO EN CARABANCHEL

CARABANCHEL (Madrid), 4. (Cifra). — Cuatro novillos de Lomnie de Clairac y dos de Valdelama.

Pepe Romero, vuelta por su cuenta en el primero y dos vueltas con leve petición en el cuarto.

Luis Ramón Gil, vuelta al ruedo en el segundo y oreja en el quinto.

Juan Miguel Luque, una oreja y vuelta en hombros.

#### PRIMER ESPECTACULO DE LA FERIA DE MURCIA

MURCIA, 4. (Cifra). — Novillos de Pérez Tabernero, de Salamanca.

Victoriano Marín en su primero oreja y vuelta. En su segundo, una oreja, ovación y vuelta.

Gitanillo de Murcia, en su primero, gran ovación. En el segundo una oreja, ovación y vuelta.

Pepito Soler, en su primero, una oreja, ovación y vuelta.

Maribel Atienza, en su primero una oreja, gran ovación y vuelta. En el último, dos orejas y rabo.

#### NOVILLADA EN BARCO DE AVILA

BARCO DE AVILA (Avila), 4. (Cifra). — Cinco novillos de Arturo Sánchez, bravos.

Pedro Giraldo, oreja y un aplauso con pitos.

Juan Pérez «Pelucho», dos orejas en cada uno.

El rejoneador Curro Bedoya, dos orejas y rabo.

#### DOS OREJAS A VILLALTA ALCAZAR DE SAN JUAN

(Cifra). — Toros de Martín Berrocal, bien presentados pero flojos.

Andrés Vázquez, una oreja en el primero y bronca en el cuarto. Ruiz Miguel, palmas en el segundo y silencio en el quinto.

Lorenzo Manuel Villalta, ovación en el tercero y dos orejas en el sexto.

#### NOVILLADA Y DESECAJONAMIENTO

ALBACETE, 4. (Cifra). — Dos novillos de Tomás Sánchez Calvo. Pepe Zamora fue aplaudido.

Manuel de Paz cortó una oreja.

El espectáculo se completó con la desecajonada de seis novillos que han de celebrarse en esta capital durante los días 11, 12, 13, 14 y 15 que pertenecen a las ganaderías de Juan María Pérez Tabernero, Juan Pedro Domecq, Torrestrella, Benito Cubero, Atansio Fernández y Matías Bernardos.



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## D. Enrique Delgado Parrado

Esposo que fue de la señora

DOÑA EDUVIGIS GONZALEZ BLANCO

Falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos R. I. P. A.

Su viuda; hijos, Enrique, Manuel, María de las Lágrimas, María Josefa y Asunción; hijos políticos, hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a los oficios exequiales que se han de celebrar por el eterno descanso de su alma en la parroquia de Santa María de la Asunción a las ONCE de hoy lunes, día 5, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio católico de esta ciudad.

El duelo recibe y despide en la misma parroquia. Ntra. Sra. de la Merced. Calvo Sotelo, 3 y 5. (Modelo 2.)



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

## DOÑA ROSARIO BARRERA MACHUCA

Viuda que fue del señor

DON JUAN DE DIOS MONROY PEREZ

Falleció el pasado día 27 de agosto, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Sus hijas, hijos políticos, nietos, bisnietos, hermanas, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy lunes, día 5, a las OCHO Y CUARTO de la tarde, en la parroquia de Nuestra Señora de Fátima, por cuyo acto de caridad cristiana les quedarán eternamente agradecidos.

Jerez, 5 de septiembre de 1977. (Modelo 2.)

# Limeño, un torero cuya figura se agiganta con el paso del tiempo

## posee un palmarés difícil de igualar: 23 corridas de Miura lidiadas

### Es una auténtica institución en Sanlúcar

A medida que el tiempo pasa, la figura de Limeño a los de Sanlúcar, se nos agiganta con dimensiones de coloso. La figura de este magnífico matador de toros que puede tener en su palmarés artístico algo que muchos diestros de gran prosapia no podrán presentar jamás —23 corridas de Miura— lo hacen agigantarse ante nosotros de una manera que cataloguemos como una figura señera de esta tierra andaluza que lleva en la médula de sus huesos sercuna de grandes toreros y de grandes lidiadores con altura para comparecerse con los estupendísimos artistas que ha dado nuestra provincia gaditana. Que conste que en esto del cante Jerez tiene rangón aparte, ya que lo consideramos como otra de las tres capitales fundamentales del flamenco. A nuestro juicio, Cádiz, Jerez y Sevilla son las ciudades pobalaciones, entrando en la de nuestro Cádiz los puertos y Sanlúcar.

Limeño viene a ser como una prolongación al cabo de muchos años de la vida taurina de Sanlúcar. Es su enseña pregonera en el arte de lidiar toros que es la ciudad donde desemboca el más castizo Guadalquivir presente en la fiesta.

Limeño debutó con picadores en su tierra allá por el 1952. Tenía 15 años y lo hizo con novilleros de don Antonio de la Cova Benjumea en unión de Manolo Gómez y de aquella gran espantosa sevillana que se frustró llamada Carriles.

La figura de Limeño podemos considerarla en Sanlúcar en esos momentos como de institución. Limeño no sólo es algo, sino una personificación en Sanlúcar del torero. Fue y es un continuador de aquel legendario lidiador sanluqueño de finales del pasado siglo que se llamaba Manuel Hermosilla. Torero y leyenda si los hay, que tuvo un puntillero y amigo entrañable al mejor cantor de nuestra provincia por aquellos tiempos Enrique «El Mellizo», figura también señera en su arte cultural, nombre aún perdura y perdurará como creador de unos cantos por malagueños y soleá, que aún, al cabo de tanto tiempo, siguen conservando el aquel de lo auténticamente de clase soleá. Nuestro Manuel Hermosilla le bautizó dos hijos y la amistad con el artista, puntillero suyo, era de esas que echan raíces de verdadero afecto.

Hasta los años cuarentas la figura de Manuel Hermosilla L'agado era casi mítica en el taurino sanluqueño. Fue un torero legendario, como de aquellos tiempos en que las figuras de la gran lid compiten con gran raigambre en la vieja plaza de la Puerta de Alcalá.

Manuel Hermosilla, con las figuras taurinísticas de don Carlos Ojalarruchi (ganadero) y Miguel García gran aficionado, debemos la idea y casi la puesta en marcha de nuestra plaza de El Pino que actualmente

remozada tan buenas corridas y tan extraordinarios carteles nos viene ofreciendo.

Se despidió del toreo el 1910 en el Puerto de Santa María a los 60 años casi, lidiando reses de Surga y llevando como con pañeros de terna a El Moreno de Alcalá y el Moreno de Algeciras. Falleció en 1918 y aún todavía se habla y se sigue hablando de sus habilidades y de su figura un tanto de leyenda. Todavía vive un hijo suyo, Luis Hermosilla La O, con 82 años que en toda su vida fue un hombre vinculado con el mundo del toro y sobre todo con el toreo. Fue empresario, representó a empresas y casi siempre puede decirse que unido al carro empresarial de lo taurino ha seguido marchando en su vivir hasta hace unos años que los designios de la vida lo dejaron invidente y así marcha y que esto último sea por muchos años. De joven también tuvo el gusanillo del toreo y en nuestros archivos guardamos un cartel del año 1912 cuando en Sanlúcar toreó con un aristócrata aficionado Antonio Romero La Piedra, una novillada de Surga.

El año 15 don Luis Hermosilla toreó con picadores, en la Maestranza, una novillada de Moreno Santamaría en la que alternó con Varellito e Hipólito, dos diestros ya desaparecido del mundo de los vivos.

Perdónese esta disgregación de nuestro comentario, pero, como decimos, es indudable que desde este lapso hasta la aparición de Limeño, Sanlúcar no había contado con matador de toros alguno. Tuvo un novillero, «Cardeño» que quedó en estado embrionario sin alternativa y fue luego Limeño, el que rompió el deshielo taurino de Sanlúcar, tras un forcejeo con Juan Enriquez y Manolo Gómez, émulos locales, que tampoco llegaron a cuajar.

Limeño fue matador de toros en 1960. Se doctoró en la plaza de sus triunfos, la Maestranza de Sevilla, con una corrida de doña Eusebia Galache, en la que actuó como padrino, Jaime Ostos y como testigo Curro Romero. Las reses salmantinas no salieron buenas y el espectáculo en sí —que presenciamos por cierto— fue malo. Limeño salvó la tarde y cortó la oreja del de sus alternativa.

Limeño es torero queridísimo en Sanlúcar y tanto como torero



como en su vida particular es estimadísimo de cuantos le han tratado y como artista del toreo nos ha dejado perenne a los aficionados la impronta de muchas tardes de memorable recordación. Tuvo grandes éxitos en Madrid, Jerez de la Frontera, el Puerto Santa María, Sanlúcar de Barrameda, Barcelona, etc. pero de la plaza que el torero guarda más imperecedero recuerdo es de la Maestranza se villana por cuya puerta del Príncipe, a hombros, salió en varias ocasiones, dos o tres de ellas después de haber desorejado a toros de Miura, a los que suelen hacerle ascos muchas figuras del toreo. Limeño triunfó casi siempre con ellos. En un 80 por ciento de las veces, nos asevera el torero sanluqueño a quien Sanlúcar sigue queriendo con fervor y afición y a quien no ve en su plaza desde hace dos temporadas.

Hablando con este torero tan significativo para la Sanlúcar taurina se nos viene al recuerdo la figura también mítica para nosotros de su mozo de espadas, Paco Ruiz «Morenito» que este año ha cumplido 25 años al servicio de este matador sanluqueño. Desde el 6 de julio de 1952 está sirviendo las espadas a Limeño. Limeño, el torero grande e institucional de Sanlúcar, de quien hablamos, es hijo de nuestro buen amigo, Juan Martínez «Niño de la Tienda Enmedio» que en los años treinta hizo sus pinitos taurinos no llegando a cuajar. Tenemos que apuntar en su favor que mi amigo Juan Martínez con el capote hubiera sido gente. Aún recuerdo aquella tarde que con Antonio Romero «Punteret», otro torero local que no llegó a nada, lidiaron seis novillos de Santa Coloma estupendos. Por Punteret también los aficio nados sanluqueños de aquellos años abrigaron esperanzas pero todo quedó en agua de borrajas.

Al evocar la figura de Limeño no queremos dejar de acen tuar la de su mozo de espada, Morenito, siquiera sea por lo que tiene de similitud en su proyección con la de Enrique «El Mellizo» en la vida de Hermosilla. Gaditano era el uno y gaditano es el otro y si grande, grandísimo era el afecto del señor Manuel por aquel gaditano. Imperecedero no lo es menos el que tiene Limeño por Paco Ruiz, que aún vive y quiera Dios que lo podamos decir muchos años más.

Limeño está ahora casi en las puertas de su retirada. El no quiere decir nada sobre esto, pero a medida que los años y los días transcurren se eleva más y más la figura de este torero magnífico, estupendo profesional y excelente artista cuya proyección se agiganta a más y mejor para ocupar en la historia de Sanlúcar, no cabe duda, un lugar pre ferentísimo.

Limeño, como decimos, es ya una institución en su tierra.

PEPE BARELLO



# Toros en Jerez

## XXX FERIA DE LA VENDIMIA

ESTE AÑO DEDICADA AL AREA NORDESTE DE ESTADOS UNIDOS  
2 GRANDES CORRIDAS DE TOROS, 2

SABADO, 10 DE SEPTIEMBRE, A LAS 6,30

## GRANDIOSA CORRIDA CONCURSO DE GANADERIAS

EN LA QUE INTERVENDRAN

6 SELECTOS Y ESCOGIDOS TOROS, 6, DE

- DON CARLOS URQUIJO DE FEDERICO
  - SRES. HEREDEROS DE DON SALVADOR GUARDIOLA FANTONI
  - DON FERMIN BOHORQUEZ ESCRIBANO
  - DON ALVARO DOMEQ Y DIEZ («TORRESTRELLA»)
  - DON JOSE LUIS OSBORNE
  - SRES. MARQUES DE DOMEQ Y HERMANO
- LOS TOROS SERAN LIDIADOS POR LOS FAMOSOS DIESTROS

## RAFAEL DE JOSE LUIS PAULA Y GALLOSO

EN BRILLANTE Y ESPECTACULAR MANO A MANO

DOMINGO, 11 DE SEPTIEMBRE, A LAS 6,30

## EXTRAORDINARIA CORRIDA

6 BRAVOS Y MAGNIFICOS TOROS, 6

DE LA PRESTIGIOSA DIVISA JEREZANA DE

## Bohórquez Domecq y Hermanos

PARA LOS TRES ASES DEL TOREO

## PAULA - JEREZANO Y MONTIEL

TAQUILLAS DE LA EMPRESA: POR-VERA, 13. TELEFONO 34 61 48.



PRIMER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## D. Manuel Gutiérrez Lanzarote

Esposo que fue de la señora

DOÑA MARIA MONTIEL PEREZ

Falleció el día 5 de septiembre de 1976, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Su viuda; hijos, Julia, José María y Juan Manuel; hijos políticos, don Vicente Rueda Recio, doña Isabel Sáez Soto y doña Isabel María Martínez Campaña; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy lunes, día 5, a las OCHO de la tarde, en la parroquia de los Descalzos, por cuyo acto de caridad cristiana les quedarán muy agradecidos.

Jerez, 5 de septiembre de 1977.

(Modelo 3.)

## COMPRO

Oro, Plata, Brillantes,  
Esmeraldas  
Monedas  
Relojes antiguos  
Pagamos todo su valor

joyería

## AGARRADO

Honda, 19 - Telf. 342668

LA MUTUALIDAD del Seguro Escolar atiende totalmente a los estudiantes afiliados cuando sufren un accidente escolar. Infórmate sobre esta prestación en la Delegación Provincial y Agencias del Instituto Nacional de Previsión.

# Cambie ahora de coche para no volver a hacerlo en muchos años

El Seat 131 nace para una nueva época. Superando viejos conceptos. Mirando el futuro con optimismo. Pero, sobre todo, pensando en los automovilistas que ya han tenido más de un coche. Y vuelven a buscar lo práctico: robustez, seguridad, duración, y economía. Pero, además, los diseñadores consiguieron que el Seat 131 fuera también elegante y confortable. Por eso, el Seat 131 es un coche para no volver a cambiar de coche. En muchos años. Y después, es muy posible que usted vuelva a querer otro Seat 131.

## Una línea más allá de las modas...

Airosa y vanguardista. Funcional. Producto de exhaustivas pruebas aerodinámicas.

## ... que esconde una sorprendente solidez.

Un coche compacto y equilibrado. Con habitáculo indeformable, mediante tres anillos de seguridad -de acero- a nivel del piso, puertas y techo. Estructura diferenciada en tres secciones: compartimiento motor -zona pasajeros- maletero. Interior del techo protegido por una gruesa capa de poliuretano. Revestimiento anticorrosivo de los bajos.

## Un consumo discreto para unas amplias prestaciones.

Por el nuevo grupo y caja de cambios que se incorporan a los experimentados motores de 1.438 c. c. y 1.592 c. c., por la 5.<sup>a</sup> velocidad (superdirecta) del Seat 131-E, y por su diseño aerodinámico. El Seat 131 consume menos a igualdad de prestaciones.

## Una mecánica fuerte y experimentada.

El Seat 131 incorpora los mismos motores que equipan los Fórmula Seat de competición y los coches ganadores tres años consecutivos del Campeonato de Rallyes. Posee frenos de disco y tambor con dos circuitos independientes y servofreno, que aseguran la mejor frenada para este coche; dirección de cremallera, nueva suspensión y la combinación de motor delantero y tracción trasera, que se ha revelado más segura y eficiente para su categoría.

## Unos gastos de mantenimiento drásticamente reducidos.

Con aletas recambiables, motor increíblemente accesible, centralita para controlar y localizar en segundos posibles averías eléctricas. Usted mismo puede tensar el embrague y el freno de mano con facilidad. Por eso, el Seat 131 supone menos horas de taller. Y más tiempo para disfrutarlo.

## En el máximo nivel de seguridad pasiva.

Habitáculo indeformable, columna de dirección articulada en tres secciones, panel de mandos en lecho de poliuretano, depósito de gasolina en el sitio más seguro y protegido. Distribución de pesos equilibrada. Parachoques absorbentes. El Seat 131 responde, en todo, a las normas de seguridad más rigurosas.

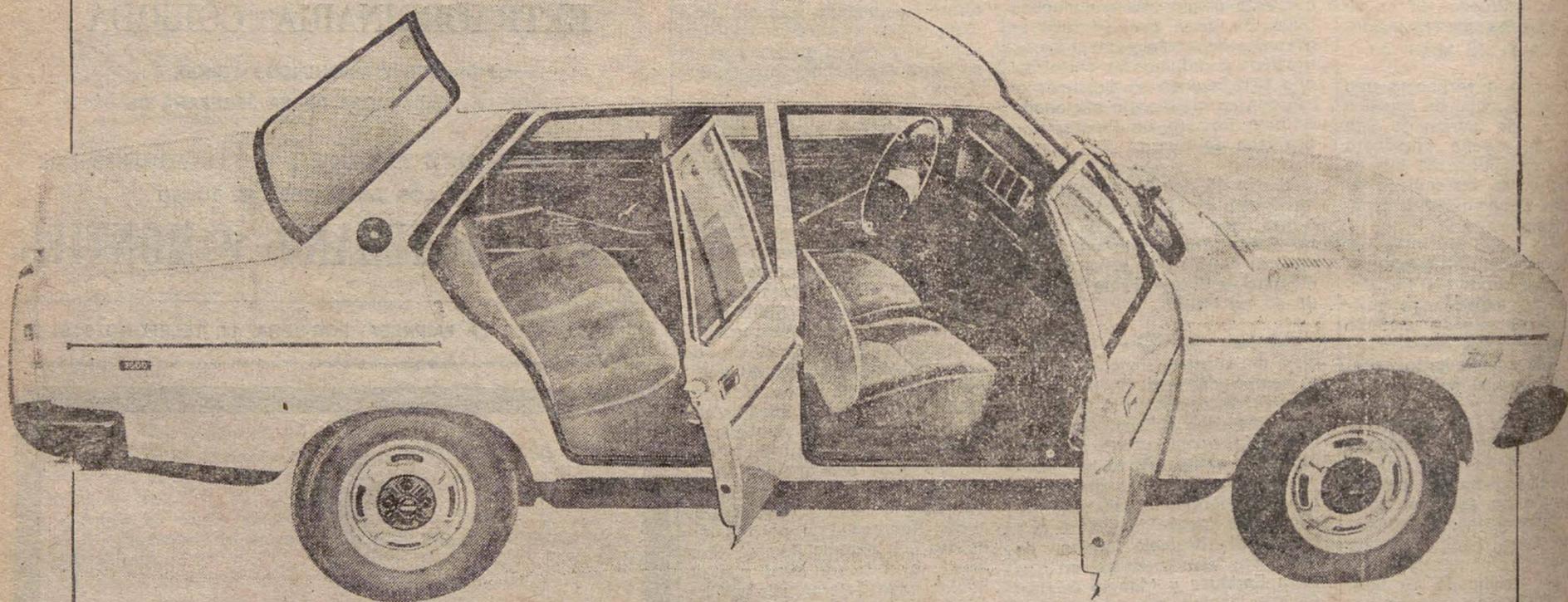
## Más ancho y espacioso que otros de mayores dimensiones.

Para que la inversión satisfaga sus necesidades el mayor tiempo posible y su familia pueda crecer a gusto sin tener que cambiar de coche.

## Un confort de marcha que se adapta a usted.

Visibilidad total. Volante regulable en altura. Reposacabezas resistentes y adaptables. Asientos anatómicos de nuevo diseño.

Para no volver a cambiar de coche. En muchos años.



## Seat 131

Dos versiones: 131 L (1.438 cc.) y 131 E (1.592 cc.)

**t.a.m.s.a.**

SERVICIO OFICIAL

JEREZ DE LA FRONTERA  
Carretera Madrid-Cádiz, s/n.  
Teléfono: 34 75 50.

PUERTO DE SANTA MARIA  
C/ Espíritu Santo, 33.  
Teléfono: 06 18 19.

SANLUCAR DE BARRAMEDA  
Calzada de la Infanta, s/n.  
Teléfono: 36 14 40.